

5 MIL COMANDOS EN LAS MALVINAS



ARCHIPIELAGO DE LAS MALVINAS. — En la fotografía superior se observa el ataque de un avión MiG-21 argentino en contra de una fragata inglesa no identificada. Un proyectil ha hecho blanco en el centro de la nave. El hecho ocurrió en el Estrecho San Carlos, uno de los puntos de desembarco británico. En el grabado inferior, un comando de la Infantería de Marina protege el desembarco de sus demás compañeros durante las acciones de ayer en la zona. La radiofoto de la izquierda, en sector de Puerto San Carlos, retrata a un grupo de malvinenses ofreciendo una taza de té a un integrante de una patrulla recién desembarcada. Las tres fotografías corresponden a sucesos ocurridos el viernes y fueron distribuidas por el Ministerio de Defensa de Gran Bretaña. (UPI-UNIFAX).

Presidente Pinochet inaugurará nueva Universidad de Atacama

Se materializan iniciativas en torno a la descentralización de la educación superior. Finalizadas reestructuraciones de las actuales Universidades. Se crearon 17 nuevas instituciones.

El próximo jueves, el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, acompañado de siete Ministros de Estado, entre los cuales figura el Secretario de Educación, inaugura la Universidad de Atacama, UDAT, en Copiapo, III Región, cumpliendo así el sentido anhelo de la ciudadanía nortina de contar con un centro de estudios superiores del más alto nivel académico, especializado en el área mineralógica.

Reconocimiento internacional a tesis de 200 millas marinas

La aprobación por Naciones Unidas de la Convención sobre el Derecho del Mar, es para Chile uno de los éxitos más positivos en su desempeño internacional, puesto que fue el impulsor de la necesidad de establecer la delimitación de las 200 millas marinas, como mar territorial, lo que —al encuadrarse— fue considerado como una quimera, pero hoy es una realidad tangible, aceptada por la comunidad internacional.

La Convención, en sí, reúne elementos de esencial importancia, entre los que se cuenta el haber establecido que "los fondos marinos son patrimonio común de la humanidad", y que es preciso salvaguardar las vías de comunicación marítima, como también el dejar establecido que las controversias sobre aspectos del mar deben ser tratadas por un tribunal internacional especialmente creado para cada caso que se plantea.

En torno a la plataforma continental, se fijan normas específicas, mediante las cuales se establecen principios en que su explotación puede hacerse sin que ello signifique perjudicar a los países que tienen una plataforma más estrecha.

Otro aspecto planteado, de carácter novedoso, establece que el "estado sin litoral tiene derecho a un tránsito desde y hacia el mar y la participación de estos países en el excedente de los recursos vivos del estado ribereño".

(Amplio reportaje en Pág. 9A)

MODERNIZACION

Al ser oficializada su creación, en octubre pasado, el Ministerio de Educación señaló que tal disposición forma parte del proceso de transformación y modernización que el Gobierno ha ido impulsando en los diversos planes de la vida nacional.

En esa oportunidad también se manifestó que la creación de la Universidad de Atacama "satisface las necesidades regionales concordantes, con el permanente interés gubernamental de crear condiciones que permitan descentralizar la vida económica, administrativa y cultural del país".

Para ello, no sólo se creó una Universidad en la III Región, sino que también cuenta con centros de estudios superiores el resto de las regiones del país.

(Pasa a la Pág. 12A)

■ Fuerzas inglesas desembarcaron más efectivos y armamento pesado, ampliando la cabeza de playa a 2.590 hectáreas

■ "Volvimos para quedarnos" dijo el Ministro de Defensa John Nott, tras destacar el éxito de la operación anfibia

■ Buenos Aires anunció que sus tropas y aviones lanzaron nuevos contraataques y que estaban "en combate permanente con el enemigo"

(Amplias informaciones en Pág. 2A, 10A, 11A y 12A)

Hundida fragata británica

■ 20 de los 175 tripulantes están desaparecidos, mientras que otros 30 resultaron heridos

LONDRES, 22 Mayo (AP).— Aviones argentinos hundieron la fragata británica "Ardent" en la batalla de ayer por las Islas Malvinas, y aproximadamente 20 de sus tripulantes están desaparecidos, mientras que unos 30 quedaron heridos, anuncia hoy el Ministro de Defensa, John Nott.

La "Ardent", una fragata del tipo-21, con una tripulación de 175 hombres, fue uno de los cinco buques británicos dañados por los bombarderos argentinos en el estrecho de las islas.

Nott dijo que otro buque seriamente dañado sufrió

el impacto en sus máquinas de una bomba que no estalló, pero que sus armas siguieron efectivas.

Las otras tres naves "sufrieron daños menores", y están bajo reparación, afirmó el Ministro.

El Jefe del Estado Mayor, Sir Terence Lewin, quien estaba al lado de Nott en la conferencia de prensa, dijo que los destructores y las fragatas de la Armada Real fueron dañados mientras protegían las embarcaciones de desembarque y los barcos mercantes utilizados por la Marina durante la peligrosa operación anfibia.

Lewin dijo de los daños: "No son más, quizás menores, de lo que esperábamos".

Acusaciones mutuas de partes en conflicto

Intenso debate en el Consejo de Seguridad

■ EE.UU. pide "esfuerzo total" para solucionar crisis de las Malvinas

(Informaciones en Pág. 11A)

La selección juega hoy con equipo francés

A las 20.30 horas, culminando un programa triple de fútbol profesional, se enfrenta en el Estadio Nacional el equipo francés Paris Saint Germain con la selección de Chile.

(Inf. Pág. 1-B)

Eliseo Salazar clasificó para hoy en Mónaco

El volante nacional partirá en la décima fila de la grilla de largada, por haber clasificado en el vigésimo lugar. En los primeros aprontos realizados el jueves, el chileno no había conseguido entrar entre los veinte pilotos que pueden hacerlo. Ayer mejoró en forma notable y consiguió su objetivo. El francés Arnoux lo hará en el lugar de privilegio.

(Inf. Pág. 5-B)

Así va la cartilla

RANGERS	MAGALLANES	1
A. ITALIANO	U. CATALICA	2
PALESTINO	CORBEOA	3
COLCHAGUA	SAN ANTONIO	4
COLD COLO	O'HIGGINS	5
U. ESPAROLA	FERRO	6
S. MORNING	U. DE CHILE	7
S. WANDERERS	SAN FELIPE	8
SAN LUIS	U. CALERA	9
EVERTON	TRASANDINO	10
SERENA	COQUIMBO	11
GREEN CROSS	HUACHIPATO	12
MALLECO	E. VIAL	13



Un Cristo metálico situado a casi dos mil metros de altura, parecía ser el albaica de todos los bienes con que la naturaleza dotó a Lagunillas, convirtiéndola en una zona de incomparable belleza, que, año a año, es visitada por los cultores del esquí para disfrutar de las delicias de este deporte. Enclavada a 19 kilómetros al interior de San José de Maipo, la localidad podría convertirse en un centro turístico de jerarquía internacional. (Inf. Pág. 4-A)

Combates de los Harrier Interesan en Washington

WASHINGTON, Mayo 22 (Latin-REUTER).—Los Estados Unidos siguen de cerca el comportamiento de los aviones Sea Harrier en los combates de las Malvinas, ya que Washington piensa adquirir 340 modelos avanzados de este aparato para el Cuerpo de Infantería de Marina.

El cuerpo dispone ya de algunos modelos más antiguos de Harrier y en agosto se llegó a un acuerdo para la construcción conjunta anglo-estadounidense del nuevo modelo de Harrier, el primero de los cuales será entregado el año entrante.

Pero la Marina estadounidense sigue oponiéndose a la adquisición del avión para su flota de portaviones, diciendo que el Harrier es de corto alcance y poco poder de fuego.

Durante la década del 70 la Infantería de Marina compró 110 Harrier, aviones de aterrizaje y despegue verticales.

Para febrero de 1978, 28 de estos Harrier se habían accidentado. La Infantería de Marina informó que la mayoría de los accidentes se debieron a errores de los pilotos y no a defectos de los propios aviones.

Desde que comenzó la lucha en las Malvinas, los Harrier con base en los dos portaviones han estado en primera línea de los ataques británicos contra los aeródromos y pistas controlados por los argentinos y han participado en combates directos con aviones argentinos basados en tierra.

Apoyo Aéreo

Los infantes estadounidenses planifican utilizar los Harrier como cobertura y apoyo aéreo para operaciones en tierra y por eso están muy interesados en observar el comportamiento de los aviones ahora que las tropas británicas desembarcaron en las islas.

Altos jerarcas navales estadounidenses expresaron que hasta el momento la lucha en las Malvinas demostró la conveniencia de disponer de portaviones de gran envergadura y no de los del tipo más pequeño utilizado por los británicos.

Pero después de la destrucción del buque Sheffield provocada por un solo misil argentino, los oficiales de la marina estadounidense han vuelto a revisar la defensa de sus propios buques, para evitar en lo posible que algún navío estadounidense pudiera sufrir semejante similar a la del Sheffield.

Hay preocupación de que potencias navales aún relativamente menores dispongan ahora de la capacidad para destruir sofisticados y valiosos navíos de superficie utilizando un arma tipo misil, comparativamente mucho más barato.

SERVICIOS



LINEAS AEREAS

VUELOS NACIONALES

SALIDAS:

LAN CHILE: LA 118 a las 08.00 a Iquique y Arica, LA 085 a las 08.15 a Puerto Montt y Punta Arenas. LA 081 a las 15.45 a Punta Arenas (Aeropuerto Merino).
LADECO: LAD 064 a las 08.20 a Iquique y Arica, LAD 077 a las 08.30 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 013 a las 17.55 a Concepción y Temuco (Aeropuerto Merino).
AERONOR: AN 042 a las 23.30 a Antofagasta, Iquique y Arica. AN 080 a las 23.55 a Antofagasta (Cerrillos).
AEROGUAYA: 16.00 a La Serena (Cerrillos).
ICARO: 09.00 a Chillán y Los Angeles (Tobalaba).

LLEGADAS:

LAN CHILE: LA 084 a las 16.45 de Punta Arenas y Puerto Montt. LA 119 a las 19.15 de Arica e Iquique. LA 080 a las 22.50 de Punta Arenas (Aeropuerto Merino).
LADECO: LAD 065 a las 15.10 de Arica e Iquique. LAD 076 a las 17.15 de Punta Arenas y Puerto Montt. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta. LAD 012 a las 21.50 de Temuco y Concepción (Aeropuerto Merino).
AERONOR: AN 081 a las 12.50 de Antofagasta. AN 041 a las 14.00 de Arica e Iquique (Cerrillos).
AEROGUAYA: 20.10 de La Serena (Cerrillos).
ICARO: 18.50 de Los Angeles y Chillán (Tobalaba).

VUELOS INTERNACIONALES

LLEGADAS:

LAN CHILE: LA 141, a las 11.30 de Nueva York, Miami y Lima. LA 157 a las 12.25 de Miami y Panamá. LA 119 a las 18.15 de La Paz. LA 124 a las 21.25 de Buenos Aires.
LADECO: LAD 201 a las 19.30 de Mendoza. LAD 101 a las 21.30 de Río de Janeiro y São Paulo (Aeropuerto Merino).
ALITALIA: 572 a las 19.30 de Milán, Roma, Dakar y Buenos Aires.
AVIANCA: AV 021 a las 18.00 de Bogotá con conexiones de Frankfurt, París, Madrid, Caracas, Santo Domingo, San Juan, Los Angeles, Panamá y Ciudad de México.
BRANIFF: BN 925 a las 13.20 de San Francisco y Los Angeles. BN 978 a las 18.37 de Buenos Aires. BN 902 a las 20.42 de Buenos Aires.
LINEAS AEREAS ESCANDINAVIAS: SAS 956 a las 10.00 de Río de Janeiro procedente de Lisboa y Copenhague. Combinan con LADECO 100 en Río.
BRITISH CALEDONIAN: BR 663 a las 13.20 procedente de Londres, Recife, Río de Janeiro, y São Paulo.
PARAGUAYA: 502 a las 10.30 de Asunción.
VARIG: 922 a las 13.40 de Río de Janeiro y São Paulo.
VIASA: 946 a las 09.30 de Caracas y Buenos Aires.

SALIDAS:

LAN CHILE: LA 118 a las 07.00 a La Paz. LA 170 a las 12.15 a Río de Janeiro, Madrid, París y Frankfurt. LA 133 a las 14.00 a Isla de Pascua y Papeete. LA 125 a las 16.45 a Buenos Aires.
LADECO: LAD 100 a las 10.00 a São Paulo y Río de Janeiro. LAD 200 a las 17.30 a Mendoza (Aeropuerto Merino).
AVIANCA: AV 088 a las 10.25 a Lima y Bogotá, con conexiones a Caracas, Aruba y Curazao.
BRANIFF: BN 925 a las 14.10 a Buenos Aires. BN 978 a las 19.22 a Guayaquil, Panamá y Miami. BN 902 a las 21.40 a Miami y Nueva York.
BRITISH CALEDONIAN: BR 664 a las 15.20 a São Paulo, Río de Janeiro, Madrid y Londres.
SPANTAX: 990 a las 14.30 a Madrid.
PARAGUAYA: Vuelo 503 a las 13.00 a Asunción.
VARIG: Vuelo 923 a las 15.00 a São Paulo, Río, París y Frankfurt.

PARTE DE GUERRA

LONDRES

Brasil Deplora Actitud Asumida por Reino Unido

BRASILIA, Mayo 21 (UPI).—Brasil "deplora profundamente" la interrupción de las negociaciones diplomáticas por parte del Reino Unido tras el ataque de ayer a las Islas Malvinas, dijeron voceros brasiles.

El representante brasileño en las Naciones Unidas expresará en las próximas horas que Brasil apoya el cumplimiento "integral y no selectivo" de la resolución 502 del Consejo de Seguridad, o sea la retirada completa de la flota británica, de las fuerzas argentinas y el comienzo de negociaciones sobre las islas.

Brasil "deplora profundamente la interrupción de esos esfuerzos por parte del Reino Unido", al referirse a las negociaciones, dijo un vocero diplomático brasileño.

El gobierno brasileño "no puede admitir acciones unilaterales contra dispositivos específicos" de las Naciones Unidas, señalaron fuentes diplomáticas.

Brasil exige un "mandato formal" para que el Secretario General de la ONU, Javier Pérez de Cuellar, "reinicie sus esfuerzos de paz".

El embajador argentino Hugo Caminos concurrió a la Cancillería brasileña y después de sus reuniones con la cúpula diplomática declaró que colocó ante Brasil "todos los elementos de juicio que poseemos. Pero, obviamente, las decisiones corresponden al gobierno de este gran país hermano".

Caminos dijo que existe "profunda comprensión de la cuestión por parte de Brasil".

El diplomático declaró a los periodistas que la actitud brasileña sobre las Islas Malvinas es "sólida porque tiene sus raíces en la historia, en el derecho, en la justicia y en el espíritu de solidaridad latinoamericano que será el verdadero triunfador en esta crisis".

IMPACTO EN LA CALLE

RIO DE JANEIRO, Mayo 22 (ANSA).—La guerra de las Malvinas produjo un verdadero impacto en el hombre de la calle, que esta mañana se sorprendió con los grandes titulares de los diarios anunciantes encarnizados combates anglo-argentinos.

"Cuerpo a cuerpo en las Malvinas", "Inglés desembarcan", "Argentina lanza blanco en cinco navíos más", "Violentos combates", "Malvinas invadidas: centenares de muertos", "Lluvia de bombas", "Inglés pierden navíos y montan cabezas de puente", son algunos de los grandes titulares, de enormes caracteres, en las primeras planas de los diarios de hoy en Brasil.

Al mismo tiempo, mientras grupos de personas leen en silencio frente a los puestos de venta de diarios, en general se sigue con mucha atención, en las radios y en los informativos de televisión, el desarrollo de la crisis con el agravamiento que sufrió ayer.

En los medios oficiales, en Brasil, obviamente hay gran reserva en cuanto a comentarios, pero la preocupación de las altas autoridades es evidente.

El Presidente de la nación, general Joao Figueiredo, es informado regularmente sobre la marcha del conflicto en el Atlántico Sur, a través de comunicados de Itamaraty (Cancillería) y de su jefe de gabinete militar, general Danilo Venturini, que es el Secretario General del Consejo de Seguridad Nacional.

En algunos medios militares hay aprensión respecto a las informaciones sobre reclutamiento de la guerra en las Malvinas, y sobre sus consecuencias en el continente, tal vez hasta con un envolvimiento "no deseado" del Brasil, según señalaron oficiales superiores a un diario local.

BUENOS AIRES

Victoria Inglesa Será Comienzo de Problemas

LONDRES, Mayo 22 (LATIN REUTER).—Aun en el caso que Gran Bretaña recupere las Islas Malvinas, sus problemas estarán muy lejos de haber concluido.

Los expertos militares consideraron que Londres deberá mantener hasta 3.000 hombres en las islas y una gran fuerza naval en el Atlántico Sur para evitar un contraataque argentino.

La guardia británica quedaría sujeta a constantes bombardeos y asedios aéreos. Los buques británicos deberán desafiar un bloqueo naval argentino para abastecer la guardia.

Los problemas logísticos británicos para mantener una fuerza considerable a 12.000 kilómetros de su base natural, que ya son considerables, se verían aumentados si se prolonga un período de conflicto armado.

"Una rápida victoria sobre Argentina no sería el fin del problema".

Podría ser sólo el principio", dijo un analista estadounidense.

Las fuerzas británicas enfrentaron dura oposición argentina el viernes cuando desembarcaron y los diplomáticos occidentales consideran que los combates próximos pueden prolongarse a lo largo de varias semanas.

ACCIONES FUTURAS

Algunos diplomáticos occidentales creen que para Gran Bretaña, el mejor curso de acción futuro, si tiene éxito en recuperar las islas, es entregarlas inmediatamente a una administración de la ONU.

Esto permitiría que las fuerzas británicas se retiraran bajo garantías del organismo internacional, mientras se negocia una solución política.

Tanto Gran Bretaña como Argentina estuvieron de acuerdo en principio durante las negociaciones de esta semana a retirar sus fuerzas bajo un arreglo interno y aceptar una administración temporal de la ONU, pero las conversaciones fracasaron por el desacuerdo en torno a las condiciones.

Las fuentes diplomáticas mencionadas dijeron que Gran Bretaña está pensando en una rápida victoria militar, con pérdida mínima de vidas para evitar la presión internacional en pro de un cese del fuego.

Gran Bretaña indicó que recurriría a su poder de voto si el Consejo de Seguridad llama a un inmediato cese del fuego.

Si continúa la lucha y hay gran número de bajas de ambas partes, los diplomáticos consideran que Gran Bretaña sería fuertemente presionada por los Estados Unidos y sus aliados europeos para que acepte una tregua.

La posición internacional del gobierno británico podría verse severamente perjudicada si la guerra se prolonga o surge un equilibrio militar que inmovilice a ambas partes.

A pesar de que los Estados Unidos y la CEE hasta ahora han respaldado a Gran Bretaña, el gobierno de Londres analizaba ahora si este apoyo se mantendría indefinidamente.

La semana pasada, los socios británicos en el Mercado Común acordaron prolongar las sanciones contra Argentina, pero solamente por siete días, plazo que vence el lunes, en tanto que Irlanda e Italia se retiraron totalmente del embargo dispuesto.

Los funcionarios británicos reconocieron que tendrán aún más dificultades cuando los ministros de la CEE se reúnan la semana próxima para considerar qué curso a seguir con las sanciones.

El problema se ha visto gravemente complicado por la similitud y agria disputa entre Gran Bretaña y los otros países de la CEE por el problema presupuestal y la política de precios agrícolas.

Los Satélites Soviéticos en la Zona de Guerra

MOSCÚ, Mayo 22 (DPA).—La Unión Soviética puso en órbita dos "Cosmos-1367" y el "Cosmos-1368", informó hoy la agencia noticiosa "TASS".

El primero tiene un perigeo de 612 kilómetros y un apogeo de 39.530, mientras que los del segundo son 218 y 365 kilómetros respectivamente.

Según informes sin confirmar, por lo menos una docena de los satélites soviéticos lanzados últimamente tendrían por misión controlar el desarrollo de las actividades bélicas en el conflicto anglo-argentino.

Frente de Tormenta Ante Las Malvinas

WASHINGTON, Mayo 22 (UPI).—Un rápido frente tormentoso se dirige hoy hacia las Islas Malvinas y las fotografías de satélite sugieren precipitaciones sobre las islas para esta tarde, según el Servicio Nacional de Meteorología.

"Nubes prefrontales se hallan ahora sobre las islas, lo que significa que habrá nubes de altura media y alta, y las nubes de precipitación se acercan a la costa argentina, a unos 600 kilómetros más o menos", dijo vocero. "El sistema de tormenta —una zona de baja presión y un frente frío que en las fotografías de ayer estaban a 1.600 kilómetros al oeste de Sud América en el Pacífico Oriental— parecen moverse con la rapidez necesaria del sistema alcance las islas esta tarde", añadió.

El Conflicto Perjudica a los Uruguayos

MONTEVIDEU, Mayo 22 (DPA).—El litigio bélico en el Atlántico Sur ha comenzado a causar serios problemas en la industria pesquera uruguaya, habiéndose visto que las embarcaciones fueron limitadas de desplazamiento en las aguas de soberanía compartida con la Argentina, disminuyendo de esta forma su capacidad de captura.

Desde hace ya varios días —según se señaló— se está aplicando el capítulo de seguridad del tratado del Río de la Plata de 1973, como consecuencia de las acciones bélicas en el sur.

SANTORAL DE HOY: Ascensión del Señor. Santos Desiderio, Lucio y Juliano. MAÑANA: Santas Susana y María Auxiliadora. San Vicente de Lerins

TRENES

BUSES

FARMACIAS

Terminal Santiago Alameda al 3.900

EMPRESA LIT: Of. 63 y 29. Fono 795710. Salidas diarias a Cauquenes 7.30; a Concepción, 8.30; a Los Angeles, 9.30; a Temuco, 10.30; a Chillán, 11.25; a Concepción, 12.30; a Cauquenes 13.30; a Cauquenes, 15.30; a Concepción, 16.00; a Puerto Montt, 19.00; a Osorno, 19.30; a Valdivia, 20.00; a Pucón, 21.30; a Temuco, 22.00; a Los Angeles, 22.30; a Angol, 22.50; a Concepción, 23.00; a Cauquenes, 23.05; a Talcahuano, 23.30; a Valpo-Viña, 5.00; a Viña-Valpo, 8.30; a Viña y V. Alemania, 10.00; a Valparaíso, 15.05; a Viña 17.55; a Viña y V. Alemania, 19.30; a Valparaíso, 21.05.

IGI-LLAMA: 08.45 a Talca, Chillán, Los Angeles, Victoria, Temuco; 13.15 a Talca, Chillán, Concepción; 18.15 a Chillán, Puerto Varas, Puerto Montt, Ancud, Castro y Quellón; 19.30 a Temuco, Lofocoche, Lanco, Valdivia, Osorno; 21.00 a Victoria, Temuco, Villarrica, Pucón; 22.15 a Lautaro, Temuco; 23.00 a Los Angeles, Angol, Traiguén; 23.15 a Concepción y 23.30 a Concepción.

TURISMO VARSAL: Salidas diarias a

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director y Representante Legal
Jaime Valdés

Edited by the Empresa Periodística "La Nación" S.A. Domicilio Legal
Agustinas 1269, teléfono 82222.

A Propósito de un Atentado

El frustrado atentado protagonizado por un ex sacerdote integrista en contra de Su Santidad Juan Pablo II durante su reciente visita a Fátima, en Portugal, denuncia con toda nitidez la presencia de un demente.

Ya no se trata aquí de una acción cerebralmente planificada y técnicamente bien hecha, como lo fue en el caso del atentado de Ali Agca en la Plaza de San Pedro, un año antes del triste suceso que nos ocupa. Aquí, en cambio, aparecen todos los síntomas del exabrupto y la improvisación, de la pérdida del control emocional como consecuencia de un desequilibrio subyacente.

No bastan para contradecir aquello, las declaraciones del agresor en el sentido de haber concebido y preparado su ataque con seis meses de antelación. Aunque así fuera, no parece en todo caso haberlo hecho demasiado meticulosamente, y por ello, ciertamente, no es posible pensar en la existencia real de alguna suerte de conspiración más amplia, como sin duda existió en 1981.

La aparición de estos "locos", que con tanta frecuencia sacuden al mundo con sus fechorías, resulta a todas luces sintomática y reveladora. En efecto, por una parte ella deja en evidencia la magnitud de la crisis que vive la humanidad contemporánea y, por otra, recuerda el hecho trágico de que ninguna instancia humana está libre de abrigar en su seno a uno de estos enajenados.

A dicho respecto, ni siquiera la Iglesia Católica puede considerarse salvadora.

El grado de las "locuras" susceptibles de cometerse, ciertamente es variado y casi infinitamente múltiple en su naturaleza y formas externas. Por ello, es preciso permanecer especialmente atentos en la detección y neutralización oportuna de tales despropósitos, del monto y tipo que ellos sean.

Lamentablemente, no parecería existir una sensibilidad apropiada a la captación de "locos y locuras" poco espectaculares, pero no por ello menos peligrosos y dañinos. Con mucha facilidad, particularmente en ámbitos eclesiásticos, se tiende a absolver permisivamente en aras de confusos "en el espíritu de tal o cual parte", actitudes abiertamente opuestas a la ortodoxia más elemental, sembrando entre el pueblo común la desorientación y el desapego de la norma objetiva e indiscutible.

Tales exabruptos constituyen diarios atentados en contra de muchos miles de creyentes que buscan en la Iglesia el camino de su salvación final, y que no desean, por lo tanto, verse envueltos en cuestiones espinosas limitadas con la heterodoxia o, simplemente, de mal gusto.

Un acusado control sobre las "locuras" cotidianas, ciertamente, contribuiría a crear una atmósfera de sanidad muy propicia para el despliegue de tareas espirituales de auténtico signo evangélico.

Fármacos

En los primeros días de este mes de mayo se inauguró en Ginebra la XXXV Asamblea Mundial de la Salud en presencia de 157 delegaciones de los países miembros de la Organización Mundial de la Salud (OMS). El director de la institución, en la sesión inicial, lanzó un llamado pidiendo, a los países presentes que no permitan que nadie les imponga tecnologías de las cuales no estén convencidos o, directamente, no quieran.

De este modo, el director de la OMS recordaba a los países miembros la actualidad de alguno de los problemas que habrían de debatir durante dos semanas. Entre ellos, tres en particular llamaron la atención de los delegados. El primero estaba relacionado con los "medicamentos esenciales" que el Tercer Mundo debe adquirir en los países en desarrollo a costos sumamente elevados. El segundo, la alimentación infantil y el tercero, el programa de vacunación.

No está de más señalar que en esta industria se mueven importantísimas sumas de dinero y, según hizo notar el delegado de Alemania Federal en la Asamblea Mundial de la Salud, dicha suma asciende a 70 mil millones de dólares, con un mercado muy desequilibrado puesto que el 85 por ciento del mismo pertenece al mundo industrializado contra un 7% de Asia, un 6% en América Latina y un 2% en África.

Leucemia

La leucemia mielocítica aguda, el tipo más difundido de cáncer de la sangre, que ataca primordialmente a los adultos, puede ser ahora derrotada en un 80 por ciento de los casos, respecto al 25 por ciento de remisiones registradas hasta el momento. Este éxito en la lucha contra la leucemia no es propiamente el fruto de una nueva terapia, sino un cambio radical en las dosis de un fármaco tradicional suministrado a los pacientes.

El importante descubrimiento se llevó a cabo en el Centro para la Lucha contra el Cáncer de la Universidad de Carolina del Norte, donde un grupo de investigación guiado por el profesor Robert Capizzi sometió a 15 enfermos a dosis 30 veces mayores respecto a la normal de "Ara C-Asparaginase", una asociación de fármacos, uno de los cuales, derivados de una esponja marina, fue descubierto hace unos 15 años.

"Nuestros resultados —dijo el profesor Capizzi— son extremadamente importantes, sobre todo porque en las elevadísimas dosis practicadas este remedio brinda resultados positivos, logrando superar las barreras naturales en la sangre y en el sistema nervioso central". (ANSA).

La Nación

ATLÁNTICO
SUR



Mundo de las Telecomunicaciones

El espíritu y la práctica de la cooperación internacional están en la raíz misma de la cooperación técnica en el sector de las telecomunicaciones. A mediados del siglo 18, cuando surgió la innovación técnica del telégrafo eléctrico, los países tuvieron que colaborar con el objeto de emplear este nuevo "milagro" para la transmisión de mensajes.

Tuvieron que ponerse de acuerdo sobre ciertas normas para los dispositivos de transmisión y recepción de modo que pudiesen hablar entre sí. Tuvieron que concertarse para superar muchos problemas que se presentaron, el de las fronteras y las tarifas, por ejemplo.

Esta necesidad de un foro que posibilitase los acuerdos indujo a los Gobiernos a crear en 1865 la organización que hoy se denomina Unión Internacional de Telecomunicaciones. A medida que se sucedían con una rapidez cada vez mayor los adelantos en el sector de las telecomunicaciones —teléfono, radio, televisión, satélites de detección y radiodifusión, vuelos espaciales tripulados, comunicación digital, redes integradas, etc.— la función de la UIT adquirió una importancia cada vez mayor. En los órganos de la UIT, las Comisiones de Estudio y las Comisiones formadas por representantes gubernamentales y otros expertos elaboran acuerdos comunes y "normas básicas" para armonizar las tecnologías crecientemente perfeccionadas de las telecomunicaciones y lograr la no interferencia entre los múltiples tipos de transmisión.

Este sólido y eficaz sistema de cooperación internacional en las telecomunicaciones sirve también de base para la cooperación técnica y el desarrollo en el sector de la telecomunicación.

sarrollo en el sector de la telecomunicación. Las tecnologías y los equipos avanzados están muy desigualmente distribuidos en el mundo. Por ejemplo, el total mundial estimado de aparatos telefónicos es de 550 millones, pero el 75% de ellos se concentran en ocho países desarrollados.

Llevar las ventajas sociales, culturales y económicas de las telecomunicaciones modernas a los pueblos del mundo sobre una base más equitativa es una parte importante de las actividades que la UIT despliega hoy día. La finalidad perseguida con el esfuerzo intensivo de cooperación internacional de la UIT es la obtención de redes locales y nacionales de telecomunicaciones adecuadas y fiables y la instalación de las redes regionales —en última fase mundiales— necesarias para el desarrollo económico y social a todos los niveles.

La orientación y los conocimientos especializados es un ingrediente fundamental de una planificación realista y de la instalación final o el mejoramiento y la explotación de sistemas modernos de telecomunicaciones. Las administraciones Miembros de la UIT reconocen cuando solicitan su colaboración. Así, en 1981 la UIT pudo organizar o facilitar la continuación de 727 misiones de expertos en las que participaron 582 expertos de 64 países. (En 1980 se efectuaron, bajo los auspicios de la UIT, 630 misiones a cargo de 525 expertos de 55 países).

Cuando un gobierno pide a la UIT que le facilite los servicios de un experto, la UIT se dirige a las administraciones de Telecomunicaciones de otros países Miembros que puedan proporcionar los especialistas necesarios, sea que pertenezcan a la propia administración, a las universidades técnicas u otras instituciones docentes o a las empresas de fabricación de sistemas y equipo de telecomunicaciones de su país.

Este UIT, al llevar los conocimientos especializados de un individuo al lugar en que se necesitan, no sólo ayuda a resolver problemas concretos sino, lo que es más importante, da ocasión para impartir al personal técnico nacional y de contraparte los conocimientos especializados y las técnicas modernas gracias a una capacitación académica y práctica.

Las Beca: Una Estrategia de la Educación

La concesión de becas de la UIT, administradas asimismo por el Departamento de la Cooperación Técnica, constituye otra estrategia de la educación para la transferencia de tecnología. De funcionamiento muy flexible, se ha concebido para mejorar los conocimientos especializados del "becario" mediante una variedad de posibles medios de enseñanza. Las asignaciones administradas por la UIT, la mayor parte de las veces procedentes de proyectos del PNUD, cubren el importe de todos los viajes, dietas, cualquier tipo de gastos para cursos y material y, en algunos casos, la enseñanza de un idioma.

La realización de cada beca individual o de capacitación en grupo se tiene que prever de forma que satisfaga las necesidades de la administración solicitante. Son muchos los factores que hay que considerar en cada caso. Se tiene que encontrar un país de acogida adecuado, es decir, una administración, empresa u organismo docente que pueda y desee propor-

cionar la capacitación necesaria. Las fechas del curso de capacitación deben ser adecuadas tanto para el instructor como para el alumno. Pueden haber asimismo requisitos previos de carácter educativo y condiciones en cuanto los idiomas. Una de las claves de la realización regular de 650 a 700 becas por año (727 en 1981) es la relación muy estrecha y personal entre los funcionarios de la UIT, que se encarga de su preparación, y los responsables del país de acogida.

En el marco de las becas se intensifica la cooperación entre países a fin de intercambiar sus conocimientos técnicos. El archipiélago indonésio, que se extiende a lo largo de casi 5.000 km, está enlazado por satélite. Indonesia acogió recientemente un grupo de 15 becados de Malasia, Filipinas, Singapur y Tailandia para compartir los conocimientos adquiridos en materia de telecomunicaciones por satélite. Durante el mismo período, las becas concedidas por el PNUD UIT permitieron a cuatro indonesios estu-

diar el mismo tema en Francia, Suecia, Canadá y los Estados Unidos de América, mejorando de esta forma sus propios conocimientos en este moderno sector de la tecnología de las telecomunicaciones.

Como es de prever, los países más avanzados son los que acogen mayor número de becarios. Francia, Reino Unido, Singapur, Estados Unidos de América, Suecia, República Federal de Alemania, Canadá, Italia, India y Japón, son los países que acogen becarios con mayor frecuencia. No obstante, un total de 43 países, muchos de ellos considerados generalmente "en desarrollo", acogieron becarios en viaje de estudios el año pasado (sin tener en cuenta los seminarios). El espíritu de cooperación internacional ayuda a todos los países a compartir y divulgar sus conocimientos, aumentar sus posibilidades de intercomunicación y sacar el máximo provecho de las oportunidades que brinda para el bienestar social y económico de la población.

Capacitación: Multiplicación de Conocimientos

La instalación de equipos de telecomunicaciones y su explotación eficaz requieren las aportaciones de gran número de personas con una amplia variedad de conocimientos y capacidades, en muchos niveles.

Esas personas deben haber aprendido lo suficiente para diseñar y producir equipos prácticos, instalarlos correctamente, explotarlos con eficiencia, atender a su mantenimiento (a menudo en condiciones difíciles) y dirigir el conjunto de la explotación.

Cuando viajan en misiones de carácter profesional, los expertos comparten con otros sus conocimientos. Los beneficiarios de becas se trasladan al extranjero para adquirir la capacitación necesaria, cuando ésta no se imparte en su país. Todo ello representa una importante contribución a la satisfacción de las crecientes necesidades mundiales de servicios de telecomunicaciones.

Pero eso no es suficiente. Los países deben llegar a contar con los medios para atender sin demoras a la mayor parte de sus necesidades de capacitación en esta esfera. Esta es la misión de la División de Capacitación Profesional del Departamento de Cooperación Técnica de la UIT. En ella se combinan capacidades pedagógicas y

técnicas que permiten mejorar la calidad de la formación y multiplicar su disponibilidad en todo el mundo.

Estas actividades de cooperación han producido, hasta marzo de 1982, 28 programas de capacitación sobre materias muy diversas, de los que se han distribuido 260 ejemplares en todo el mundo. En esa fecha se estaban preparando además otros 130 programas de acuerdo con las orientaciones de la "Guía" y el número de estos cursos está aumentando constantemente.

Los institutos de capacitación son un importante elemento del desarrollo de los recursos humanos". La UIT, a menudo con apoyo financiero del PNUD, suministra también asistencia a los países para la planificación, instalación y funcionamiento de esos centros.

Cada vez más, los institutos nacionales de capacitación están abriendo sus puertas a alumnos de otros países de la región. Esos países son especialmente útiles para los países más pequeños donde no sería práctico organizar programas sobre especialidades técnicas que sólo necesitan conocer unos pocos miembros del personal de su sistema.

La cooperación internacional permite crear muchos elementos de capacitación útiles para todos: los países idean, proyectan y producen conjuntamente, por intermedio de la UIT, publicaciones tales como el Manual de referencia para centros de capacitación, un Directorio de centros de capacitación, la Guía para la preparación de programa de capacitación y un Boletín trimestral de preparación de cursos destinado al intercambio de ideas y noticias entre los instructores y directores de capacitación en telecomunicaciones de los distintos países.

Existe también un número creciente de institutos regionales o subregionales de capacitación. Un caso típico es el del proyecto UIT-PNUD por el que se estableció un instituto destinado a las islas y territorios del Pacífico, basado en el centro nacional que funciona en Suva, Fiji. Se ampliaron las instalaciones y planes de estudio de este centro, cuyo alumnado ha aumentado, y cuyo funcionamiento está ahora a cargo del conjunto de esos territorios. Institutos análogos están funcionando eficazmente en otras partes de la Región Asia-Pacífico, las Américas, África y el Oriente Medio.

La cooperación internacional permite crear muchos elementos de capacitación útiles para todos: los países idean, proyectan y producen conjuntamente, por intermedio de la UIT, publicaciones tales como el Manual de referencia para centros de capacitación, un Directorio de centros de capacitación, la Guía para la preparación de programa de capacitación y un Boletín trimestral de preparación de cursos destinado al intercambio de ideas y noticias entre los instructores y directores de capacitación en telecomunicaciones de los distintos países.

Redacción/ 3A

Salmones

Actualmente cerca del 15% de la producción anual de peces y moluscos proviene de cultivos marinos y de agua dulce, porcentaje que, comparado con el año anterior, significó un aumento cercano al 5%.

La dinámica de este sector es producto del agotamiento paulatino de los bancos naturales de pesca, debido a la indiscriminada explotación de ellos, y además, a su creciente importancia como fuente de proteínas para la población mundial.

Nuestro país se ha dedicado al desarrollo de este sector, y principalmente a la producción de salmón.

Han sido numerosos los intentos por introducir esta especie en Chile. Los más antiguos datan de 1905, con ovas provenientes de Hamburgo (salmón atlántico), sin éxito. La misma suerte han corrido posteriores experiencias.

En el año 1976 la Corporación Unión Carbide inició una explotación experimental con salmones, y han logrado implantar salmón del Pacífico "coho" y "chinook" (*oncorhynchus kisutch* y *oncorhynchus tshawytscha*, respectivamente), en aguas de Chiloé y los peces dejados libres han retorna do al lugar donde fueron largados en los años 1979 y 1980 (sistema ranching).

El salmón del Pacífico existente en Chile no es autóctono, sin embargo la producción que existe en la actualidad se debe a la siembra de ovas en la zona austral (US\$ 14,14 mil de ovas EX-FACTORY U.S.A.). Las estirpes de estos proceden del Pacífico Norte, generalmente de U.S.A. y Japón.

Se inicia la exportación de salmón en Chile según ODEPA en 1980. Estas sólo se refieren a salmon congelado y ahumado, exportaciones que sólo se efectuaron a Brasil, alcanzando un volumen total exportado de 3.108 Kg. con un precio promedio para congelado de US\$ 7,5 por Kg. y para ahumado de US\$ 5,8 por Kg.

En el año 1981, las exportaciones experimentaron un alza considerable captando nuevos mercados, como es el caso de Inglaterra, Francia y Japón en salmon congelado; y Argentina en salmon ahumado.

El volumen total exportado alcanzó en ese año a 111.186 Kg. con un precio promedio para congelado de US\$ 4,05 por Kg. y para ahumado de US\$ 6,93 por Kg.

Inglaterra y Francia pasan a constituirse en nuestros principales compradores, representando Inglaterra un 80,24% del volumen total exportado con un precio promedio de US\$ 3,64 por Kg.

Se espera alcanzar en 1982 una exportación en congelado de 160.000 Kg.

Países como Japón, USA y los de la CEE representan un gran mercado potencial para Chile, considerando su alto índice de consumo. Bélgica, Reino Unido, Francia y Alemania Occidental han tenido un total (fresco, congelado, ahumado y conservas) en 1980 de 61.000 T.M., estimándose un consumo total para 1985 de 74.000 T.M.

El consumo de estos países, entre los años 1970-1980 para el caso de fresco congelado y ahumado, ha representado un aumento de un 9,4% y para conservas un aumento de un 2,3%.

Es importante señalar que el consumo en los países anteriormente nombrados equivale aproximadamente a un 10% del consumo mundial, considerando que los índices de captura mundial en 1980 fueron de 500.000 T.M.

Podemos pensar, finalmente, en un excelente mercado potencial para las pretensiones comerciales de Chile.

Aguas

Mil millones de seres humanos sufren de escasez de agua potable. En los próximos años esta cifra continuará aumentando, con las inevitables consecuencias: el hambre, la enfermedad, la muerte. Consciente de este problema mundial, el sistema de las Naciones Unidas lanzó en 1981 el Decenio Internacional del Agua Potable y del Saneamiento Ambiental, un plan ambicioso cuyo objetivo es poner agua potable al alcance de todos para el año 1990.

La UNESCO aporta su contribución a esta vasta empresa, mediante la evaluación y la gestión de los recursos hídricos en el marco del Programa Hidrológico Internacional, la educación y la formación relativas a los problemas del agua, el acceso a la información científica y tecnológica y la sensibilización y la participación del público.

</

Invertirán 10 millones de dólares en remodelación de la Plaza Italia

Concurso de anteproyectos reunirá a los mejores arquitectos nacionales

Gran interés ha despertado en los arquitectos de todo el país el concurso de anteproyectos para la remodelación de la Plaza Italia, convocado por la Municipalidad de Providencia, según señaló a LA NACIÓN el Director del Departamento de Urbanismo de este municipio, Germán Bannen.

La venta de las bases se inició a partir del lunes recién pasado y al mediodía, según explica Bannen ya se habían agotado. "Teníamos 30 preparadas las que ya fueron retiradas, por eso mandamos a confeccionar más".

La gran demanda a su juicio se debe a que ese lugar "es muy espectacular y siempre dentro del gremio, la Plaza Baquedano ha sido un tema tratado en las facultades de Arquitectura, y creo que se justifica ya que el sector marca una época del desarrollo histórico de Santiago".

En cuanto al anteproyecto indica que "como tema es muy difícil pero se pusieron condiciones muy simples para incentivar a que participe gente joven".

Señala que se llamó sólo a arquitectos chilenos "porque nos pareció que el tema es muy nuestro y además es una forma de abrir nuevas posibilidades de trabajo".

Bannen agrega que en todo Chile existen alrededor de 3 mil 600 arquitectos de los cuales muchos se encuentran fuera del país, ya sea en becas o en actividades profesionales.

Los anteproyectos deberán estar entregados a más tardar el día 20 de julio y según el Director de Urbanismo, dos meses son tiempo suficiente para darse cuenta de la idea general, de su proporción que se deberá traducir en una maqueta simple, planos elementales con perspectivas y una memoria explicativa.

ATOCHAMIENTO VEHICULAR

Cuando el día lunes recién pasado, el alcalde Herman Chadwick, en conferencia de prensa anunció la entrega de las bases, destacó que había sostenido conversaciones con el Ministerio de Vivienda, donde le manifestaron el interés que existe en esa cartera por iniciar próximamente los trabajos. También aclaró Chadwick, que el Presidente de la República está personalmente interesado en empezar a la brevedad posible las faenas, las que se comenzarán a implementar a fines de año.

Esto implicará el aumento de la congestión vehicular que ya existe en el sector. Al respecto Germán Bannen expresa: "Vamos a tener un problema serio. Por lo tanto creo que este trabajo se tendrá que realizar por etapas. También existe la posibilidad de colocar ciertas estructuras livianas, como puentes metálicos que pasen sobre los trabajos que se están desarrollando, los cuales una vez concluidas las faenas, se desmontan. Esto se ha hecho en otros países y ha tenido buenos resultados".

El Director de Obras calcula que el trabajo de la superficie se prolongaría entre cuatro y cinco meses.

DIGNIDAD A LOS MONUMENTOS

Consideración importante tendrán los monumentos del sector, los cuales si fuera necesario cambiárselos del lugar, siempre quedarán incluidos en el conjunto, y se les dará el realce que merecen.

Al respecto, Herman Chadwick señala: "Nosotros queremos recuperar ese sector y para tal efecto llamamos

mos al concurso público de arquitectura que tiene como limitantes aquellas que nos da el Ministerio de la Vivienda, el Ministerio de Transporte y la Comisión Interministerial".

"Este proyecto de remodelación, indudablemente contempla la ubicación o reubicación de los monumentos. Hemos dado libertad a los arquitectos para que sean ellos los que propongan, pero en todo caso yo quiero decirle a la opinión pública que el general Baquedano, el Presidente Balmaceda, Manuel Rodríguez y la fuente en homenaje a Italia, van a quedar en lugares aún más destacados que el que hoy tienen dentro de la ciudad de Santiago".

"El desarrollo de los parques y jardines —continúa Chadwick— el desarrollo urbano, el hermoseamiento de la ciudad, muchas veces significa reubicar monumentos; pero en este caso van a estar dentro del mismo sector y con la misma dignidad, y aún más de la que tienen".

La autoridad comunal agrega que el municipio está consciente de la importancia de ese sector, el cual en ningún caso "se liquidará a causa del polo norte". En este sentido Herman Chadwick expresa: "En la remodelación de Plaza Baquedano nosotros hemos distinguido dos cosas: una, el problema vial, que lo está viendo la Comisión Interministerial de Transporte Urbano, y la ejecución del túnel bajo tierra que lo va a hacer el Ministerio de la Vivienda. La Municipalidad de Providencia ha querido ser ella la que solucione el problema de la parte superior. Hemos querido hacerlo así

—continúa Chadwick— porque muchas veces estos pesos bajo nivel o sobre nivel, en vez de recuperar un barrio lo liquidan, y en este caso no va a hacer así, y es por eso que llamamos al concurso de arquitectos, para obtener las mejores ideas de los más destacados profesionales en esta materia".

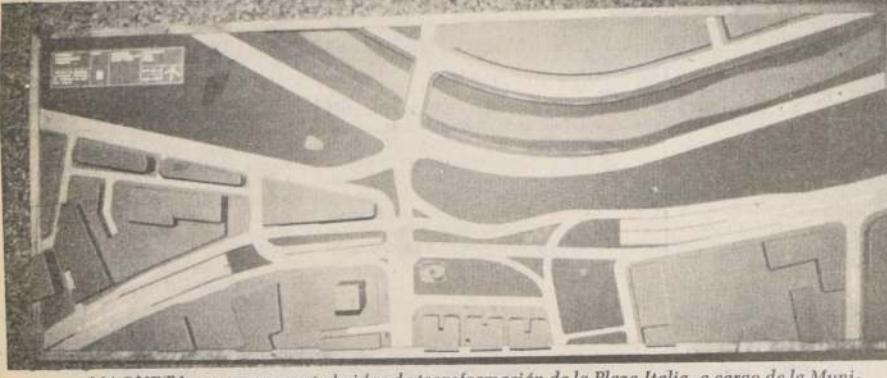
EL RÍO MAPOCHO NO SERÁ AUTOPISTA

Con respecto a algunas iniciativas recibidas en el municipio, en el sentido de transformar el lecho del río Mapocho en una autopista, para hacer más expedito el tránsito, Germán Bannen explica la ineficacia de tal idea: "El Mapocho convertido en autopista significaría que estamos tratando de llevar movilización desde el área oriente al centro de Santiago; vale decir, se aumentaría un problema que ya existe: la congestión de tránsito. Esta autopista no haría más que sumarse a las arterias que ya cumplen una función similar como son la Costanera, Santa María, Bellavista, y la vía Arturo Merino Benítez, próxima a inaugurar".

"El problema del acceso al centro de Santiago —continúa Bannen— es que esta ciudad es un tríángulo, cuyo vértice es la Plaza Italia, por donde pasa el mayor número de automóviles".

El director de Urbanismo explica que actualmente se están abriendo vías paralelas alternativas para ingresar al centro, como la prolongación de Bilbao, Curicó, conexión de Diagonal Oriente con Santa Isabel hasta la vía norte-sur. "Estos proyectos existen —continúa Bannen— y no están terminados. Por lo tanto, si se hace una lista de prioridades, Mapocho ni siquiera estaría considerado, ya que ha que ha terminar lo que está empezando".

"Lo importante —agrega el director de Urbanismo— es integrar el Mapocho al proyecto total de Plaza Baquedano, pero como río".



MAQUETA que representa la idea de transformación de la Plaza Italia, a cargo de la Municipalidad de Providencia, que llamó a propuestas.

Solicitan colaboración ciudadana para construir centro hemofílico

Un nuevo centro de atención para pequeños hemofílicos es la meta que se han fijado para este año los padres de estos menores, que viven diariamente la angustia de contar con sólo un centro en todo el país a donde acudir en caso de necesidad.

El desconocimiento médico sobre esta enfermedad y la falta de los recursos oportunos, hace que los hospitales y consultorios rechacen sistemáticamente a los menores hemofílicos, que requieren no obstante atención urgente cada vez que sufren cualquier pequeño corte o sangramiento, de

aquellos que los niños normales padecen continuamente y que para estos niños pueden ser fatales o dejarlos lisiados de por vida.

Por esta razón, y contando con la abnegada ayuda de muy contados facultativos que conocen de cerca el problema vital, los padres se esfuerzan en crear un centro de atención muy modesto en el Hospital Sótero del Río, donde pueden acudir en su aflicción y recibir los crioprecipitados sanguíneos que los pequeños requieren para reponer sus hemorragias. Pero este es el único lugar espe-

cializado del país y —aún así— funciona sólo gracias a la buena voluntad de los facultativos de este centro, especialmente del Director del Banco de Sangre, Dr. Alfonso Díaz. La meta es, entonces, crear otro centro similar en el Hospital Pediátrico Roberto del Río, aprovechando para ello la casita prefabricada que donaron las esposas de los altos oficiales de la Academia Superior de Seguridad Nacional. Pero para cumplir esta meta es necesario autofinanciar las horas médicas, el mobiliario de la casita y el costo de los crioprecipitados, cosa difícil si se toma en cuenta que las familias afectadas por el problema habitualmente gastan 120 mil pesos mensuales para costearlos y hospitalizar a los menores cada vez que lo requieren, razón por la cual mantienen deudas de altos intereses con SERMENA y otros.

DESFILÉ DE MODAS A BENEFICIO

De modo que los padres se han contactado con medios periodísticos y agencias de modelos, para organizar un desfile de modas a beneficio de este centro, con cuyas recaudaciones puedan al menos iniciar la atención a la brevedad.

Este desfile se realizará el día miércoles 26 del presente mes en el Hotel Carrera, gracias a la colaboración de la Escuela de Modelos de Pamela B.B. de Paredes. Allí, desde las 18 horas, los adherentes podrán disfrutar doblemente de una once apetitosa y de los modelos de la temporada invernal, colaborando de paso con esta importante obra.

Cada entrada ayudará a salvar —literalmente— la vida de un niño. Colabore, es imprescindible. Y si no puede hacerlo, recuerde que estos menores necesitan donaciones constantes de sangre. Una buena forma de agradecer la salud de sus hijos es ayudar a la salud de otros menos afortunados.

En cinco reuniones con expertos y abogados, pertenecientes a las Comisiones del Poder Legislativo, los periodistas que cubren la información del sector, serán instruidos acerca de las disposiciones legales y métodos por los cuales se rigen las Comisiones Legislativas. Este Seminario se realizará entre el jueves 17 de junio y el jueves 1º de julio próximo.

Las materias a tratar, son las siguientes:

Jueves 17 de junio, de 16.00 a 17.00 horas, el Secretario de la Junta de Gobierno, coronel de ejército, Hugo Prado Contreras, dará por inaugurado el Seminario. Luego, el miembro de la II Comisión, abogado Carlos Cruz Coque, se referirá a los temas "El Poder Legislativo", como Poder Constituyente y Legislativo, propiamente tal".

El miércoles 23 del mismo mes, el capitán de Carabineros, Patricio Moya, de la III Comisión, analizará el tema "La Ley 17.893 que establece órganos de trabajo de la Junta de Gobierno y fija normas sobre Procedimientos Legislativos".

El jueves 24 de junio se abordarán dos materias. La primera estará a cargo del abogado de la Secretaría de Legislación Adrián Alvarez Alvarez y versará sobre "Reglamento para la Tramitación de las Leyes", y el segundo, a cargo del abogado Federico Vallejos de la Barra, sobre el tema "Reglamento para la organización y modalidades de funcionamiento de la Secretaría de Legislación de la Junta de Gobierno".

Para el miércoles 30 de junio, están programados los temas "Reglamento para la organización y modalidades de funcionamiento de la Secretaría de la Junta de Gobierno", a cargo del coronel de Ejército Hugo Prado Contreras, secretario de la Junta y el tema "Sistema de Trabajo de una Comisión Legislativa y asistencia a sesión de Subcomisión" a cargo del capitán de fragata (J.T.) Jorge Beytia Valenzuela.

Seminario para periodistas sobre el Poder Legislativo

En cinco reuniones con expertos y abogados, pertenecientes a las Comisiones del Poder Legislativo, los periodistas que cubren la información del sector, serán instruidos acerca de las disposiciones legales y métodos por los cuales se rigen las Comisiones Legislativas. Este Seminario se realizará entre el jueves 17 de junio y el jueves 1º de julio próximo.

Las materias a tratar, son las siguientes:

Jueves 17 de junio, de 16.00 a 17.00 horas, el Secretario de la Junta de Gobierno, coronel de ejército, Hugo Prado Contreras, dará por inaugurado el Seminario. Luego, el miembro de la II Comisión, abogado Carlos Cruz Coque, se referirá a los temas "El Poder Legislativo", como Poder Constituyente y Legislativo, propiamente tal".

El miércoles 23 del mismo mes, el capitán de Carabineros, Patricio Moya, de la III Comisión, analizará el tema "La Ley 17.893 que establece órganos de trabajo de la Junta de Gobierno y fija normas sobre Procedimientos Legislativos".

El jueves 24 de junio se abordarán dos materias. La primera estará a cargo del abogado de la Secretaría de Legislación Adrián Alvarez Alvarez y versará sobre "Reglamento para la Tramitación de las Leyes", y el segundo, a cargo del abogado Federico Vallejos de la Barra, sobre el tema "Reglamento para la organización y modalidades de funcionamiento de la Secretaría de Legislación de la Junta de Gobierno".

Para el miércoles 30 de junio, están programados los temas "Reglamento para la organización y modalidades de funcionamiento de la Secretaría de la Junta de Gobierno", a cargo del coronel de Ejército Hugo Prado Contreras, secretario de la Junta y el tema "Sistema de Trabajo de una Comisión Legislativa y asistencia a sesión de Subcomisión" a cargo del capitán de fragata (J.T.) Jorge Beytia Valenzuela.



Enclavada a 19 kilómetros al interior de San José de Maipo se encuentra la localidad de Lagunillas. Aunque la madre naturaleza fue generosa con esa región, en la actualidad está un tanto abandonada y no pasa de ser otro centro de esparcimiento.

Con escaso público inició actividades invernales

Lagunillas: Copia fiel del Paraíso, pero abandonada de la mano de Dios

Texto: Patricio Muray Y. Fotografías: Marcelo Agost.

Treinta y cinco familias llegaron hasta la localidad de Lagunillas, distante a 19 kilómetros al interior de San José de Maipo, para disfrutar de la primera nevada del año en lo que podría llamarse un aporte de la temporada oficial de esquí.

La cifra, para los escasos habitantes del sector, es realmente poco alentadora aunque existe confianza de que durante los meses de julio y agosto habrá de mejorar notoriamente.

Sin lugar a dudas que para muchos santiaguinos el sector de Lagunillas les resulta desconocido y es ese uno de los hechos que conspira en el desarrollo del centro enclavado en pleno corazón de una región cordillerana donde la generosidad de la naturaleza se puede apreciar en toda su magnitud.

El centro de esquí se encuentra a cargo del Club Andino, que dirige Salvador Ledda Mazuca y en cada una de las temporadas cuenta con tres andariveles llamados "La Lola", con capacidad para 800 personas por hora, "El Pancho", de 350 metros de largo, 200 metros de desnivel y para 700 personas por hora y "Los Novicios", de 345 metros de largo y para 200 personas.

Los precios, de acuerdo a lo manifestado por el director de andariveles, Nils Persson, alcanzan a 600 pesos adultos, 500 estudiantes universitarios y en estos momentos se estudia un ticket para niños menores de 10 años en 200 pesos.

El "complejo turístico", está compuesto por 17 refugios-hosterías además de cuatro clubes o centros que son el Andino, el Suizo, el centro de esquí del Stade Français y el Grupo de Excursionistas de Chile, todos los cuales reúnen, por temporadas, entre dos y tres mil personas.

EL CONDE DRACULA

Hace ya muchos años que Gabriel Andrassy, ciudadano húngaro abandonó su patria para quedarse en Chile, pero no en la gran ciudad como ocurre con la mayoría de los emigrantes, sino que en Lagunillas allí donde la madre naturaleza creó una copia fiel del Paraíso, pero que desde unos años a la fecha se encuentra un poco abandonada de la mano de Dios".

Nacido en Transilvania hace 73 años, Andrassy se encuentra al frente de uno de los refugios más concurridos de la zona y aunque asegura que no es lo que podría llamarse una mina de oro permanecerá allí hasta el último día de su existencia.

Aliviados al castillo del Conde Drácula..., son las primeras palabras que el anciano lanza a los visitantes mientras que con un ademán señala el inmueble de su propiedad construido de sólidas piedras laja. Luego con un nutritivo lenguaje que más se acerca a la Vega Central el húngaro detalla las bondades del lugar.

En amena charla con reporteros de LA NACIÓN, Gabriel Andrassy indica que cuando apenas alcanzaba los 17 años decidió emigrar a América y abandonó su casita situada a los pies de los Cárpatos. —Transilvania—, olvidándose de su gran amigo el Conde Drácula y aun cuando inicialmente llegó a la Argentina, al cabo de unos años resolvió viajar a Valparaíso y más tarde a Lagunillas. Aquí encontró todos los elementos naturales que, de una u otra manera, le hacían recordar su añorada Transilvania... "Topográficamente es muy similar a mi lugar de origen", dice mientras pierde su vista en una fotografía de su hogar.

Alto, pelo cano y con marcados surcos en su rostro Andrassy nos invita a caminar por la cordillera demostrando que pese a sus 73 primaveras sigue siendo una verdadera fuente de energía.

MUERTE POR INANICIÓN

Hablando de lo que constituye para la región el centro de Lagunillas, Andrassy es enfático en afirmar que "si bien es cierto que la madre naturaleza fue generosa con el lugar, parecería que las autoridades no lo son tanto ya que —prácticamente— esto está abandonado de la mano de Dios".

Muchas han sido las diligencias que el propio Andrassy ha efectuado con la esperanza de que las autoridades pertinentes tomen carta en el asunto y conviertan en un verdadero centro turístico, a nivel internacional, Lagunillas ya que por condiciones las tiene y de sobre.

En la actualidad el único organismo que colabora en forma esporádica con Lagunillas, más precisamente con el Club Andino, es la Dirección General de Deportes y Recreación, DIGEDER. No obstante, la ayuda muchas veces no alcanza para llevar a cabo los planes de desarrollo contemplados para ese paraíso situado a 1 hora y 30 minutos de la capital.

Finalmente, existe la esperanza de que la Municipalidad de San José de Maipo de la cual dependen los habitantes de Lagunillas, inicie los adelantos que desde hace años se consignan en papeles que duermen en archivadores mientras un hermoso sector continúa su sueño invernal esperando salir en cualquier momento de su letargo.

En la parte superior de la fotografía, Gabriel Andrassy, un hombre de mediana edad con una gran sonrisa, se encuentra sentado en una silla, rodeado por la nieve y el bosque. A su lado, un perro es visto caminando.

En la parte inferior de la fotografía, se observa un bosque nevado con un edificio en el fondo.

En la parte inferior derecha, se observa un bosque nevado con un edificio en el fondo.

En la parte inferior izquierda, se observa un bosque nevado con un edificio en el fondo.

En la parte inferior centro, se observa un bosque nevado con un edificio en el fondo.

En la parte inferior derecha, se observa un bosque nevado con un edificio en el fondo.



ESPECIAL preocupación de la Fundación San Pablo son los niños, para lo cual crea jardines infantiles.

En su IV aniversario

Fundación educacional-cultural San Pablo inaugura exposición

Da a conocer su labor. Posee cinco jardines infantiles, sala-cuna y escuelas, que benefician a más de 400 niños de escasos recursos.

Con una exposición itinerante, que será inaugurada el próximo miércoles en la Iglesia Santa María-Pedro de Valdivia esquina Nueva Providencia— la Fundación Educativa y Cultural "San Pablo" dará comienzo a las actividades celebratorias de su cuarto año de creación.

El organismo, fundado por personas de la Iglesia Católica Ortodoxa, pretende, a través de esta muestra, lograr una fácil comprensión de la labor que realizan, la cual está orientada fundamentalmente a encauzar una dinámica de acción en favor de los niños desde sus primeros años de edad. Con el objeto de difundir estos trabajos, la entidad llevará la exhibición a diferentes sectores de la capital, principalmente a aquellas comunas o barrios donde efectúan sus tareas.

Otorgada su personería jurídica en enero de 1978, la Fundación "San Pablo", año a año, ha ido orientando su labor de servicio y testimonio cristiano hacia las comunidades más necesitadas, logrando diversas metas en un esfuerzo coincidente y estrecho de todos sus integrantes y colaboradores.

Es así como en este nuevo aniversario la dirección ejecutiva del organismo puede entregar el siguiente balance: iniciación de programas a nivel de educación básica, poniendo en funcionamiento una escuela básica y una vocacional agrícola; mejoramiento técnico del trabajo docente a través de cursos de capacitación, supervisión y apoyo a dichos establecimientos; puesta en práctica y profundización de nuevos mecanismos de acción en el área de desarrollo social y familiar, y finalmente continuación del proceso de organización administrati-

va para alcanzar mejores niveles operacionales en forma racional.

En estos cuatro años, asimismo, la fundación habilitó y mantiene en funcionamiento cinco jardines infantiles, que son San Jorge con 58 menores; Lo Amor, que atiende a 43 niños y San José, para 30 niños, todos insertos en la comuna de Pudahuel. En Nunoa está el San Juan, mientras que en La Florida se halla el Gabriel Mistral. Por otro lado en Pudahuel se creó la escuela básica San Pablo, que tiene 237 alumnos y en la comuna de Las Cabras, en la Sexta Región, entró en funcionamiento, este año, un establecimiento educacional agrícola en la zona de "El Manzano".

En los primeros días de este año el organismo de bien social habilitó, en Pudahuel, una sala cuna que hasta el momento ha atendido a más de 21 pequeños. Aparte de todo lo nombrado, la fundación mantiene un programa de seguimiento destinado a continuar prestando ayuda a los alumnos egresados de sus planteles y, en forma complementaria, elaboró un plan de desarrollo social y familiar que refuerza en sus áreas de trabajo el concepto de familia, base esencial para el desenvolvimiento integral del niño.

Con la creación de una "Escuela para Padres" se atendieron alrededor de 800 padres, en catorce encuentros, asesorados por el Instituto Carlos Casanueva. Tampoco ha escapado a la entidad la asistencia a las familias de los educandos, realizándose más de medio centenar de visitas domiciliarias, ya sea por ausencia de los niños a clases o enfermedad de sus padres, recibiendo ayuda de vestuario, calzado y materias afines.

Podrán ejercer la profesión de martillero público en Chile, no sólo las personas naturales que reúnan determinados requisitos sino que, también, las personas jurídicas que —como las naturales— acrediten requisitos específicos.

Así quedó determinado en la Ley N° 18.118 ya vigente por su publicación en el Diario Oficial.

Esta disposición, cuenta con 6 títulos, 30 artículos definitivos y tres transitorios.

CONDICIONES PARA EL EJERCICIO

Respecto a las personas naturales, se dispone que éstas para ejercer la profesión de martillero público, deberán acreditar su condición de chilenos o extranjeros con residencia definitiva en el país; haber aprobado el ciclo de enseñanza media o acreditar estudios equivalentes, y contar con un capital propio, de un monto igual o superior a las 1.500 Unidades de Fomento.

En cuanto a las personas jurídicas, deberán acreditar que están legalmente constituidas como sociedades, cuyo objetivo fundamental sea el de ejercer de martilleros, y contar con un capital no inferior a 4.000 Unidades de Fomento.

En ambos casos —persona natural o jurídica— deberán inscribirse en un registro especial, que estará bajo el control de la Subsecretaría de Economía, Fomento y Reconstrucción. Sólo con la inscripción en el citado registro, podrán "vender públicamente al mejor postor toda clase de bienes corporales muebles".

Los martilleros, conforme a esta ley, quedan autorizados para ejercer su profesión en todo el territorio de la República.

INHABILIDADES PARA EL EJERCICIO

Se señalan las inhabilidades que, en ambos casos, implicarán ejercer la profesión de martillero público. Para las personas naturales, éstas son que el postulante sea menor de edad, el fallido no esté rehabilitado, el que hubiere sido declarado en quiebra en su actividad de martillero y los que hubieren sido condenados por crímen o simple delito, que merezca pena afflictiva, por resolución ejecutoriada.

En torno a las personas jurídicas, las inhabilidades se indican en el Art. 5º de la ley, que expresa, textualmente: "Estarán inhabilitadas para ejercer la actividad de martillero, las sociedades en que la mayoría de sus directores o representantes legales estén, a su vez, inhabilitados para el ejercicio de dicha actividad".

Compete a la Subsecretaría de Economía, Fomento y Reconstrucción, aceptar o rechazar las solicitudes de martillero, por resolución fundada, la que deberá expedir en un plazo de 20 días desde la fecha de la presentación. Excedido el plazo, la solicitud se entenderá aceptada. La misma entidad otorgará el "Certificado de Registro".

En vigencia nueva Ley de Martillo

Condiciones para ejercer y sistema de la subasta privada y la judicial

- Se establece que el martillo podrá hacerse por personas naturales y jurídicas. Reglamentación de las subastas, infracciones y sanciones a los martilleros.
- El caso de las especies productos de embargos judiciales y su tratamiento en los remates.

que habilitará para el ejercicio de la profesión de martillero.

Se señala que las sociedades podrán ejercer su actividad por intermedio de su o sus dependientes los que deben cumplir con todos los requisitos establecidos para quienes posean como personas naturales.

La Subsecretaría también deberá enviar en el mes de diciembre de cada año, las nóminas de martilleros inscritos a las Cortes de Apelaciones del país, con domicilio en la jurisdicción del respectivo tribunal.

La cancelación de la inscripción de martillero será apelable ante el correspondiente Juez de Letras en lo Civil, en única instancia, sin forma de juicio, con los antecedentes que exponga el reclamante y el informe de la Subsecretaría.

LOS REMATES

El martillero, en la subasta, no podrá suspender el remate de lo expuesto a este objetivo, sea de quien fuere el reclamo. La única causal será que no haya posturas a lo menos por el mínimo fijado; podrá solicitar la fuerza pública, para retirar del local a quien provoque disturbios; tendrá plazo de 2 días para integrar una prenda en remate, si el adjudicatario no la cancela totalmente en dicho plazo, el vendedor de la prenda podrá impedir un nuevo remate, pagando la comisión; la comisión de martillero será fijada por el profesional o se convendrá de mutuo acuerdo en su pago, que la cancela el propietario de la prenda o el adjudicatario o ambos; el martillero deberá mantener públicamente, en afiche, la comisión que cobra y el plazo de entrega de la cuenta, para el pago de saldos al propietario de la prenda, el martillero moroso en el pago de la cuenta o presentación de ésta fuera de plazo, perderá su derecho a comisión.

A los martilleros les está prohibido tomar parte en la subasta por si o por otra u otras personas; adquirir del licitador las especies en cuya subasta hubiere intervenido, y alterar el juego normal de las posturas y el precio natural de las subastas, mediante maniobras de cualquier índole.

LOS REMATES JUDICIALES

Compete al juez respectivo designar al martillero para remates de especies muebles, para cuyo efecto el magistrado respetará la antigüedad

de inscripción, si no hubiere interesados en hacer el remate, designará al que estime del caso; el martillero designado no podrá excusarse de cumplir la orden; las Cortes de Apelaciones conformarán una lista de martilleros hábiles, los que no podrán tener menos de dos años para ejercer las funciones de martillero judicial. El martillero pondrá a disposición del tribunal el monto de lo recaudado por concepto de la subasta, en un lapso no superior a los 5 días hábiles siguientes al del efectuado.

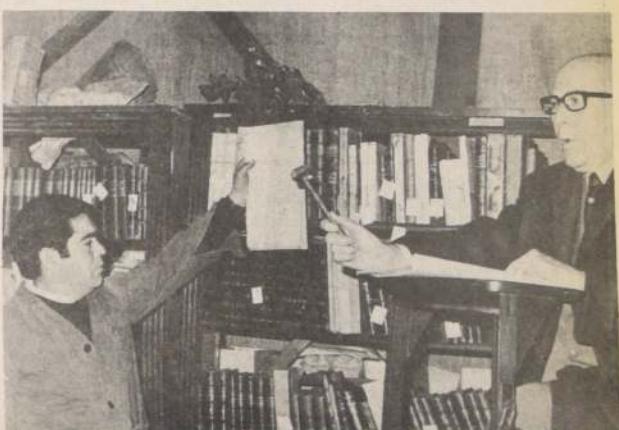
CASOS DE ESPECIES EMBARGADAS

El artículo 22 de la ley reglamenta el caso de las especies embargadas. Señala específicamente:

"Las especies embargadas en juicio, cuya subasta haya sido suspendida por acción judicial y que permanezcan en poder del martillero por más de tres meses contados desde la fecha de la suspensión podrán ser rematadas por éste sin más requisito que la publicación de dos avisos que procedan legalmente, salvo resolución en contrario dictada por el juez de la causa. Del producto del remate, deducirá la comisión e impuestos vigentes, el costo de los avisos, seguros y todos aquellos gastos en que hubiere incurrido en la conservación de las especies y en la subasta de las mismas. El remanente del producto será consignado por el martillero en el juicio que originó la subasta dentro del plazo de 5 días, contados desde la fecha del remate".

SANCIÓN AL MARTILLERO

El incumplimiento por el martillero de las disposiciones legales a las que debe sujetarse, podrá ser sancionado con cualquiera de las que se señalan a continuación: 1) multa a beneficio fiscal de hasta 180 unidades tributarias mensuales; 2) suspensión de hasta 6 meses de la actividad de martillero; 3) y/o cancelación de la inscripción. La sanción será aplicable por el tribunal por la reincidencia, por la reincidencia en otras infracciones semejantes, por el grado de negligencia o el dolo que hubiere mediado en el acto u omisión, por la infracción contemplada en el Art. 1º del DL N° 211 del año 1943; y otros antecedentes análogos a los anteriores o que parezca justificado ponderar, atendida la naturaleza de la infracción y sus circunstancias. Se entenderá que hay reincidencia, cuando la infracción fuere cometida en el lapso de dos años, desde la fecha en que por disposición ejecutoriada se calificó la primera.



El Martillero Ramón Ezaguirre, uno de los más tradicionales, durante una subasta de libros.

AVISO AVISO

EX COOPERATIVA UNICOOP LIMITADA EN LIQUIDACION

Se comunica a los señores socios de la Ex Cooperativa Unicoop Ltda. en liquidación, que para proceder a la devolución del total del capital y de aportes extraordinarios, deberán previamente concurrir para acreditar su calidad de socios a partir del 24 de Mayo y hasta el 11 de Junio del presente, ambas fechas inclusive, a la casa matriz del Banco Continental, Huérfanos 1219, de Lunes a Viernes de 9 a 14 horas.

A) Para los efectos indicados, el socio deberá acompañar todos los documentos que acrediten su calidad de tal y, especialmente el carnet de socio y presentar su cédula de identidad.

B) Si el socio hubiere fallecido, la persona que concurra deberá, además de los documentos recién indicados, entregar:

1. Copia autorizada de la resolución que concedió la posesión efectiva de la herencia del socio fallecido y del inventario de la misma en el que se incluyan los derechos en la cooperativa; y

2. Mandato otorgado ante notario por los herederos a la persona que concurra.

C) Si el socio no puede concurrir personalmente, la persona que concurra, además de los documentos expresados en la letra A), deberá entregar copia del poder notarial en virtud del cual actúa.

El carnet de socio y otros documentos que acrediten tal calidad, y los documentos señalados en las letras B) N° 2 y C), en su caso, quedarán en poder del Banco.

La devolución de capital y de aportes extraordinarios se efectuará en la oficina matriz del Banco Continental, Huérfanos 1219, en las fechas que se avisará oportunamente por este mismo medio de difusión, únicamente a las personas que hubieren acreditado su calidad de socios en la forma antes indicada.

LA COMISION LIQUIDADORA

EL INTERESADO DEBERÁ LLENAR EL PRESENTE FORMULARIO PARA ACREDITAR SU CALIDAD DE SOCIO

UNICOOP
COMISION LIQUIDADORA
SANTIAGO

SOLICITUD DE CAPITAL N° _____

SANTIAGO _____ DE _____ DE 198_____

1. IDENTIFICACION DEL SOCIO:

SOCIO N° _____ CARNET DE IDENTIDAD N° _____ DE _____

Apellido Paterno _____ Apellido Materno _____ Nombres _____

NOMBRE: _____

DOMICILIO: _____ Calle _____ N° Depto.-Población _____ Comuna _____ Ciudad _____ Fono: _____

2. CARACTERISTICAS DEL SOCIO (MARQUE CON X LO QUE CORRESPONDE)

CON APORTE MINIMO 1

CON APORTE EXTRAORDINARIO 2

SI MARCO UNO O MAS CUADROS DEBERÁ ADJUNTAR LOS COMPROBANTES O TITULOS RESPECTIVOS. EN CASO DE HABER RECIBIDO DEVOLUCION DE CAPITAL O DE APORTE EXTRAORDINARIO INDIQUE MONTO DE LA DEVOLUCION

\$ _____ FECHA DE LA DEVOLUCION _____

3. SOLO PARA CASO SOCIO FALLECIDO
DEBE ACOMPAÑAR: a) COPIA DE RESOLUCION DE POSESION EFECTIVA, b) INVENTARIO EN QUE SE INCLUYA DERECHOS DEL FALLECIDO EN COOPERATIVA UNICOOP, y c) PODER NOTARIAL OTORGADO POR LOS QUE APARECEN COMO HEREDEROS EN LA SOLUCION DE LA POSESION EFECTIVA.

NOMBRE DEL APODERADO: _____ C.I. _____ DE _____

4. SOLO PARA CASO DE PODER
DEBE ACOMPAÑAR PODER NOTARIAL OTORGADO POR EL SOCIO

NOMBRE DEL APODERADO: _____ C.I. _____ DE _____

5. DECLARACION JURADA
DECLARO BAJO JURAMENTO QUE TODOS LOS DATOS Y ANTECEDENTES PROPORCIONADOS SON VERIDICOS Y ME HAGO RESPONSABLE DE SU VERACIDAD.

RECEPCION

FIRMA SOCIO

NOTA: La devolución se efectuará a nombre del socio o del apoderado por cheque nominativo, para cuyo efecto deberá entregar la 1^a copia de esta solicitud en la Oficina Matriz del Banco Continental, Huérfanos 1219, en la fecha que se avisará oportunamente por los medios de difusión escrita.

ORIGINAL: COMISION LIQUIDADORA

2.000 empleos directos proporciona la Zona Franca de Punta Arenas

Operaciones comerciales en el área durante los cuatro primeros meses del año alcanzan a los 136 millones de dólares

1 PUNTA ARENAS. (René Lillo, enviado especial).— Casi dos mil empleos directos ha proporcionado desde su inicio la Zona Franca de Punta Arenas, lo que ha significado sin duda uno de los aportes más importantes al desarrollo y bienestar de la Duodécima Región.

La información fue proporcionada a este diario por el gerente general de la entidad comercial, Juan Enrique Mattson, quien añadió que a esta importante cantidad hay que añadir todos los empleos y la mano de obra indirecta que ha producido la presencia de la Zona Franca en esa apartada región de nuestro territorio.

Mattson informó que el total de tonelaje movilizado a través de la Zona Franca durante el año 1981 alcanzó a los 131.552 toneladas, lo que significó un incremento de 18,9 por ciento respecto a lo registrado en el año anterior y que fue de 110.560 toneladas. Añadió —por otra parte— que el total de personas que visitaron la Zona Franca en 1981 fue de más de dos millones 358 mil, "lo que proporciona una idea de la atracción que ejerce este centro comercial".

A 331,4 millones de dólares alcanzaron las importaciones registradas en el mes de marzo, de acuerdo al último informe sobre el particular emitido por el Banco Central de Chile.

Según el instituto emisor, la cifra es superior en un 22 por ciento a la registrada durante febrero. Sin embargo, precisó que "dicha alza no significa que se haya detenido la tendencia descendente que se observa desde agosto del año pasado, ya que el mes de febrero es un mes de baja actividad económica, la que se refleja tradicionalmente en menores operaciones de importación".

La tendencia de la tendencia descendente se refleja en la baja de 7% experimentada por las importaciones

ESPECIE	IMPORTACIONES REGISTRADAS TOTALES					
	- cifras en millones de US\$ -		abril	abril	abril	abril
	1980	1981	1980	1981	1980	1981
	ene-mar.	ene-mar.	ene-mar.	ene-mar.	marzo	marzo
	1980	1981	1980	1981	1980	1981
Jines de Cons. 1.493,0 1.830,0 250,7 455,9 271,5 1.698,2 1.645,6 - 3%						
Jines Capital 1.213,0 1.418,1 246,7 396,3 155,4 1.368,6 1.177,2 -14%						
J. Intermedios 3.108,5 3.130,4 694,4 738,3 487,6 3.152,4 2.879,7 - 9%						
Total Imp. Registadas 5.820,5 6.378,5 1191,8 1.590,5 914,5 6.219,2 5.702,5 - 8%						
Zona Franca 365,2 411,5 69,2 89,6 86,6 385,6 408,5 + 6%						
Total GRAL. 6.185,7 6.790,0 1261,0 1.680,1 1.001,1 6.604,8 6.111,0 - 7%						



MOVIMIENTO OPERACIONAL COMPARADO

Movimiento	Mercancías	1980	1981	Variación
Ingreso Mercancías	US\$	167.899.324	243.419.435	45 P. Cto.
Salida Mercancías	US\$	175.154.034	240.315.649	37,20 P. Cto.
Total	US\$	343.053.358	483.734.084	41,01 P. Cto.
Tonelaje Moviliz.		110.560 Ton	131.552 Ton	18,99 P. Cto.
Visitas al área	(Personas)	1.055.572	2.258.086	113.92 P. Cto.

El ejecutivo añadió que durante los cuatro primeros meses del presente año, las operaciones de la Zona Franca han alcanzado a los 136 millones de dólares, siendo visitada por un total de 786 mil 478 personas.

Como consecuencia, este incremento en la actividad desarrollada a través de Zona Franca de Punta Arenas, ha obligado a las empresas instaladas, a un aumento en sus inversiones, las que representadas en superficie construida crecen de 45.193,45 m². En 1980 (con un total de 55 bodegas en funcionamiento) a 50.264,21 m². En 1981 (en que se adicionan 10 bodegas), con un 11,22 P. Cto. de incremento. Para 1982 existen

proyectos aprobados y en construcción por 8.615,50 m². (10 bodegas), es decir un aumento de 17,14% en relación 1981.

OPERACIONES 1982

Durante los cuatro primeros meses de 1982 se ha generado el siguiente movimiento en las operaciones de Zona Franca:

Ingreso Mercancías	US\$	51.922.780
Salida Mercancías	US\$	84.866.589
Total	US\$	136.789.369

Visitas al área 786.478 personas

Durante marzo

Importaciones alcanzaron a 331,4 millones de dólares

Cifra es superior en un 22% a la registrada en febrero. Sin embargo, ello no significa que se haya detenido la tendencia descendente en dichas operaciones

informadas en el período abril 81-marzo 1982 respecto a igual período anterior; si se conforma el período enero-marzo de este año con igual período del año anterior, se aprecia que

las importaciones han decrecido en 40,4% (todas las cifras consideran Zona Franca), al pasar de US\$ 1.680,1 millones en el primer trimestre de 1981 a US\$ 1.001,1 millones en el primer trimestre del presente año.

BIENES DE CONSUMO

Las importaciones registradas de Bienes de Consumo, alcanzaron una cifra de US\$ 271,5 en el primer trimestre de este año, lo que representa una disminución de 40,5% respecto a los US\$ 455,9 registrados en igual período del año anterior. El único rubro que experimentó un incremento en el período, dentro de los Bienes de Consumo, fue el de origen industrial alimenticio, cuyas importaciones registradas subieron de US\$ 60,0 millones de dólares en el primer trimestre de 1981 a US\$ 63,4 millones en igual período de este año. Ello se debió al incremento registrado en la cantidad importada de azúcar refinada entre ambos períodos, el cual, no obstante la baja de 55% experimentada por el precio medio de dicho producto, provocó un alza del monto importado de 133%. Es preciso señalar que las importaciones de azúcar refinada representaron el 38% del total de Bienes de Consumo de origen industrial alimenticio en el primer trimestre de este año, de allí su incidencia en el alza de estos últimos.

A un total de 331,4 millones de dólares alcanzaron las importaciones registradas durante el mes de marzo pasado.

Producción nacional de vehículos representa 21% de oferta total

Entre enero y marzo alcanzó a las 1.544 unidades

mero de automóviles salidos de línea de los cuatro Terminales alcanzaron 1.544 unidades, en cambio, entre enero-marzo de 1981 dicha cifra fue de 5.106 automóviles, lo que se tradu-

jo en una menor producción física de 3.562 unidades.

Cabe destacar que hay cuatro modelos de automóviles que fueron lanzados al mercado durante el mes de enero por Automotora Franco Chilena y Citroën, entre los que se encuentran el PEUGEOT 505 GE, RENAULT R-18 Break y CITROËN CX 2400. Por otro lado, los modelos que dejaron de producirse fueron el Peugeot 504 en su versión D, XN1-2.000 SE RENAULT 18 GTS, FIAT 147 GSP y FIAT 2000 en sus dos versiones, con cambio automático y me-

cánico.

Dentro de la oferta global de auto-

móviles durante enero a marzo de 1982, que alcanzó a 7.278 unidades, la producción nacional constituyó el 21% del total.

La baja significativa, tanto en la producción nacional como en los automóviles importados, se debe fundamentalmente a la contracción que viene experimentando el mercado automotriz desde hace nueve meses, debido fundamentalmente a las bajas en las ventas y al gran stock acumulado.

A su vez a la baja en las ventas ha contribuido la restricción del crédito de consumo que están aplicando las entidades financieras.

Unidad de Fomento

Valor de ayer: \$ 1.242,24
Valor de hoy: 1.242,20
Valor de mañana: 1.242,16

La producción nacional de automóviles constituye el 21% de la oferta total de vehículos en el mercado chileno, de acuerdo a un reciente estudio del Banco Central de Chile.

En efecto, durante los meses de enero a marzo la producción nacional alcanzó a las 1.544 unidades, en tanto que la oferta total llegó a los 7.278 vehículos.

La producción nacional de automóviles, durante los primeros tres meses del año, experimentó un descenso del 70% respecto a igual período del año recién pasado. Es así como al mes de marzo de este año el nú-



El 21% de la oferta total de automóviles representa la producción nacional de vehículos, de acuerdo al último informe emitido por el Banco Central.



Una cifra cercana a 2.000 empleos directos proporciona la Zona Franca de Punta Arenas. Con una inversión privada de treinta millones de dólares, constituye sin duda uno de los pilares del actual desarrollo de la Duodécima Región. Durante los cuatro primeros meses de este año, las operaciones en el área alcanzaron a los 136 millones de dólares.

La XII Región se convertirá en un centro del comercio internacional

Zona Franca de Punta Arenas se transformará en pocos años en un área de intermediación de carga entre el Pacífico y el Atlántico

"Se han cumplido todas las expectativas", dijo el gerente de la entidad, Juan Enrique Mattson

Transformar Punta Arenas en un gran centro de intermediación de carga a través de su Zona Franca, es una de las iniciativas que se estudian con bastante interés por parte de las autoridades de la Duodécima Región, de acuerdo a lo señalado por el gerente general de la entidad, Juan Enrique Mattson.

El ejecutivo indicó que poco a poco se quiere ir transformando el área de Zona Franca en centro de acopio de mercaderías en tránsito entre el Pacífico y el Atlántico, ya que son miles las naves que anualmente navegan por la región.

Añadió que la idea es "establecer una verdadera estación de servicio para las naves", y para ello existen conversaciones muy avanzadas. Informó que se tiene planificada para la zona un gran complejo que integre la Zona Franca, un nuevo puerto comercial y astilleros de servicio para naves. "Este proyecto" —dijo— desde el punto de vista económico, tiene proyecciones internacionales".

Explicó Mattson que "éste obviamente no es un proyecto de corto plazo, y se tienen que estudiar detenidamente todas las instancias, pero a la larga debemos transformarnos en un centro comercial y económico a nivel mundial".

CENTRO ABASTECEDOR

Por otra parte, el ejecutivo observó que Punta Arenas debe ser el centro abastecedor para el sur chileno de los productos provenientes de la costa este norteamericana y Europa. "Esta área de influencia la hemos vislumbrado hasta Temuco, más o menos", dijo. "Este proyecto lo pondremos en marcha este año y comenzaremos a enviar las mercaderías hacia Puerto Montt, Temuco, Valdivia y otras ciudades. Para ello, añadió

DESARROLLO

Mattson aclaró que la Zona Franca de Punta Arenas es —hoy por hoy— un centro de acopio de mercaderías, agiliza el abastecimiento de productos importados y genera nuevos empleos en este verdadero incremento de comercio exterior". Añadió que en la medida que este parque industrial goza de franquicias tales como la exención del impuesto a la renta, libre manejo de divisas, exención de otros impuestos y bonificación a las inversiones, con lo cual se desarrolla la región.

Indicó que la Zona Franca ha apor-

tado a la zona una inversión privada de unos treinta millones de dólares y una gran cantidad de empleos. Por otra parte, señaló que la Zona Franca "ha cumplido con las expectativas que se tenían cuando se creó". "Nosotros nos planteamos un programa de diez años para llegar a lo que queremos", —dijo—. Los primeros cuatro en que pensamos en una consolidación dentro del área y generar una infraestructura que sea capaz de expandirse, y esa meta la hemos cumplido". Añadió que "en 1987 la Zona Franca de Punta Arenas ya deberá estar con buenos contactos a nivel internacional y estar transformada en un centro realmente interesante desde el punto de vista del tráfico internacional". Indicó que "dentro de esas metas, se ha ido cumpliendo".

La Zona Franca se transformará en unos pocos años más en una zona de intermediación comercial internacional.

Por otra parte, señaló que la Zona Franca "ha cumplido con las expectativas que se tenían cuando se creó". "Nosotros nos planteamos un programa de diez años para llegar a lo que queremos", —dijo—. Los primeros cuatro en que pensamos en una consolidación dentro del área y generar una infraestructura que sea capaz de expandirse, y esa meta la hemos cumplido". Añadió que "en 1987 la Zona Franca de Punta Arenas ya deberá estar con buenos contactos a nivel internacional y estar transformada en un centro realmente interesante desde el punto de vista del tráfico internacional". Indicó que "dentro de esas metas, se ha ido cumpliendo".



PUNTA ARENAS.— La ciudad más austral de nuestro país está llamada a convertirse en el centro abastecedor para el sur de nuestro país de los productos provenientes de Norteamérica y Europa.

Ciclos económicos determinan comportamiento de salarios

Ministro de Hacienda señaló que "cuando una economía crece, lo real es que también aumentan los sueldos".

El comportamiento de los sueldos y salarios en el país está en directa relación con los ciclos económicos que afectan a nuestra economía, según se desprende de la apreciación hecha al respecto por el Ministro de Hacienda, Sergio de la Cuadra.

Respecto a la denominada inflexibilidad salarial en la producción del ajuste económico, el Ministro explicó que "cuando la economía está creciendo como lo hizo en los últimos años, a tasas muy elevadas, las empresas están en condiciones de mejorar los salarios y de aumentarlos por sobre la inflación y eso es compatible con la economía en crecimiento".



IRRESPONSABILIDAD EN LA CARRETERA. — Esta foto es un elocuente testimonio de la irresponsabilidad de algunos conductores —en este caso una mujer— que no adoptan las medidas elementales de seguridad para sus pasajeros. Este automóvil Fiat modelo 132, patente JYL-013 de Las Condes, corría en dirección a la capital a más de 120 kilómetros por hora y la flecha indica un niño de aproximadamente 5 años de edad que llevaba medio cuerpo asomado por la ventanilla trasera. El hecho ocurrió al mediodía del viernes en el sector del kilómetro 80 de la Ruta 68, que une a Viña del Mar con Santiago.

Intensos controles de tránsito en carreteras

□ Número de vehículos que durante estos días festivos salió de la capital, supera en cinco veces a los que transitan cada fin de semana.

Todas las carreteras de la zona central están sometidas, desde la noche del jueves, a un intenso control a cargo de personal de Carabineros, con el fin de reducir al mínimo las probabilidades de accidentes, en este largo fin de semana que ha sido aprovechado por miles de automovilistas para viajar a los balnearios invernales y del litoral.

En este control extraordinario participan unidades de las Prefecturas del Tránsito y Aeropolicial, pero principalmente funcionarios de las diversas tenencias y retenes de Carreteras.

Un recorrido por la Ruta 68 —que une a la capital con Valparaíso y Viña del Mar— permitió apreciar los severos patrullajes, tanto terrestres como aéreos que desarrolla la policía uniformada.

Al ser consultado por LA NACION, el oficial a cargo de un patrullero señaló: "Nuestra misión no es hostigar a los conductores, sino que —por medio de nuestra presencia— recordarles que deben respetar la reglamentación del tránsito, pues esa es la única forma de evitar accidentes".

"Sin embargo —agregó el oficial— entre el viernes y el sábado sólo el equipo a mi cargo ha debido notificar más de cuarenta infracciones, principalmente por exceso de velocidad, adelantar en zonas prohibidas o por cambiar de pista bruscamente sin señalizar previamente y sin tener el espacio suficiente".

PATRULLAJES AEREOS

Aún cuando no hay una cifra oficial respecto al número de vehículos que salieron, estima que sobrepassó en cuatro o cinco veces a los automóviles que lo hacen habitualmente en cada fin de semana.

Este anormal flujo vehicular obligó a la superioridad de Carabineros a reforzar los patrullajes, específicamente en lo que respecta a controles aéreos.

Para tal efecto, las carreteras Cinco Norte, Cinco Sur, 78 y 68, fueron sobrevoladas constantemente por helicópteros de la Prefectura Aeropolicial, los que operaron desde las 09.00 hasta las 18.00 horas, es decir hasta que les llegó la "hora cero", vocablo aeronáutico que significa "hasta que la luz natural lo permite".

El sistema de control aéreo del tránsito terrestre, se hace por medio de enlaces radiales entre los helicópteros y los patrulleros.

En caso de que el piloto de alguno de los aparatos descubra una infracción al tránsito, envía un mensaje radial a la unidad terrestre más próxima, indicando el lugar de la transgresión a la reglamentación, el tipo de infracción y las características del vehículo.

Probablemente el automovilista que, sin saber como, es detenido por un policía y notificado de infracción —que cometió varios kilómetros antes— le parezca que este sistema es un hostilizamiento o persecución policial, pero debe ver más allá y comprender que es por su propio bien, ya que la mala maniobra que efectuó minutos antes pudo haberle costado la vida.



Los ocupantes de un automóvil cuyo conductor es notificado de una infracción, intentan dar explicaciones a Carabineros, sin comprender que los funcionarios sólo están contribuyendo a resguardar la vida de los que transitan por la carretera.

Cuatro muertos en diversos accidentes

Cuatro muertos y igual número de heridos es el resultado de una serie de accidentes de tránsito ocurridos en las últimas horas en provincias, según se informó en la Dirección General de Carabineros.

En el kilómetro ocho de la Ruta 61-D, en el sector denominado "El Palqui", al interior de Ovalle, se estrellaron una motocicleta con una bicicleta, luego que el primer vehículo intentó adelantar al otro por el costado derecho.

En el mismo lugar falleció el conductor de la moto, Heriberto Araya Araya, de 26 años, en tanto que con lesiones graves resultó su acompañante Hernán Carvajal Ringel, de 31.

El ciclista, que providencialmente salvó ilesa, fue detenido por Carabineros y puesto a disposición de la justicia del crimen.

En la Ruta 0-40, al interior de Nacimiento, fue arrollada la menor Mónica del Pilar Cifuentes, de sólo seis años de edad.

La niña dejó de existir en el trayecto al hospital local, iniciándose de inmediato las diligencias para ubicar y detener al automovilista, del cual se ignoran mayores antecedentes ya que se dio a la fuga.

En la carretera número uno, que

une a Toconilla con Antofagasta, volcó el taxi conducido por Mario Enrique Castillo Rebollo, de 30 años, quedando un saldo de un muerto y tres heridos graves.

El accidente se registró en el sector denominado "Indígena", cuando el taxi corría a exceso de velocidad en dirección a Mejillones.

La víctima fatal fue identificada como Sergio González Ferrer, de 32 años, y los heridos, que quedaron internados en el hospital de Toconilla, son Flor Medina Viveros, de 34; Dover González Medina, de seis, y Mario Castillo Rebollo, de 30. Este último permanece hospitalizado en calidad de detenido por la responsabilidad que tiene en el accidente.

Finalmente, funcionarios de Carabineros de Antofagasta realizaron las diligencias para detener al chofer de un automóvil que en la madrugada de ayer arrolló y dio muerte a un transeúnte frente al número 7420 de la Avenida Pedro Aguirre Cerda, dándose posteriormente a la fuga.

La víctima fue identificada como Gustavo Osandón Osandón, de 41 años, quien transitaba por el costado derecho de la calzada en dirección a su domicilio.

Policía pesquisa asalto a taxista

□ El trío de antisociales, al no poder huir en el vehículo, despojó al chofer de diversas especies avaladas en 40 mil pesos.

Carabineros realiza las diligencias para ubicar y detener a los tres antisociales que en la madrugada de ayer asaltaron a un taxista y que luego de golpearlo se dieron a la fuga con un botín estimado en 40 mil pesos.

El atraco se registró a las 00.30 horas, en la esquina de las calles Guanaco y Urmeneta, comuna de Conchali, cuando tres individuos jóvenes que viajaban como pasajeros en el taxi paciente GNT-330 de Renca, intimidaron con armas blancas al conductor, Héctor Díaz Arce.

Luego de reducir al chofer, los malvales le sustrajeron sus documentos, un reloj pulsera y mil 200 pesos en efectivo, además del taxímetro del automóvil de alquiler que fue avalado en 30 mil pesos.

Los delincuentes intentaron posteriormente poner en marcha el vehículo pero al no conseguirlo se dieron a la fuga a pie. La víctima del atraco, que sufrió lesiones leves, concurre posteriormente por sus propios medios hasta Carabineros del sector, donde denunció lo ocurrido.

Construirán una escuela en la caleta La Areca, situada en la boca del estuario de Reloncaví.

En dicho lugar hay alrededor de 50 niños en edad escolar, que no cuentan con un establecimiento educacional.

En conocimiento del caso, la Intendencia Regional dispuso la cantidad de 45 millones de pesos, del Fondo Presidente de la República, para que sea construido el local.

En la Municipalidad se informó que está siendo elaborado el proyecto, y probablemente en el mes de julio se llame a propuesta para iniciar los trabajos.

En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco

□ En la provincia de Llanquihue se construyeron dos

embarcaderos en Puerto Montt y Calbuco</



Ex-Presidente de la República Gabriel González Videla, que impulsó la tesis de las 200 millas marinas, hoy realidad.



Fernando Zegers Santa Cruz, Director General de Política Exterior de la Cancillería.

Índices de salud consolidan imagen nacional en el mundo

Disminución record de la mortalidad infantil al 27.2 por mil nacidos vivos es el parámetro que refleja con mayor exactitud los niveles alcanzados en esta área.

La designación de Chile como Miembro del Consejo Ejecutivo de la Organización Mundial de la Salud constituye una muestra de la confianza técnica que nuestro país tiene en el seno del organismo internacional, por su destacada trayectoria en el campo de la salud pública y los logros alcanzados en los índices biodemográficos en los últimos años.

Dentro de estos índices, la mortalidad infantil es el clásico parámetro que refleja con mayor exactitud el nivel de salud y el desarrollo social del país. En 1973 la mortalidad infantil en Chile fue de 65.2 por mil nacidos vivos y el año pasado alcanzó la cifra, récord de 27.2. Para apreciar la real dimensión de este descenso hay que considerar que el promedio en América Latina es de 85.

El hecho en sí mismo muestra la eficiencia alcanzada en la aplicación de los programas de salud puestos en ejecución por el Gobierno en general y el Ministerio de Salud en particular, y el evidente progreso del país en su nivel socio-económico. Todo esto, sumado al importante y decisivo aporte presupuestario que ha invertido el Gobierno en el área social, ha permitido que el país tenga hoy los mejores índices de salud en su historia, los que se destacan entre los mejores de América Latina.

Los logros alcanzados en salud se traducen en un aumento de la expectativa de vida al nacer, gracias a la materialización de los programas tendientes a alcanzar esas metas. Entre estos se destaca el Programa de Alimentación Complementaria, inserto en los planes de atención primaria que contribuyen a la prevención de la desnutrición calórica-proteica y de las carencias específicas, entre las que se destaca la anemia nutricional.

El Programa de Alimentación complementaria tiene una cobertura del 80% de la población vulnerable del país, vale decir, los niños menores de seis años y las madres embarazadas. A través de este programa, se distribuye en todos los centros de atención primaria alimentos de alto valor nutritivo y de buena aceptabilidad.

Como prueba de ello, durante 1981 terminó la entrega adicional de alimentos financiados por SAWOS-OFASFA, la que actualmente cubre el Estado. Se reemplazaron los dos kilos de leche en polvo con 12% de materia grasa para embarazadas, por tres kilos con 26% de materia grasa mensualmente. Se incorporaron, además, nuevos criterios para la adquisición de mezclas proteicas para niños de 2 a 6 años.

A partir de enero del presente año se incorporó nueva leche en polvo con 26% de materia grasa, acidificada y fortificada con hierro, para prevenir anemias en lactantes; un alimento enriquecido con hierro (sopa-puré) para lactantes mayores de cuatro meses y la iniciación de sistemas de vigilancia alimentaria nutricional madre-niño.

INFRAESTRUCTURA ASISTENCIAL

Para consolidar los buenos niveles de salud, se invirtió, a fines del año pasado, más de dos mil 700 millones de pesos en la ampliación y mejoramiento de la infraestructura asistencial del país; la modernización en este sentido imprimió un gran dinamismo al sector.

PARTICIPACION COMUNITARIA

Consecuente con la política de mayor participación del nivel comunal en la solución de sus propios problemas, el Ministerio de Salud dispuso el traspaso de los establecimientos primarios a las Municipalidades. Hasta la fecha, el 33% de éstos son administrados por los municipios correspondientes.

El proceso de traspaso continuará luego de una evaluación del funcionamiento de los ya traspasados.

INCENTIVO DEL AREA PRIVADA

Con el objeto de descongestionar los hospitales y ofrecer mejor atención a los habitantes de menores recursos, el Gobierno creó los mecanismos necesarios para incentivar el desarrollo del área privada en salud que complementa el sector estatal.

Consecuente con esta filosofía, el Ministerio implementó dichos mecanismos materializando el nuevo Reglamento de Práctica Privada



El país presenta condiciones positivas en lo que respecta a la salud. Las cifras sobre mortalidad infantil acusan un récord, por su considerable disminución. En el grabado, madres con sus pequeños.

El coordinador mundial de los institutos de yoga llega al país

Se trata del prominente médico Rafael Estrada Valero, de nacionalidad mexicana. Fue profesor de la U. de Chile

Para el miércoles al mediodía, en vuelo 151 de LAN, se anuncia la llegada al país del científico Dr. José Rafael Estrada Valero, coordinador mundial de los institutos de yoga de la Gran Fraternidad Universal.

Llegará a Santiago, luego de más de diez años de ausencia, si se considera que se fue de Chile luego de una permanencia de nueve años, tiempo en que ejerció como profesor en la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile. En 1964 fundó en Chile una nueva filial de la Gran Fraternidad Universal.

El científico Estrada Valero, además de profesor de medicina, licenciado en Matemáticas, con estudios de astronomía y sicológica, es doctor

en medicina natural, filósofo y destacado conferencista en disciplinas científicas, particularmente en Yoga. Anota en su haber, desde que se inició en esta última disciplina, más de un millar de charlas, en diversos centros universitarios e institutos de Yoga del mundo. El Dr. José Rafael Estrada es de nacionalidad mexicana.

La Gran Fraternidad Universal en Chile realiza una altruista labor en beneficio de la comunidad. Sus postulados se orientan a una amistad bien entendida, sobre los nobles principios de la fraternidad, la solidaridad y la comprensión entre los hombres, informó Pedro Weiberger, presidente del Consejo Ejecutivo Nacional de Chile.



PROF. RAFAEL ESTRADA VALERO, Coordinador Mundial de Institutos de Yoga.

Visión de futuro tuvo Chile cuando estableció principio de 200 millas

En la actualidad todos los países del mundo aceptan los derechos de acceso al mar y la distancia de las 200 millas marinas

Destacada participación en la gestación le ha correspondido al Director General de Política Exterior de la Cancillería, embajador Fernando Zegers.

Luego de ocho años de negociaciones, en una conferencia de plenipotenciarios, patrocinada por la Organización de las Naciones Unidas y siete años de preparación en ese mismo organismo, la comunidad internacional aprobó por 130 votos a favor, 17 abstenciones y cuatro votos en contra, entre ellos el de Estados Unidos, la convención sobre el Derecho del Mar, que consta de 320 artículos y ocho anexos.

Los aspectos fundamentales que recoge la nueva Convención sobre el Derecho del Mar son, en primer lugar, la Zona Económica Exclusiva de 200 millas, lo que constituye un éxito de la política exterior chilena, debido a que nuestro país fue el primero —en 1947— en declarar que el "Estado Riberense" tiene derechos de jurisdicción y soberanía sobre los recursos vivos y minerales en las

aguas adyacentes a sus costas hasta una distancia de 200 millas marinas. Asimismo, es importante destacar que la caracterización que hace la Convención sobre el Derecho del Mar, es la misma que ha sostenido Chile a lo largo de los años, es decir, se fija un mar territorial de 12 millas y una zona de jurisdicción sobre los recursos, la investigación científica, la instalación de islas artificiales, etc., de 188 millas, sin afectar en esta parte la libertad de navegación y de sobrevuelo.

La Zona Económica Exclusiva también constituye un éxito de los países miembros de la Comisión Permanente del Pacífico Sur y de América Latina en general, por haber ido estableciendo, como práctica de los estados, este régimen a lo largo de los años, por medio de declaraciones nacionales y reuniones regionales.

Destacada participación en la concreción de la iniciativa que tuvo el fallecido Presidente de la República, Gabriel González Videla, le ha correspondido al actual Director General de Política Exterior del Ministerio de Relaciones Exteriores, embajador Fernando Zegers Santa Cruz, quien fue presidente de la Delegación de Chile a todas las reuniones durante toda la Conferencia de Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar.

FONDOS MARINOS

Los Fondos Marinos, más allá de la jurisdicción nacional, han sido declarados "patrimonio común de la Humanidad", y cuya explotación deberá realizarse conforme a un régimen internacional y administrados por una autoridad internacional de la que son parte todos los Estados que ratifiquen la Convención.

En esta zona internacional, se encuentran ricos yacimientos de minerales en la forma de nódulos polimétálicos que contienen esencialmente manganeso cobalto cobre níquel. La Convención del Mar implementa el régimen aplicable a estos recursos estructurados sobre una base de beneficiar a la humanidad en su conjunto sin que la explotación comercial produzca efectos adversos en las economías de los países en desarrollo, productores terrestres de los mismos minerales.

Por primera vez, la comunidad internacional establece un régimen de esta naturaleza para el tratamiento de recursos en cuya explotación van a participar no solamente entidades estatales y privadas, sino también una empresa internacional que es el brazo operador de la autoridad mencionada y cuyas finalidades son las de contribuir, junto con las otras entidades a la distribución de los beneficios que se obtengan entre los miembros de la comunidad internacional en su conjunto.

REGIMEN DE ESTRECHOS

Otro aspecto importante de la Convención del Mar es el Régimen de los Estrechos utilizados para la navegación internacional. La necesidad de salvaguardar las vías de comunicación marítima a fin de reducir o eliminar las posibilidades de conflictos llevaron a la Conferencia del Mar, a establecer un régimen de navegación en los estrechos, que tiene dos características fundamentales: la primera es que los estrechos deben ser un factor de comunicación internacional y, la segunda, es que estos sean utilizados para la navegación. Aquellos que no reúnen estas dos características no son estrechos internacionales por lo que su navegación está determinada por el Derecho interno de cada Estado en que se encuentren ubicados.

Por el contrario, la Convención del Mar autoriza un derecho de paso en tránsito a los buques que navegan los estrechos internacionales, definidos como tales por la Convención.

SOLUCION DE CONTROVERSIAS

La nueva Convención del Mar establece la regla general de que las controversias que se susciten en la aplicación de los términos de ella, salvo algunas excepciones calificadas, serán sometidas a un tribunal especialmente creado para ello. La excepción está constituida por las controversias que susciten los derechos soberanos en cuyo caso ellas serán resueltas por los Tribunales internos del Estado costero.

Hay que agregar que la Convención del Mar establece, además, la conciliación obligatoria para algunos temas conflictivos como la investigación científica.

DELIMITACION

La Convención del Mar establece que la Delimitación entre Estados con costas adyacentes o situadas frente a frente se hará sobre la base del Derecho Internacional donde se aplican las Convenciones y la práctica de los Estados. Lo significativo de esta disposición es que constituye una norma jurídica de tipo general y conforme a recursos y procedimientos que tienen su origen en el Derecho Internacional.

PLATAFORMA CONTINENTAL

La nueva Convención sobre el Derecho del Mar zanja a debates anteriores sobre el límite externo de la Plataforma Continental originados en las Convenciones de Ginebra de 1958 y la práctica de los Estados.

En este sentido establece criterios muy claros para la utilización de la plataforma ancha sin perjudicar a aquellos que tienen una plataforma más bien estrecha.

ESTADO SIN LITORAL

Con respecto al Estado sin litoral, se establece el derecho del país sin litoral de un tránsito desde y hacia el mar, y lo que es novedoso, la participación de estos países en el excedente de los recursos vivos del Estado ribereño de que se trate, sujeto, por cierto, a un acuerdo con ese país.

RIQUEZAS DEL SUBSUELO

En 1967 el diplomático maltés Arvid Pardo hizo una intervención en el plenario de la Asamblea General de Naciones Unidas, llamando la atención de la comunidad internacional a las enormes riquezas que se encontraban en el suelo y subsuelo marino, los que debían explotarse en beneficio de toda la humanidad y con miras a que se destinaran las utilidades a facilitar el desarrollo económico y social de los países más pobres de la comunidad internacional.

Este fue el primer paso del "viaje de mil leguas" que debe concluir este año con la apertura del Tratado Internacional para la firma y posterior ratificación de los países.

Entre 1967 y 1973 funcionó el Comité ad-hoc para los usos pacíficos de los fondos marinos fuera de la jurisdicción nacional.

El trabajo de ese Comité permitió vislumbrar que los usos modernos de los espacios marítimos no se limitaban a los recursos de que había hablado el embajador Pardo, sino que abarcaban toda una amplia gama de materias que desde la costa hasta la zona internacional requería de una regulación y debía ser materia de un tratado internacional. Quedó así establecida la unidad jurídico-política del Derecho del Mar moderno.

El trabajo preparatorio que duró siete años elaboró una agenda de más de 150 temas sustanciales que debía negociar la comunidad internacional.

Por ello, la Tercera Conferencia de Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar inició sus trabajos básicos en la ciudad de Caracas, Venezuela, en 1974, funcionando en base a tres Comisiones que se encargaron de los Fondos Marinos, el Derecho del Mar clásico en su conjunto y la Investigación Científica y la Contaminación. Posteriormente se estableció un plenario informal como foro para tratar el tema de la Solución de Controversias.

En los primeros años de la negociación estas tres Comisiones formales funcionaban paralelamente a grupos oficiales de negociación, entre los que se destacó, en 1976, aquél presidido por el entonces Ministro de Pesquería de Noruega, Jens Evensen, en cuyo seno se negoció la Zona Económica Exclusiva y la Plataforma Continental.

Los trabajos de la Conferencia se dilataron enormemente debido a las dificultades que ofrecía la búsqueda del consenso para los asuntos de los Fondos Marinos fuera de la jurisdicción nacional, que fue la única negociación que tuvo una estructura de grupos norte-sur. En las demás las alianzas de los países se forjaban de acuerdo a sus intereses fundamentales y no a la caracterización de país en desarrollo o país industrializado, como en el caso de los Fondos Marinos.

Hay que señalar, igualmente, que dada la importancia y trascendencia de los fines que persigue el Tratado sobre el Derecho del Mar se utilizó un método de negociación que tenía como objetivo evitar las reservas de los tratados y buscar la participación universal. Este sistema de negociación fue la regla del consenso, que si bien puede ser demorosa, permite que las fórmulas y soluciones tengan una aceptación y constituyan derecho convencional, como es el caso con los resultados de la Convención del Mar.

La utilización de la regla del consenso en oposición a las mayorías automáticas, como método de negociación de tratados multilaterales, como es el caso que emergió de la Conferencia del Mar, es una de sus mayores contribuciones.

Todo el esfuerzo sustitutivo y procesal realizado durante ocho años tuvo por objetivo que la Convención del Mar fuese aprobada por consenso. Sin embargo, esto no fue así. En 1980 el Noveno Periodo de Sesiones concluyó con un texto al cual le quedaban tres

cuatro materias básicas por negociar, por lo que se esperaba que el Décimo Periodo de Sesiones fuese el último.

Sin embargo, la nueva administración norteamericana encabezada por el Presidente Reagan que fue elegida en noviembre de 1980, decidió hacer una revisión sustancial de todo lo que se había negociado hasta ese momento. Esta revisión duró prácticamente un año a caballo de la cual Estados Unidos manifestó que para poder participar en la Convención esta debía sufrir modificaciones en el Régimen de los Fondos Marinos fuera de la jurisdicción nacional.

La administración republicana sostuvo esto sin embargo a que lo que se había negociado hasta el momento de su elección era el resultado de una propuesta de compromiso hecha en 1976 por el Secretario de Estado, Henry Kissinger, y destinada a superar una impasse que se había producido en la negociación de los Fondos Marinos ese año entre los países industrializados y aquéllos en vías de desarrollo.

En el Décimo Primer y último Periodo de Sesiones se hicieron muchos esfuerzos por tratar de acomodar a Estados Unidos de manera de que este país pudiera participar en el consenso final, pero todas ellas fueron infructuosas, ya que por una parte el nivel y profundidad de las exigencias norteamericanas significaría modificar enteramente lo negociado hasta la fecha, y por la otra la mayoría de países en desarrollo no pudo encontrar la voluntad política para realizar esos cambios, no obstante los esfuerzos de algunos de ellos por actuar como puente entre Estados Unidos y los países en desarrollo mayoritariamente intransigentes, especialmente de Asia y África.

FIRMA DE LA CONVENCIÓN

A fines del presente año, la Convención deberá quedar abierta para su firma y posterior ratificación.

El voto negativo de Estados Unidos, por parte y la abstención de algunos países industrializados como Alemania, Gran Bretaña (Francia y Japón votaron a favor) y otros estaría indicando que esos países no serían inicialmente parte de la Convención por lo que el régimen de los Fondos Marinos y la creación de la autoridad internacional carecería de eficacia.

Sin embargo ello no disminuye el hecho de que la comunidad internacional ha establecido un régimen jurídico distinto del que se deduce del principio de la libertad de navegación y afectado a los recursos mineros de manera de llenar un vacío jurídico y poner término a una ambigüedad respecto de los usos lícitos de los recursos que se encuentran en el fondo del mar, fuera de la jurisdicción nacional.

En este sentido hay que recordar la Resolución 2749 de la Asamblea General aprobada sin reservas y sin votos en contra durante el Vigésimo Quinto Periodo de Sesiones en 1970 y que define los fondos marinos como patrimonio común de la humanidad cuya explotación sólo podría llevarse a cabo conforme a un régimen internacional que incluyera un mecanismo internacional que ponga en ejecución las disposiciones de este régimen a establecerse por un tratado de carácter universal. Por esta razón el área y sus recursos no serán objeto de apropiación por medio alguno y ningún Estado ni persona natural o jurídica podrá reclamar o ejercer soberanía o derecho de soberanía en parte alguna de ella.

La Resolución citada dispone que todas las actividades sobre explotación y explotación de los recursos del área estarán gobernadas por el régimen internacional hoy establecido en la Convención sobre el Derecho del Mar.

El hecho de que este régimen carece inicialmente de eficacia no debe empañar los otros logros e innovaciones importantes que tiene la Convención del Mar y que ya han sido mencionados.

Por último es necesario resaltar la voluntad mayoritaria de los miembros de la comunidad internacional de negociar y concluir un tratado internacional respecto de un área que la historia ha demostrado ser fuente y escenario de conflictos internacionales.

Denuncian torturas en Polonia

BERLIN, 22 de Mayo (DPA).— Zdzislaw Paluszynski cofundador de la "Confederación Polonia Independiente" y miembro de la directiva del sindicato independiente polaco "Solidaridad", prohibido, habló hoy en Berlin ante la prensa de torturas en el campo de internamiento de Włodawa, cerca de Lublin, en las inmediaciones de la frontera con la Unión Soviética.

Paluszynski, de 39 años, fue expulsado el 14 de mayo de su país, con su esposa y dos hijos, y llegó a Berlin Oriental.

Encarcelado dos días después de haber sido decretada la Ley Marcial en Polonia, en diciembre del pasado año, fue torturado sistemáticamente en la llamada celda azul del campo de internamiento de Włodawa, para quebrar su resistencia.

Ante la prensa refirió que una vez que tuvieron atornillado de pies y manos a una mesa de la celda, acústicamente hermética, hasta que al cabo de una hora perdió el conocimiento. Su cabeza fue rodeada con un cinturón de cuero. Los que mostraban resistencia abierta eran encerrados en una celda en la que se hallaba una jaula de hierro, refirio.

Figueiredo condecoró a un militar chileno

BRASILIA, 22 May (ANSA).— El Presidente de Brasil, General Joao Figueiredo, concedió la medalla de la Orden del Mérito Naval, en el grado de Comendador, al contralmirante John Howard Balaresque, de Chile.

La Medalla del Mérito Militar, en el grado de Comendador, fue otorgada al general Umberto Cappuzzo, del Ejército Italiano.

La misma Medalla al Mérito Militar fue concedida al general Artur Batista Beirao, del Ejército portugués.

Indira Gandhi viajaría a Estados Unidos en julio

NUEVA DELHI, 22 (AP).— La Primera Ministra india Indira Gandhi visitará oficialmente Washington los días 29 y 30 de julio, anunció el Gobierno.

No se han concretado aún los detalles del viaje de la gobernante a los Estados Unidos, que durará en total cuatro o cinco días e incluirá seguramente la ciudad de Nueva York, dijo a la prensa el Secretario de Información, H. Y. Sharma Prasad.

La señora Gandhi también visitará este año la Unión Soviética, y ha aceptado invitaciones para viajar a Dinamarca, Finlandia y Noruega, dijo Prasad.

Originalmente, los viajes a Escandinavia y Rusia estaban programados para el mes de junio, y la visita a Estados Unidos para principios de julio, pero todos fueron abruptamente postergados sin que se ofreciese explicación alguna.

Se dijo extraoficialmente que el motivo del aplazamiento fue la elección presidencial india, señalada para fines de julio.

Doce muertos en Beirut

BEIRUT, Mayo 22 (ANSA).— Son doce los muertos y 25 los heridos por el atentado dinamitero de ayer contra el edificio en la zona de Abu Shaker en el barrio musulmán de la capital jibanesa, que hospeda la sede del Movimiento Nasseriano "Morabitun", según informaron hoy fuentes policiales.

El atentado de Abu Shaker, como otros dos llevados a término entre las 16 y las 17 horas locales de ayer, fue reivindicado por una "Organización para la Liberación del Líbano de los Extranjeros".

Según los expertos de la policía la carga de explosivos estaba constituida por al menos 60 kilogramos de dinamita.



El Rey Juan Carlos de España aparece acompañado por la Reina Sofía y el Canciller Helmut Schmidt, durante la visita que el monarca realiza a la ciudad alemana de Hamburgo (Radiofoto UPI).

OPEP mantendrá precio y producción actual de crudo

QUITO, Mayo 22 (UPI).— Concluyó hace pocos minutos la reunión de la Organización de Países Exportadores de Petróleo acordando mantener, en principio durante todo 1982, los precios del crudo y su producción a sus niveles actuales, con el objeto de poner fin al actual exceso de oferta.

El secretario general de la OPEP, Marc Nan Nguema, dijo a los periodistas, tras culminar la reunión en Quito, que las 13 naciones integrantes del cartel petrolero limitarán su producción a un máximo de 17,5 millones de barriles diarios, y eso, por el lapso que resulte necesario.

Indicó que la actual producción de la OPEP es entre 16,5 y 16,8 millones de barriles diarios, inferior al "techo" oficial de 17,5 millones de barriles diarios.

Nguema dijo que la OPEP, forzada a fijar cuotas de producción el pasado 1 de abril, por primera vez en su historia a fin de combatir el exceso de

oferta y defender sus precios, está ganando la batalla.

UNIDAD

QUITO, Mayo 22 (UPI).— Voceros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo declararon que, tras la reunión de Quito, se mantendrá plenamente la solidaridad, negando versiones de medios periodísticos sobre una fuerte discusión entre los representantes de Arabia Saudita e Irán.

El secretario general de la OPEP, Marc Nan Nguema, dijo a los periodistas, tras culminar la reunión en Quito, que las 13 naciones integrantes del cartel petrolero limitarán su producción a un máximo de 17,5 millones de barriles diarios, y eso, por el lapso que resulte necesario.

Indicó que la actual producción de la OPEP es entre 16,5 y 16,8 millones de barriles diarios, inferior al "techo" oficial de 17,5 millones de barriles diarios.

Indicó que la actual producción de la OPEP es entre 16,5 y 16,8 millones de barriles diarios, inferior al "techo" oficial de 17,5 millones de barriles diarios.

Alerta en Costa Rica por violaciones de territorio

SAN JOSE, 22 (AP).— La fuerza pública de Costa Rica, integrada por unos 5.000 efectivos, fue puesta ayer en estado de alerta como consecuencia de violaciones al territorio nacional por parte de fuerzas sandinistas de Nicaragua, dijeron fuentes oficiales.

El Ministro de la presidencia, Fernando Berrocal, indicó que investigaciones llevadas a cabo en algunos sitios de la región fronteriza del norte, mostraron que se han producido tales violaciones.

Los informes recibidos aquí han señalado incursiones de fuerzas sandinistas en poblados costarricenses como Pococí, Los Chiles y San Carlos, con la quema de una vivienda y maltrato a los moradores.

Berrocal destacó que el gobierno está interesado en que un grupo de vigilancia de la Organización de Estados Americanos (OEA) garantice la neutralidad de Costa Rica con respecto a los problemas y los conflictos centroamericanos y, eventualmente, algún enfrentamiento armado que pueda presentarse en algún país de la región.

El Consejo de Seguridad Nacional, integrado por el Presidente Luis Alberto Monge y cuatro ministros de gobierno, pasó revista ayer a la situación y adoptó algunas recomendaciones que discutirán hoy el gabinete presidencial en pleno para tomar las decisiones pertinentes.

Por su parte, el oficial mayor del Ministerio de Seguridad Pública, Francisco Tacsan, dijo que la llegada ayer al país de 11 guardafronteras nicaragüenses que dijeron haber desertado para ponerse a las órdenes de Eden Pastora ha hecho más delicada la situación en la frontera norte.

Reagan felicitó a Blanco por triunfo presidencial

SANTO DOMINGO, Mayo 22 (Latin-REUTER).— El Presidente estadounidense Ronald Reagan congratuló al senador Salvador Jorge Blanco por su elección como Presidente de la República Dominicana.

En una carta que el Embajador de Estados Unidos Robert Vost entregó ayer a Jorge Blanco, Reagan dijo que su elección tiene significado "no sólo para la República Dominicana, sino también para todo nuestro hemisferio y más allá".

Reagan concluyó su carta con unas "calurosas felicitaciones" para el Mandatario electo dominicano.

mayor éxito en su nueva posición y le aseguró "el compromiso duradero de los Estados Unidos al fortalecimiento continuo de las estrechas relaciones mutuamente beneficiosas que existen entre nuestras dos naciones".

Afirmó que la democracia donde quiera que sea, se fortalece cada vez que un pueblo libre ejerce el derecho que le pertenece de elegir a sus líderes y a su Gobierno.

Reagan deseó al Presidente electo el

mayor éxito en su nueva posición y le aseguró "el compromiso duradero de los Estados Unidos al fortalecimiento continuo de las estrechas relaciones mutuamente beneficiosas que existen entre nuestras dos naciones".

Afirmó que la democracia donde quiera que sea, se fortalece cada vez que un pueblo libre ejerce el derecho que le pertenece de elegir a sus líderes y a su Gobierno.

Reagan deseó al Presidente electo el

mayor éxito en su nueva posición y le aseguró "el compromiso duradero de los Estados Unidos al fortalecimiento continuo de las estrechas relaciones mutuamente beneficiosas que existen entre nuestras dos naciones".

Afirmó que la democracia donde quiera que sea, se fortalece cada vez que un pueblo libre ejerce el derecho que le pertenece de elegir a sus líderes y a su Gobierno.

Reagan deseó al Presidente electo el

mayor éxito en su nueva posición y le aseguró "el compromiso duradero de los Estados Unidos al fortalecimiento continuo de las estrechas relaciones mutuamente beneficiosas que existen entre nuestras dos naciones".

Afirmó que la democracia donde quiera que sea, se fortalece cada vez que un pueblo libre ejerce el derecho que le pertenece de elegir a sus líderes y a su Gobierno.

Reagan deseó al Presidente electo el

mayor éxito en su nueva posición y le aseguró "el compromiso duradero de los Estados Unidos al fortalecimiento continuo de las estrechas relaciones mutuamente beneficiosas que existen entre nuestras dos naciones".

Afirmó que la democracia donde quiera que sea, se fortalece cada vez que un pueblo libre ejerce el derecho que le pertenece de elegir a sus líderes y a su Gobierno.

Reagan deseó al Presidente electo el

mayor éxito en su nueva posición y le aseguró "el compromiso duradero de los Estados Unidos al fortalecimiento continuo de las estrechas relaciones mutuamente beneficiosas que existen entre nuestras dos naciones".

Afirmó que la democracia donde quiera que sea, se fortalece cada vez que un pueblo libre ejerce el derecho que le pertenece de elegir a sus líderes y a su Gobierno.

Reagan deseó al Presidente electo el

mayor éxito en su nueva posición y le aseguró "el compromiso duradero de los Estados Unidos al fortalecimiento continuo de las estrechas relaciones mutuamente beneficiosas que existen entre nuestras dos naciones".

Afirmó que la democracia donde quiera que sea, se fortalece cada vez que un pueblo libre ejerce el derecho que le pertenece de elegir a sus líderes y a su Gobierno.

Reagan deseó al Presidente electo el

mayor éxito en su nueva posición y le aseguró "el compromiso duradero de los Estados Unidos al fortalecimiento continuo de las estrechas relaciones mutuamente beneficiosas que existen entre nuestras dos naciones".

Afirmó que la democracia donde quiera que sea, se fortalece cada vez que un pueblo libre ejerce el derecho que le pertenece de elegir a sus líderes y a su Gobierno.

Reagan deseó al Presidente electo el

mayor éxito en su nueva posición y le aseguró "el compromiso duradero de los Estados Unidos al fortalecimiento continuo de las estrechas relaciones mutuamente beneficiosas que existen entre nuestras dos naciones".

Afirmó que la democracia donde quiera que sea, se fortalece cada vez que un pueblo libre ejerce el derecho que le pertenece de elegir a sus líderes y a su Gobierno.

Reagan deseó al Presidente electo el

mayor éxito en su nueva posición y le aseguró "el compromiso duradero de los Estados Unidos al fortalecimiento continuo de las estrechas relaciones mutuamente beneficiosas que existen entre nuestras dos naciones".

Afirmó que la democracia donde quiera que sea, se fortalece cada vez que un pueblo libre ejerce el derecho que le pertenece de elegir a sus líderes y a su Gobierno.

Reagan deseó al Presidente electo el

mayor éxito en su nueva posición y le aseguró "el compromiso duradero de los Estados Unidos al fortalecimiento continuo de las estrechas relaciones mutuamente beneficiosas que existen entre nuestras dos naciones".

Afirmó que la democracia donde quiera que sea, se fortalece cada vez que un pueblo libre ejerce el derecho que le pertenece de elegir a sus líderes y a su Gobierno.

Reagan deseó al Presidente electo el

mayor éxito en su nueva posición y le aseguró "el compromiso duradero de los Estados Unidos al fortalecimiento continuo de las estrechas relaciones mutuamente beneficiosas que existen entre nuestras dos naciones".

Afirmó que la democracia donde quiera que sea, se fortalece cada vez que un pueblo libre ejerce el derecho que le pertenece de elegir a sus líderes y a su Gobierno.

Reagan deseó al Presidente electo el

mayor éxito en su nueva posición y le aseguró "el compromiso duradero de los Estados Unidos al fortalecimiento continuo de las estrechas relaciones mutuamente beneficiosas que existen entre nuestras dos naciones".

Afirmó que la democracia donde quiera que sea, se fortalece cada vez que un pueblo libre ejerce el derecho que le pertenece de elegir a sus líderes y a su Gobierno.

Reagan deseó al Presidente electo el

mayor éxito en su nueva posición y le aseguró "el compromiso duradero de los Estados Unidos al fortalecimiento continuo de las estrechas relaciones mutuamente beneficiosas que existen entre nuestras dos naciones".

Afirmó que la democracia donde quiera que sea, se fortalece cada vez que un pueblo libre ejerce el derecho que le pertenece de elegir a sus líderes y a su Gobierno.

Reagan deseó al Presidente electo el

mayor éxito en su nueva posición y le aseguró "el compromiso duradero de los Estados Unidos al fortalecimiento continuo de las estrechas relaciones mutuamente beneficiosas que existen entre nuestras dos naciones".

Afirmó que la democracia donde quiera que sea, se fortalece cada vez que un pueblo libre ejerce el derecho que le pertenece de elegir a sus líderes y a su Gobierno.

Reagan deseó al Presidente electo el

mayor éxito en su nueva posición y le aseguró "el compromiso duradero de los Estados Unidos al fortalecimiento continuo de las estrechas relaciones mutuamente beneficiosas que existen entre nuestras dos naciones".

Afirmó que la democracia donde quiera que sea, se fortalece cada vez que un pueblo libre ejerce el derecho que le pertenece de elegir a sus líderes y a su Gobierno.

Reagan deseó al Presidente electo el

mayor éxito en su nueva posición y le aseguró "el compromiso duradero de los Estados Unidos al fortalecimiento continuo de las estrechas relaciones mutuamente beneficiosas que existen entre nuestras dos naciones".

Afirmó que la democracia donde quiera que sea, se fortalece cada vez que un pueblo libre ejerce el derecho que le pertenece de elegir a sus líderes y a su Gobierno.

Reagan deseó al Presidente electo el

mayor éxito en su nueva posición y le aseguró "el compromiso duradero de los Estados Unidos al fortalecimiento continuo de las estrechas relaciones mutuamente beneficiosas que existen entre nuestras dos naciones".

Afirmó que la democracia donde quiera que sea, se fortalece cada vez que un pueblo libre ejerce el derecho que le pertenece de elegir a sus líderes y a su Gobierno.

Reagan deseó al Presidente electo el

mayor éxito en su nueva posición y le aseguró "el compromiso duradero de los Estados Unidos al fortalecimiento continuo de las estrechas relaciones mutuamente beneficiosas que existen entre nuestras dos naciones".

Afirmó que la democracia donde quiera que sea, se fortalece cada vez que un pueblo libre ejerce el derecho que le pertenece de elegir a sus líderes y a su Gobierno.

Reagan deseó al Presidente electo el

mayor éxito en su nueva posición y le aseguró "el compromiso duradero de los Estados Unidos al fortalecimiento continuo de las estrechas relaciones mutuamente beneficiosas que existen entre nuestras dos naciones".

Afirmó que la democracia donde quiera que sea, se fortalece cada vez que un pueblo libre ejerce el derecho que le pertenece de elegir a sus líderes y a su Gobierno.

Reagan deseó al Presidente electo el

ISLAS MALVINAS



Buenos oficios de Colombia

BOGOTÁ, Mayo 22 (LATIN-REUTER).— El Presidente colombiano Julio César Turbay Ayala ofreció los "buenos oficios" de su gobierno para respaldar fórmulas que permitan nuevos contactos diplomáticos anglo-argentinos para trabajar sobre el camino de las soluciones pacíficas.

Turbay envió un mensaje a la Primera Ministra británica, Margaret Thatcher, con copias al Presidente argentino, Leopoldo Galtieri, y a Javier Pérez de Cuéllar, Secretario General de la Organización de las Naciones Unidas.

"Se que ya se han producido los primeros encuentros militares entre argentinos y británicos y contemplo con horror la extensión de la guerra y sus fatales consecuencias", dijo.

Heridos a Montevideo

MONTEVIDEO, Mayo 22 (UPI).— En los próximos días vendrán a esta capital heridos ingleses y prisioneros argentinos que lucharon en las Islas Malvinas, de acuerdo a versiones trascendidas aquí y no desmentidas en fuentes de la Cancillería.

Paralelamente, un vocero del Hospital Británico declaró que dicho nosocomio se encuentra en estado de alerta y preparado para asistir a cualquier grupo de heridos que puedan llegar a Montevideo desde el frente de combate en el Atlántico Sur.

Cabe destacar que también otros hospitales uruguayos se encuentran listos para asistir a heridos de ambos bandos.

Los británicos enviarían sus heridos probablemente en las últimas horas de mañana o el lunes a la capital uruguaya, a efectos de una mejor asistencia tras practicárselas las primeras curas.

Cassette con fútbol

LONDRES, Mayo 22 (UPI).— Videos cassettes con la final del fútbol inglés que disputarán hoy los clubes de Tottenham Hotspur y Queen's Park Rangers serán enviadas a la Real Armada apostada en el Atlántico Sur para que se distraigan las tropas.

"Los muchachos quedarán felices", dijo un vocero del Ministerio de Defensa.

El diario "Sun" de Londres dijo en su edición de hoy que la cassette "levantará la moral de nuestros chicos en la flota deseosa de ver fútbol".

Los soldados podrán ver el encuentro en las máquinas de video-tape instaladas en los barcos mercantes que acompañan a la flota como naves auxiliares. Se espera que la grabación les llegue el martes.

En su afán de mantener entretenidas a las tropas, las autoridades británicas les envían regularmente programas de televisión y películas, incluso "Levanten el Titanic".

Preocupación española

MADRID, 22 Mayo (ANSA).— La preocupación de España por el agravamiento del conflicto entre Gran Bretaña y Argentina por las Islas Malvinas fue expresada por el Presidente del gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo.

Calvo Sotelo, que hablaba en una manifestación electoral por la renovación del Parlamento regional andaluz, dijo que el fracaso de la mediación de la ONU es grave y condenó el uso de la fuerza en las controversias internacionales.

Apoyo italiano

ROMA, 22 Mayo (ANSA).— El gobierno italiano está dispuesto a apoyar los renovados esfuerzos de las Naciones Unidas para la reanudación de las trácticas en la convicción que ésta sea la única vía a recorrer para el logro de una tregua entre Inglaterra y Argentina en el conflicto por la posesión de las Islas Malvinas.

Esto es afirmado en una nota oficial difundida hoy por la presidencia italiana al Consejo de Ministros.

Pesar de canciller japonés

TOKIO, Mayo 22 (LATIN-REUTER).— El Canciller japonés Yoshiro Sakuruchi expresó hoy su pesar por la operación británica de desembarco sobre las Islas Malvinas, pero dijo que la posición de Gran Bretaña era comprensible.

Comentando el desembarco de las tropas británicas, Sakuruchi dijo a los periodistas que se debían hacer todos los esfuerzos posibles por evitar una expansión de la disputa del Atlántico Sur.

Funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores han dicho que la posición japonesa frente a la crisis continúa sin cambios, señalando que Argentina provocó el conflicto por el uso de la fuerza para ocupar las islas.

Galtieri quiere negociar

BUENOS AIRES, 22 Mayo (UPI).— El Presidente argentino, General Leopoldo Galtieri, responsabilizó hoy a la Primera Ministra británica Margaret Thatcher por el derramamiento de sangre en el conflicto por las Islas Malvinas y aseguró que su país quiere resolver la crisis diplomáticamente.

"La Argentina sigue teniendo como siempre, nunca dejó de tener, amplio espíritu para continuar con las vías diplomáticas de la negociación sin abandonarlas en ningún momento", manifestó el Presidente Galtieri en declaraciones a los periodistas argentinos.

Luego señaló que "hay varias iniciativas de países amigos que buscan interceder entre las partes buscando puntos de acercamiento que permitan el cese de las hostilidades y otra serie de medidas que logren pacificar los ánimos y estas actividades".

Galtieri, quien esta mañana sostuvo conversaciones telefónicas con los Presidentes Fernando Belaúnde Terry, del Perú, y Julio César Turbay Ayala, de Colombia, dijo que su país ocupó militarmente las Islas Malvinas el pasado 2 de abril "sin derramar una sola gota de sangre inglesa a pesar de nuestras pérdidas y las órdenes impávidas de las cuales me hago responsable".

"La sangre que se sigue derramando no es de mi responsabilidad, es responsabilidad de la señora Thatcher. Sigue en nuestro espíritu y vocación republicana el interés de negociar sin renunciar a los sagrados intereses de la nación argentina que viene de lo más profundo de nuestra historia", declaró Galtieri.

Refiriéndose a la masiva invasión realizada por las fuerzas británicas ayer en las Malvinas, el Jefe de Estado argentino informó que "el enemigo ha logrado hacer pie en la zona de San Carlos. Los enfrentamientos continúan. Va a ser muy difícil que se reponga de las pérdidas sufridas".

"Personalmente aprecio que el costo lamentable de vidas y materiales, que no buscamos y que ha sufrido Gran Bretaña, es enorme y sé la sensatez que siempre es posible que prevea que surja, deberíamos evitar que eso siga sucediendo", agregó Galtieri.

En otra parte de sus declaraciones, Galtieri manifestó que "el concepto imperialista y colonialista de una dictadura que viene de siglos en la con-

cepción política internacional en los manejos entre las naciones, ese tipo de dictadura ha hecho que la terquedad para comprender la realidad del mundo y de una sociedad mundial en permanente evolución frustrara —hasta ahora— una solución pacífica del conflicto entre Gran Bretaña y la Argentina".



Presidente de Argentina, General Leopoldo Fortunato Galtieri.

NUEVA YORK, Mayo 22 (DPA).— Gran Bretaña y Argentina se culparon mutuamente, al comienzo de la sesión, del trágico de las gestiones del Secretario General. Observadores de la ONU opinan que Gran Bretaña no se dará por satisfecha con ninguna resolución que sólo exija un alto el fuego y no además la retirada de las tropas argentinas de las disputadas islas.

POSICIÓN DE ESTADOS UNIDOS

NACIONES UNIDAS, 22 Mayo (UPI).— La embajadora estadounidense ante las Naciones Unidas, Jeane Kirkpatrick, pidió hoy un "esfuerzo total" para solucionar el conflicto de las Islas Malvinas, enfatizando que tanto Gran Bretaña como Argentina son viejos amigos de Estados Unidos, al concluir una reunión esta noche del Consejo de Seguridad, la cual se reanudaría mañana.

Pero la Unión Soviética, describiendo el asunto de las Malvinas como un "problema de descolonización", con el respaldo de los países latinoamericanos, se pronunció por el inmediato cese del fuego en el conflicto y que resumía su labor mediadora el Secretario General de las Naciones Unidas bajo órdenes del Consejo de Seguridad.

En el segundo día de amargo debate sobre la guerra en el Atlántico Sur en el Consejo de Seguridad, Kirkpatrick elogió al Secretario General de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, por su esfuerzo en las últimas dos semanas, en busca de una solución pacífica e indicó que Estados Unidos apoyaría su continuación.

PAZ CON HONOR

"El que este esfuerzo hasta ahora no haya tenido éxito no quiere decir que no ha realizado importantes logros notablemente en el establecimiento de un aceptable concepto mutuo de negociaciones".

"Estados Unidos apoyará de todo corazón cualquier iniciativa que pueda lograr la paz entre la Argentina y Gran Bretaña con honor", dijo.

El esfuerzo por resolver la disputa bajo la Resolución 502 del Consejo no debe de ser abandonado, dijo.

"El problema, concluyó, es demasiado importante — por las normas de la ley, por el futuro de las Américas, para muchos de nuestros amigos de Gran Bretaña y la Argentina — como para no hacer un esfuerzo total para solucionar este trágico conflicto, demasiado costoso en todos aspectos".

Kirkpatrick evitó tomar algún ban-

do. "No tomamos —nunca lo hemos hecho— ninguna posición en las demandas subrayadas. Gran Bretaña es un país al que estamos unidos por lazos únicos de amistad, valores y alian-

Ataque aéreo al "Canberra"

BUENOS AIRES, 22 Mayo (ANSA).— La agencia oficial TELAM, citando fuentes militares, dijo que aviones de la Fuerza Aérea argentina habrían atacado al transatlántico Canberra transformado por Gran Bretaña en buque de transporte de tropas.

La agencia oficial TELAM mencionó que el lujo transatlántico, que apresuradamente fue convertido en nave militar para llevar refuerzos materiales y humanos a la flota de intervención (Task Force) enviada al Atlántico sur para reocupar por la fuerza las Islas Malvinas, había sido transformado ahora en una "nave hospital" según transmisiones de la BBC de Londres.

La agencia TELAM sugirió que la "transformación" del buque enviado con 900 paracaidistas profesionales y especialmente entrenados para reforzar las unidades británicas en el Atlántico sur, estaba destinada a evitar un ataque por parte de las fuerzas argentinas.

Fuentes confiables rehusaron confirmar a ANSA el ataque al Canberra, aunque implícitamente admitieron que podría ser uno de los objetivos de la Fuerza Aérea argentina después de que Gran Bretaña lanzara un ataque masivo contra las Islas Malvinas el viernes 21 de mayo que parecía bloquear todos los caminos de solución negociada.

Otras fuentes dijeron que los pesados y antiguos bombarderos Canberra adquiridos hace años por la Fuerza Aérea argentina a Gran Bretaña estaban buscando desde ayer al transatlántico y eran reacondicionados en el aire, pero no habían tenido mayor éxito en su misión a causa de las condiciones meteorológicas.

Última hora!

Comunicado argentino

BUENOS AIRES, 23 (AP).— El Gobierno informó hoy que las acciones argentinas de ayer en las Islas Malvinas estuvieron destinadas a evitar que las fuerzas enemigas consolidaran su posición".

El comunicado número 79, difundido en las primeras horas de hoy, no entró en detalles acerca de cómo se desarrollaron las acciones bélicas en el archipiélago donde logró desembarcar una fuerza británica.

El comunicado dice textualmente:

"El Estado Mayor Conjunto comunica que las operaciones militares que llevaron a cabo las fuerzas argentinas el 22 de mayo de 1982 en el área Malvinas, se desarrollaron dentro de lo previsto, y tendieron fundamentalmente a evitar que la fuerza enemiga consolidara su posición".

Gran Bretaña y Argentina se culparon mutuamente en Consejo de Seguridad

□ Canciller Costa Méndez arribó a Nueva York para hablar ante el máximo organismo de Naciones Unidas



NACIONES UNIDAS. — El Ministro de Relaciones Exteriores de Argentina, Nicanor Costa Méndez, y el embajador de Gran Bretaña ante las Naciones Unidas, Sir Anthony Parsons, escuchan el debate en el Consejo de Seguridad. (UPI-UNIFAX).

za. La Argentina es también un viejo amigo, un país con el que compartimos el enorme potencial humano y nacional de la experiencia del Nuevo Mundo".

UNIÓN SOVIÉTICA

La Unión Soviética aliada con los delegados latinoamericanos, pidió un inmediato cese de fuego y la reanudación de negociaciones con Pérez de

za. La Argentina es también un viejo amigo, un país con el que compartimos el enorme potencial humano y nacional de la experiencia del Nuevo Mundo".

El embajador soviético Oleg Troyanovsky, hablando ante el Consejo, dijo que respaldaba la rápida adopción de una resolución "convocando a la inmediata cesación de las hostilidades" y que Pérez de Cuéllar "debería continuar sus esfuerzos mediadores sobre

za. La Argentina es también un viejo amigo, un país con el que compartimos el enorme potencial humano y nacional de la experiencia del Nuevo Mundo".

El embajador soviético Oleg Troyanovsky, hablando ante el Consejo, dijo que respaldaba la rápida adopción de una resolución "convocando a la inmediata cesación de las hostilidades" y que Pérez de Cuéllar "debería continuar sus esfuerzos mediadores sobre

za. La Argentina es también un viejo amigo, un país con el que compartimos el enorme potencial humano y nacional de la experiencia del Nuevo Mundo".

El embajador soviético Oleg Troyanovsky, hablando ante el Consejo, dijo que respaldaba la rápida adopción de una resolución "convocando a la inmediata cesación de las hostilidades" y que Pérez de Cuéllar "debería continuar sus esfuerzos mediadores sobre

za. La Argentina es también un viejo amigo, un país con el que compartimos el enorme potencial humano y nacional de la experiencia del Nuevo Mundo".

El embajador soviético Oleg Troyanovsky, hablando ante el Consejo, dijo que respaldaba la rápida adopción de una resolución "convocando a la inmediata cesación de las hostilidades" y que Pérez de Cuéllar "debería continuar sus esfuerzos mediadores sobre

za. La Argentina es también un viejo amigo, un país con el que compartimos el enorme potencial humano y nacional de la experiencia del Nuevo Mundo".

El embajador soviético Oleg Troyanovsky, hablando ante el Consejo, dijo que respaldaba la rápida adopción de una resolución "convocando a la inmediata cesación de las hostilidades" y que Pérez de Cuéllar "debería continuar sus esfuerzos mediadores sobre

za. La Argentina es también un viejo amigo, un país con el que compartimos el enorme potencial humano y nacional de la experiencia del Nuevo Mundo".

El embajador soviético Oleg Troyanovsky, hablando ante el Consejo, dijo que respaldaba la rápida adopción de una resolución "convocando a la inmediata cesación de las hostilidades" y que Pérez de Cuéllar "debería continuar sus esfuerzos mediadores sobre

za. La Argentina es también un viejo amigo, un país con el que compartimos el enorme potencial humano y nacional de la experiencia del Nuevo Mundo".

El embajador soviético Oleg Troyanovsky, hablando ante el Consejo, dijo que respaldaba la rápida adopción de una resolución "convocando a la inmediata cesación de las hostilidades" y que Pérez de Cuéllar "debería continuar sus esfuerzos mediadores sobre

za. La Argentina es también un viejo amigo, un país con el que compartimos el enorme potencial humano y nacional de la experiencia del Nuevo Mundo".

El embajador soviético Oleg Troyanovsky, hablando ante el Consejo, dijo que respaldaba la rápida adopción de una resolución "convocando a la inmediata cesación de las hostilidades" y que Pérez de Cuéllar "debería continuar sus esfuerzos mediadores sobre

za. La Argentina es también un viejo amigo, un país con el que compartimos el enorme potencial humano y nacional de la experiencia del Nuevo Mundo".

El embajador soviético Oleg Troyanovsky, hablando ante el Consejo, dijo que respaldaba la rápida adopción de una resolución "convocando a la inmediata cesación de las hostilidades" y que Pérez de Cuéllar "debería continuar sus esfuerzos mediadores sobre

za. La Argentina es también un viejo amigo, un país con el que compartimos el enorme potencial humano y nacional de la experiencia del Nuevo Mundo".

El embajador soviético Oleg Troyanovsky, hablando ante el Consejo, dijo que respaldaba la rápida adopción de una resolución "convocando a la inmediata cesación de las hostilidades" y que Pérez de Cuéllar "debería continuar sus esfuerzos mediadores sobre

za. La Argentina es también un viejo amigo, un país con el que compartimos el enorme potencial humano y nacional de la experiencia del Nuevo Mundo".

El embajador soviético Oleg Troyanovsky, hablando ante el Consejo, dijo que respaldaba la rápida adopción de una resolución "convocando a la inmediata cesación de las hostilidades" y que Pérez de Cuéllar "debería continuar sus esfuerzos mediadores sobre

za. La Argentina es también un viejo amigo, un país con el que compartimos el enorme potencial humano y nacional de la experiencia del Nuevo Mundo".

El embajador soviético Oleg Troyanovsky, hablando ante el Consejo, dijo que respaldaba la rápida adopción de una resolución "convocando a la inmediata cesación de las hostilidades" y que Pérez de Cuéllar "debería continuar sus esfuerzos mediadores sobre

za. La Argentina es también un viejo amigo, un país con el que compartimos el enorme potencial humano y nacional de la experiencia del Nuevo Mundo".

El embajador soviético Oleg Troyanovsky, hablando ante el Consejo, dijo que respaldaba la rápida adopción de una resolución "convocando a la inmediata cesación de las hostilidades" y que Pérez de Cuéllar "debería continuar sus esfuerzos mediadores sobre

za. La Argentina es también un viejo

5 mil...

(Viene de la Pág. 1A)

LONDRES, Mayo 22 (UPI).— Gran Bretaña, usando 100 buques y 25.000 hombres, estableció con éxito una cabeza de playa de 2.590 hectáreas en la Isla Malvina oriental con 5.000 hombres y todas sus armas, provisiones y equipo, pesado en tierra.

"Volvimos a las Malvinas y para quedarnos", dijo el Ministro de Defensa John Nott.

Nott dijo que tres regimientos de comandos y dos de paracaidistas estaban en tierra firme y se encuentran en sólida posición al este de las Malvinas, después de la contrainvasión de ayer.

"El gran desembarco anfibio de ayer fue un éxito completo. Se logró la sorpresa táctica y nuestras tropas desembarcaron a salvo casi sin interrupción de las fuerzas argentinas", dijo Nott en conferencia de prensa.

Otros funcionarios dijeron que unidades de ingenieros, artillería y comunicaciones hacían el total agregado de 5.000 hombres en la isla.

El teniente coronel de la Marina Tim Donkin, principal oficial de planificación, dijo que la superficie de la cabeza de playa británica alrededor de la bahía de San Carlos en la parte noreste de la Malvina Oriental era de unos 16 kilómetros cuadrados.

Donkin dijo que en total participaron 100 buques y 25.000 hombres, incluyendo las tripulaciones, en la contrainvasión el primer desembarco británico mayor desde el de Suez en 1956.

"No ha sido rechazado, no será rechazado y estamos allí para quedarnos", dijo Donkin.

El gobierno dijo que el desembarco se logró sin bajas, aunque se temían numerosas bajas si se hallaba resistencia argentina.

Las bajas, siete muertos, 22 perdidos y 57 heridos, se produjeron cuando la aviación argentina lanzó fuertes contra-ataques desde bases en el continente, hundiendo la fragata Ardent, averiando otro buque con una bomba que no estalló, pero se estrelló contra su cuarto de máquinas y dejando otros tres buques.

Nott dijo que los británicos derribaron 9 Mirage, 5 Sky Hawk, 2 Pucará y 4 helicópteros.

Fuentes del gobierno dijeron que con una sólida cabeza de puente establecida, las fuerzas británicas se concentraron ahora en atacar y desgastar a la guarnición argentina.

Debido a que no tienen helicópteros, dijeron, los argentinos tendrán problemas para salir de sus posiciones defensivas alrededor de Port Stanley. Puerto Argentino para los argentinos, sobre terreno que carece virtualmente de caminos.

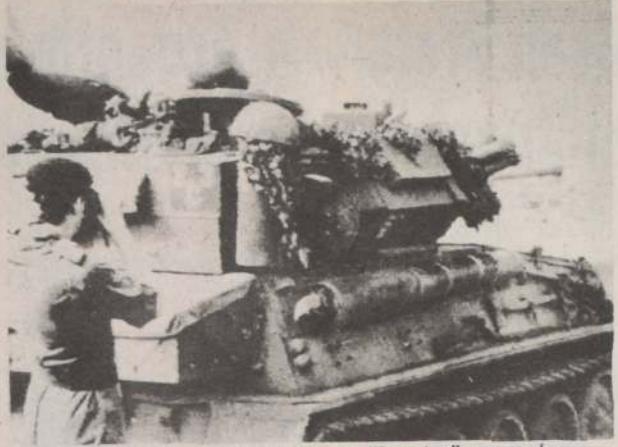
Dijeron que los británicos tienen los helicópteros y buques necesarios para lanzar ataques en todas las islas.

AMPLIADA CABEZA DE PUENTE

LONDRES, Mayo 22 (ANSA).— El Ministro de Defensa británico anunció que la cabeza de puente establecida en las Islas Malvinas fue consolidada y ampliada a 10 millas cuadradas (cerca de 25 kilómetros cuadrados).

El portavoz precisó también que en el curso de la operación fueron tomados nueve prisioneros argentinos.

Después de la reunión de esta mañana del "Gabinete de guerra", cuya duración fue de cerca de una hora, la Primera Ministra británica dijo que transcurriría el resto del fin de semana en su residencia de Chequers. La oficina de la Premier informó que para hoy y mañana no están previstas otras reuniones de ministros.



Dos escuadrones de tanques livianos "Scorpion", como el que aparece en la fotografía, ya fueron desembarcados en la cabecera de playa instalada por la Infantería de Marina británica en las Islas Malvinas. Estos vehículos blindados —de gran autonomía— tienen como misión acompañar el avance de los soldados durante las futuras incursiones contra instalaciones argentinas. (RAÍD FOTO AP)

FEROZ LUCHA

BUENOS AIRES, Mayo 22 (AP).— Las fuerzas militares argentinas y británicas estaban hoy enzarzadas en una feroz guerra no declarada por las Islas Malvinas que ha causado la pérdida de posiblemente muchas vidas y enorme cantidad de material.

A través de nueve comunicados difundidos hasta esta madrugada, se dio cuenta de los combates que se iniciaron en las primeras horas de ayer cuando entre 12 y 14 buques de la flota británica iniciaron un ataque, apoyados por aviones, con el propósito obtenido de desembarcar infantes de Marina para establecer una cabecera de playa en el propio archipiélago donde hay al menos 9.000 soldados argentinos con poderoso armamento que los estaban repeliendo.

El gobierno reconoció en uno de sus informes oficiales que con la iniciación del ataque a las Malvinas sus derivaciones "son impredecibles, aunque sin duda sumamente cruentas". Empero, no hubo hasta ahora una evaluación de cuántas pérdidas humanas han significado estas acciones.

REFUERZOS BRITANICOS

LONDRES, Mayo 22 (Latin-Reuter).— La fuerza británica desembarcó hoy más tropas y armamentos para consolidar la cabeza de puente establecida en las Malvinas y esperar renovados contrataques argentinos, dijeron fuentes militares.

La Fuerza Aérea argentina envió ayer oleadas sucesivas de aviones contra la fuerza y el Ministerio de Defensa británico reconoció que cinco buques resultaron averiados, dos de ellos seriamente.

Las fuentes dijeron que las fuerzas de desembarco se abocaron de inmediato a crear un círculo de defensa antiaéreo con baterías de misiles Rapier tierra-aire.

CONTRATAQUES

BUENOS AIRES, Mayo 22 (UPI).— Tropas terrestres y aviones de guerra de la Argentina lanzaron hoy contrataques contra las fuerzas británicas que establecieron una cabecera de playa al norte de la bahía de San Carlos en las Islas Malvinas, y que el ataque fue rechazado por las defensas argentinas.

Las fuentes dijeron que las fuerzas de desembarco se abocaron de inmediato a crear un círculo de defensa antiaéreo con baterías de misiles Rapier tierra-aire.

NUEVOS BOMBARDEOS

BUENOS AIRES, Mayo 22 (Latin-Reuter).— La agencia oficial Telam dijo hoy que dos aviones Harrier británicos bombardearon esta tarde Puerto Darwin, en las Islas Malvinas, y que el ataque fue rechazado por las defensas argentinas.

Citando a fuentes militares, dijo

Telam que la incursión se produjo poco después de las 16.00 horas (19.00 GMT).

La agencia independiente Noticias Argentinas dijo que las baterías antiaéreas argentinas derribaron esta tarde un Harrier que sobrevolaba Puerto Darwin.

La versión, que la agencia atribuyó a una fuente militar, no fue confirmada oficialmente.

jas" en los nuevos combates, pero no hubo informes oficiales sobre el número de bajas en ninguno de los bandos.

El vocero dijo que las fuerzas terrestres argentinas y la aviación estaban "en combate permanente con el enemigo".

"Muchos de nuestros enemigos han cerrado los ojos para siempre", dijo el vocero.

ATACADO PATRULLERO ARGENTINO

LONDRES, 22 (AP).— Dos aviones Harrier británicos "atacaron y dañaron seriamente un barco patrullero argentino en la ensenada de Choisuel" a unos 40 kilómetros al sur de la capital de las Malvinas, Port Stanley (Puerto Argentino), dijo el Ministerio de Defensa.

En una declaración emitida a las 20.15 GMT, el Ministerio agregó que "no hubo informes de ninguna acción argentina contra la flota o las fuerzas británicas desembarcadas".

Las fuerzas británicas habían anticipado otro bombardeo aéreo en masa, pero dijeron que la aviación argentina se abstuvo de hacerlo después de perder —según aseguran los británicos— 20 aviones en las encarnizadas batallas de ayer.

Ian McDonald, vocero del Ministerio, informó que reinaba "mal tiempo" en las costas argentinas, pero agregó que "si ese es el verdadero motivo (de la ausencia de ataques argentinos) es cuestión de conjeturas".

Fuentes de la Defensa dijeron anticipar ahora "horas peligrosas" con una prevista contraofensiva de las fuerzas argentinas en las islas.

NUEVOS BOMBARDEOS

BUENOS AIRES, Mayo 22 (Latin-Reuter).— La agencia oficial Telam dijo hoy que dos aviones Harrier británicos bombardearon esta tarde Puerto Darwin, en las Islas Malvinas, y que el ataque fue rechazado por las defensas argentinas.

Citando a fuentes militares, dijo

Telam que la incursión se produjo poco después de las 16.00 horas (19.00 GMT).

La agencia independiente Noticias Argentinas dijo que las baterías antiaéreas argentinas derribaron esta tarde un Harrier que sobrevolaba Puerto Darwin.

La versión, que la agencia atribuyó a una fuente militar, no fue confirmada oficialmente.

tía un carácter cerrado y virtualmente monopólico del sistema universitario.

Las diferencias entre uno y otro centro de estudios también fueron profusamente informadas, quedando establecido que sólo a las Universidades competía otorgar grados académicos y para su existencia se requiere que otorguen títulos en, al menos, tres de las 12 carreras señaladas como exclusivamente universitarias, pudiendo al mismo tiempo impartir profesiones de la índole que deseen.

Con la nueva legislación universitaria se abrió la posibilidad de crear nuevas Universidades. Actualmente se han acogido a las normas respectivas la Universidad Gabriela Mistral y la Finis Terrae.

Para la creación y puesta en marcha de ellas, sólo se necesitó la adquisición de personalidad jurídica, lo que se produjo al registrarla los interesados en el Ministerio de Educación. Hasta 1985 se requerirá la autorización del Ministerio del Interior, y que cuenten con una Universidad Examinadora. Esta última, que puede ser, cualquiera de las ocho universidades existentes a diciembre de 1980, deberá aprobar los programas de estudios de la nueva. Asimismo, los exámenes finales de cada asignatura y los exámenes de grado de la nueva Universidad, se rendirán ante comisiones mixtas y paritarias de docentes de ambos centros. Esto se mantendrá por un lapso mínimo de 5 promociones anuales, oportunidad en la que debe asegurar un egreso de profesionales a lo menos del 50% de los que postularon.

CRECIMIENTO INORGANICO

Respecto de las transformaciones sufridas por los antiguos planteles de enseñanza superior, el Ministro Fernández aclaró a la ciudadanía las razones que tuvo el Gobierno para entregar la enseñanza superior a Universidades, Institutos Profesionales y Academias de Estudios Superiores, sin jerarquizaciones de ninguna naturaleza.

"Lo único que se busca con esta nueva normativa" —dijo Fernández el 6 de enero de 1981— "es algo muy simple: que no se obligue a todas las profesiones para cuyo ejercicio la ley requiera título, deban enseñarse, en forma necesaria y excluyente, por las Universidades", explicando que antes de las reformas en torno al tema, existían



El Presidente de la República inauguraría la Universidad de Atacama, en Copiapo.

Todos estos cambios se registraron a partir de 1981, gracias a los DFL dictados por el Gobierno en torno a educación superior, que abrieron un debate sobre "calidad" de centros de enseñanza.

Ante esto, el Ministro del Interior de la época, Sergio Fernández Fernández, aclaró a la ciudadanía las razones que tuvo el Gobierno para entregar la enseñanza superior a Universidades, Institutos Profesionales y Academias de Estudios Superiores, sin jerarquizaciones de ninguna naturaleza.

"Lo único que se busca con esta nueva normativa" —dijo Fernández el 6 de enero de 1981— "es algo muy simple: que no se obligue a todas las profesiones para cuyo ejercicio la ley requiera título, deban enseñarse, en forma necesaria y excluyente, por las Universidades", explicando que antes de las reformas en torno al tema, existían

Presidente...

(Viene de la Pág. 1A)

Actualmente existen la Universidad de Concepción, de carácter privado y dirigida por Guillermo Clericus; Universidad de Valparaíso, estatal, a cargo de Renato Damilano, ciudad que también cuenta con la Universidad Católica, dirigida por el rector Matías Valenzuela, y que este año registró un ingreso de 2.495 alumnos y Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Valparaíso, cuya rectora es Olga Arellano.

En el extremo austral se encuentra la Universidad con el mismo nombre, de carácter privado. Y al otro extremo del país existe la Universidad del Norte, privada; Universidad de Tarapacá, nacida de las antiguas sedes de la Universidad de Chile y de la Universidad del Norte; Universidad de Antofagasta, nacida de la sede regional de la Universidad de Chile y de la Universidad Técnica del Estado, planteles que en La Serena también dieron origen con sus correspondientes sedes a otras Universidades.

En la zona sur del territorio nacional se creó la Universidad de Bío Bío, gracias a las antiguas sedes de la Universidad de Concepción y de la Universidad Técnica del Estado; la Universidad de La Frontera se originó de la fusión de las sedes de Temuco de la U. de Chile y de la UTE. Este último planteó

mantenía una sede en Punta Arenas, que sirvió de base para la nueva Universidad de Magallanes.

Para servir también a los propósitos de descentralización de la educación superior, se establecieron Institutos Profesionales en Iquique, Chilán, Valdivia, Osorno, contándose en la zona con la nueva Universidad de Talca, originada de la fusión de ex sedes universitarias regionales.

DESPERTAR DEL INTERES

La creación o transformación de estos centros de estudio ha posibilitado una competencia en pro de la excelencia académica. Como ejemplo, cabe mencionar el caso de la Universidad de Atacama, que en julio próximo ya inició un Magíster en Educación y que para el próximo año anuncia otro Magíster en el área minera.

En Punta Arenas

Operaciones en Zona Franca por 500 millones de dólares al año

□ Iniciativa constituye un valioso aporte al desarrollo económico de la Duodécima Región

PUNTA ARENAS (René Lillo, enviado especial).— Un movimiento comercial del orden de los 500 millones de dólares anuales tiene la Zona Franca de Punta Arenas, lo que refleja claramente el desarrollo alcanzado por ese centro de negocios y el valioso aporte que significa para el progreso económico de la Duodécima Región.

La información fue proporcionada a LA NACION por el gerente general de la entidad, Juan Enrique Mattson, quien señaló que durante el año pasado se incrementaron los ingresos de mercancías a la zona con respecto a 1980 en un 45 por ciento; las ventas en un 37 por ciento; el volumen movilizado en estiba y desestiba de mercancías en un 27,4 por ciento y las visitas al Área Franca en un 113,9 por ciento.

Mattson explicó que la Sociedad Administradora de la Zona Franca de Punta Arenas es una empresa privada ligada a capitales de dos importantes bancos nacionales, la cual tomó a su cargo la explotación de esa unidad durante treinta años, a contar del mes de febrero de 1977.

Puntualizó que la Zona Franca de Punta Arenas "no es distinta a ZOFRI, ya que la legislación es exactamente la misma, es decir, es un parque industrial y comercial con presunción de extraterritorio aduanero, donde la mercadería pueden ingresar liberadas de todos los trámites técnicos que habitualmente se les exige a las mercaderías que ingresan al resto del territorio nacional. Señaló que los cincuenta mil metros cuadrados que constituyen su área corresponden a una zona que desde el punto de vista aduanero y técnico, de acuerdo a la legislación, es como si fuera el exterior", tal como Nueva York o Hong Kong.

Indicó que las mercaderías que se ingresan a la Zona Franca se presume —para todos los efectos legales— que se encuentran "fuera de Chile". Añadió el ejecutivo que una vez ingresadas a la Zona Franca, las mercaderías pueden tener tres destinos: se incorpora al resto de la región, lo que se denomina Zona Franca de Extensión; se envía al resto del país o se destina hacia el exterior, considerándose —en tal caso— que la mercadería jamás ha estado en nuestro país".

Ministerio de Bienes Nacionales

Rematarán inmuebles fiscales en un mínimo de 25 millones de pesos

□ Ex sede del Hospital de Lautaro figura entre las propiedades que se venderán la próxima semana en Temuco, dentro del programa de enajenación de bienes fiscales prescindibles que impulsa esa Secretaría de Estado

El inmueble donde funcionaba antiguamente el Hospital de Lautaro y el Terminal Pesquero de Temuco forman parte de las propiedades que el Ministerio de Bienes rematará el próximo jueves, en la IX Región, en un monto mínimo total de 25 millones de pesos.

La subasta pública se realizará a las 15.30 horas en Temuco en el local

de la Sociedad El Tattersall, situado en calle Prat 770, y forma parte del programa de enajenación de inmuebles fiscales prescindibles que impulsa esa Secretaría de Estado.

Entre los bienes raíces que se licitan en esta oportunidad figuran además 527,23 hectáreas de predios rurales, entre las cuales destaca el terreno

de Pirén ubicado en Toltén, cuya superficie alcanza a las 64 hectáreas, el cual se venderá en un mínimo de 200 mil pesos.

Asimismo se ofrecerán el predio San Fermín, de 12 hectáreas, en un valor no inferior a los 950 mil pesos; el terreno Rumiñahue, de 40 hectáreas, en un mínimo de 40 mil pesos, y el Pozo Lastre, situado en Angol, que se licitará en valor

El rival en esta oportunidad es el París Saint Germain, campeón de la Copa de Francia

Selección Chilena juega su quinto partido en 10 días

■ Luis Santibáñez, satisfecho con el ensayo practicado ante Irlanda, podría utilizar otra fórmula ante el equipo galo para dilucidar dudas en cuanto a la nominación de los 22 jugadores que deberán ir al Mundial

"No me pidan que les adelante la formación del equipo porque eso recién lo resolveré horas antes del encuentro. Tampoco me preguntan si utilizaré el mismo esquema que empleamos en el encuentro con los irlandeses. Ese fue un ensayo que me dejó muy conforme, pero no significa que haya sido el definitivo o el último".

Con estas palabras, Luis Santibáñez estaba señalando de antemano que otra vez podía presentar una alineación sorpresa cuando esta noche la selección chilena enfrente al París Saint Germain, campeón de la Copa de Francia, en el partido estelar de la jornada triple que se disputará en Nuñoa.

DESCANSO PARA ALGUNOS

Este encuentro será el quinto que juegue Chile en diez días ante rivales europeos, lo que debe constituir un verdadero record para nuestro fútbol y de hecho ha sido también un test muy exigente para los jugadores y que ha dejado en evidencia que el cuadro nacional no tendrá problemas físicos para afrontar los partidos que deberá jugar con Austria, Alemania y Argelia, en una semana, en España.

Sin embargo, como tampoco es bueno saturar de fútbol a los jugadores, es factible que Santibáñez aproveche el encuentro de esta noche para probar a algunos hombres que necesita ver en acción antes de conformar la lista definitiva de 22 hombres que deberá inscribir el próximo 30 de mayo, a la vez que podría darle descanso a algunos elementos que han hecho la fuerza en esta serie de partidos previos.

Concretamente nos referimos a Lizardo Garrido, René Valenzuela, Mario Osben, Elias Figueroa, Vladimir Bigorra y Gustavo Moscoso que hasta ahora no han faltado a un solo partido.

En cambio, los que necesitan ser "vistos" son Enzo Escobar, Mario Galindo, Héctor Díaz, Oscar Rojas, Héctor Puebla y el propio Armando Alarcón, que merece otra oportunidad para borrar la actuación falsa que cumpliera ante Rumanía.

COMO JUGARA CHILE?

Si lugar a dudas que lo hará de una manera diferente a como lo hizo frente a Irlanda. En ese encuentro, Santibáñez quiso probar el esquema conservador que utilizará seguramente ante Austria y Alemania. Los resultados fueron óptimos para el técnico, ya que la estructura del equipo nacional configuró una verdadera muralla delante de Mario Osben, que tuvo así por fin una tarde muy tranquila.

En cambio, esta noche, con mucho más público en las tribunas y enfrentando un rival que, por muy poderoso que sea, es sólo una fuerza de club, creemos que Santibáñez jugará como "lo haría" ante Argelia, es decir con más gente en ataque y con la posible incorporación de Caszely como centro delantero.

En todo caso, éstas no dejan de ser especulaciones, las que con Luis Santibáñez de por medio, no siempre se cumplen de acuerdo a lo previsto.



A veces con dos delanteros basta, si es que esos hombres juegan como lo hicieron Patricio Yáñez y Miguel Ángel Gamboa ante Irlanda. Esta noche, sin embargo, lo más probable es que otro atacante se incorpore al cuadro nacional que enfrentará al París Saint Germain.



Deportes Iquique cree, más que nunca, en la clasificación...

"Ahora, nos vengamos"

IQUIQUE (Especial).— Con una formación netamente ofensiva, Deportes Iquique enfrentará a Universidad Católica en un partido clave para las pretensiones de ambos equipos de clasificar para las semifinales de Copa Polla Gol.

Ayer los "Dragones Celestes" terminaron con su preparación. Y después de la práctica recreativa, ordenada por el técnico Manuel Rodríguez, el plantel se refirió optimistamente al encuentro con los "cruzados" de la capital...

"A mí, personalmente, me defraudó Universidad Católica. Pensé que tenían más fútbol y físico para aprovechar su condición de local. Sin embargo, después de haberlos enfrentado, pienso que no tendremos problemas para clasificar, porque en nuestro estadio y con nuestro público los vamos a golear", manifestó el juvenil volante, Justo Ayala.

"LA ORDEN: GOLEAR"

Para el técnico Manuel Rodríguez, el equipo debe conjugar sólo un verbo: golear. "Ya conocemos el potencial futbolístico de Católica y sé que tenemos las armas para golearlos. Creo que no habrá necesidad de un alargue, porque vamos a clasificar en los primeros noventa minutos de juego... Ellos ofensivamente son peligrosos, porque Hurtado y Michelagnoli andan bien, pero marcándolos a presión se pierden. Nosotros en Santa Laura, no merecemos perder, porque al final fuimos superiores. Sin embargo, el perder dos a uno nos preocupa, ya que sabemos que en casa vamos a ganar y clasificarnos, claro, desde que regresamos de Santiago hemos trabajado para corregir algunos errores que tuvimos frente a ellos, especialmente en la defensa, donde prácticamente regalamos el primer gol. Creo que si nos aplicamos no tendremos problemas para quedarnos con el triunfo y la clasificación".

La Nación del Mundo Deporte

Santiago de Chile,
Domingo 23 de Mayo de 1982

Cuerpo B

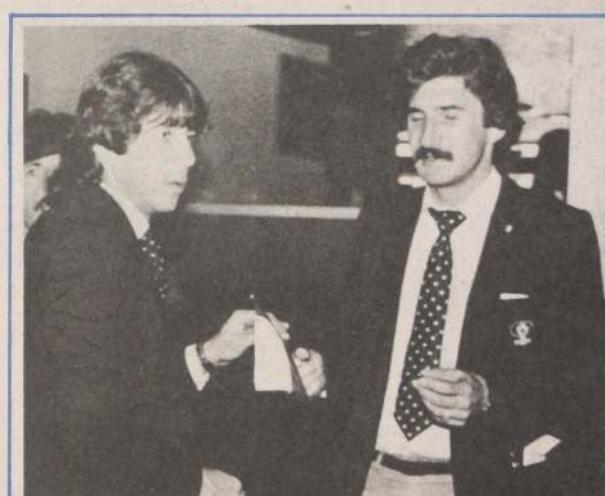


Que sigan pasando los examinadores de la Selección! El viernes le tocó a la selección de la República de Irlanda y esta tarde a la representación del actual campeón del fútbol francés, París Saint Germain, que es una verdadera legión extranjera. El grabado muestra en acción a Patricio Yáñez, que cuando se recupera concede a la ofensiva la peligrosidad que siempre debe tener.

El semifinal en Nuñoa promete constituir el principal atractivo de la jornada

Colo Colo quiere repetir la goleada ante D. Arica

■ U. de Chile necesita ganar a O'Higgins en el preliminar para ser finalista. Cobreloa, favorito en San Bernardo. Iquique-U. Católica, el partido de resultado más incierto



Jorge Luis Síviero y Eduardo Fournier a la llegada de Cobreloa a Santiago para enfrentar a Magallanes

Este tuvo una actuación que también fue decisiva, ya que —entre otras cosas— se dio el lujo de pararle un tiro penal a "Chamaco" Valdés.

que pudo haber estrechado las cifras antes del término de la etapa inicial.

En ese aspecto, Arica tuvo mala fortuna, ya que si bien después logró

Católica: "Con un empate bastará..."

Ayer, Universidad Católica emprendió viaje a Iquique en búsqueda de un "pasaje" para poder jugar en semifinales de Copa Polla Gol. Antes de partir, Ignacio Prieto, el técnico, dejó caer optimistamente frases como éstas:

— "En Iquique, lo importante es no perder y se que lo vamos a conseguir, porque sabemos que ellos atacarán y atacarán, pero nosotros los esperaremos bien protegidos atrás".

— "Esto no quiere decir que desciendamos nuestra ofensiva, ya que con Isasi, Michelagnoli y Hurtado tenemos asegurado un contragolpe muy letal para cualquier defensa".

— "Nuestro objetivo es clasificar para semifinales y, como sea, lo conseguiremos, porque en este plantel lo que sobra es optimismo para jugar ante cualquier rival".

— "Jugará casi el mismo equipo que los ganó, pero por ahí puede haber una sorpresa de última hora".

A EMPATAR...

Para el "motor" cruzado, Daniel Silva, Católica debe cuidar la igualdad: "Si con un empate nos clasificamos, creo que ese debe ser el marcador que tenemos que buscar, pero —claro— sin descuidar el aspecto ofensivo, ya que en una de esas medidas un contragolpe podemos hacer

un gol y ahí todo se acaba... Ya quedó demostrado, el miércoles pasado, que Católica es superior, porque en ese primer tiempo fácilmente pudimos terminar con un marcador más abultado, porque ellos defensivamente se equivocan mucho. Ahora, tratarémos de aprovechar eso para pasar a la otra fase de este torneo de apertura".

Finalmente, Osvaldo Hurtado confesó: "Piensan que Católica tiene que entrar a aprovechar el nerviosismo de ellos. Allá tenemos que enfriar el partido y trabajar sobre los errores que defensivamente cometan: Así conseguiremos la clasificación para dedicársela a todos aquellos que nos critican".



JUAN RAMON ISASI estará en Iquique tratando de inquietar a la defensa.

el descuento por intermedio de Leal, de inmediato vino la réplica de Colo Colo y Saavedra estableció nuevamente diferencias amplias en el marcador, que después aún llegaron a la bonificación para los albos con espectacular conquista de Osorio.

Muy difícil aparece en consecuencias que Deportes Arica pueda remontar ese marcador esta tarde en el Estadio Nacional. Ya no se trata sólo de ganarle a Colo Colo en su casa, sino que además debe hacerle cuatro goles como mínimo.

Difícil, muy difícil.

COBRELOA-MAGALLANES

También parece una misión punto menos que imposible la que deberá llevar a cabo Magallanes en San Bernardo ante Cobreloa.

Los albicelestes, aparte de lamentar la infortunada lesión de Adolfo Nef, sufrieron cinco caídas en su arco que le valieron a Cobreloa obtener también bonificación, lo que les permite darse el lujo de perder por tres goles a cero en San Bernardo y clasificarse de todas maneras.

Por mucho que el cuadro magallánico sea un equipo que aumenta considerablemente su poderío en casa, es indiscutible que no se ve por dónde pudiera vulnerar de tal manera la experimentada defensa de Cobreloa como para llegar al menos a un alar-

gue. Esta es la razón por la cual también Cobreloa jugará hoy en la Villa, pensando en las semifinales.

LA "U"-O'HIGGINS

El afortunado gol de Liminha, en los últimos minutos del partido jugado en Rancagua, hace que Universidad de Chile espere también con muchísimo optimismo el encuentro de revancha que deberán jugar ambos rivales, esta tarde, en el primer partido de la reunión triple en el Estadio Nacional.

Distinta hubiera sido la situación si O'Higgins hubiera mantenido la ventaja inicial conseguida por Burgos, ya que de esta manera le hubiera bastado con el empate para clasificarse en Santiago. Ahora la igualdad de puntos apenas le permitirá optar a jugar los treinta minutos suplementarios en Nuñoa.

Todo parece indicar que Universidad de Chile será, en consecuencias, el tercer finalista.

U. CATOLICA-IQUIQUE

Aquí sí que la situación es diferente, ya que los cruzados no pudieron obtener más que una exigua diferencia de un gol a favor y ahora deberán soportar la presión que significa jugar en Iquique cuando el cuadro local necesita ganar los puntos con urgencia.

Ahora se justifica plenamente la inquietud de la directiva de Universidad Católica por la programación determinada por la Asociación Central de Fútbol para estos cuartos de final del torneo Polla Gol, ya que de ninguna manera es lo mismo jugar el alar-

gue en Santiago que en Iquique.

Y lo más probable es que estos dos rivales deban llegar hoy a la media hora complementaria para definir el nombre del cuarto equipo clasificado para las finales.

Los partidos de la Polla Gol

Palestino 2 Cobreloa 1

Estadio REINALDO MARTÍN
Árbitro: Carlos Robles
Partido tres de Polla Gol.

PALESTINO (2) Astudillo; 6 Yassalucci, Riquelme, Yáñez y Salinas; Castañeda, Fajre, y Jimare; Figueiroa, Ramírez y Fernández.

COBRELOA (1): Fiamengo; Arias, Cabrera, Romero y Fernández, Espinoza, Abarca y Romero; Velásquez, Cuadra y Carrasco.

GOLES: 7' Fajre (P), 29' Velásquez (C) de cabeza 62' Fajre (P).

DISPUTADO: Con dos goles de Fajre, buen puntero derecho, Palestino ganó ayer a Cobreloa por dos a uno, en el partido de fondo, disputado en el Estadio Reinaldo Martín.

El partido siempre tuvo como protagonista al equipo tricolor que, en el complemento, pese al dominio de Cobreloa, supo aprovechar el contragolpe y construir un buen triunfo sobre un tenaz rival que como Cobreloa "vendió" cara su derrota.

En Parque O'Higgins

Atletismo y ciclismo ya tienen su futuro

Gran entusiasmo mostraron atletas y ciclistas que se dieron cita ayer en el Parque O'Higgins, para participar en la quinta y última etapa del segundo torneo de Cross Country y Ciclismo "Para Todos", organizado por la Municipalidad de Santiago y el Consejo Local de Deportes.

20 competencias se desarrollaron en la culminación de este evento de otoño. Los participantes lucharon por obtener los primeros lugares y con ello lograr campeonar en el puntaje general. Los deportistas representaron a colegios, municipalidades y diferentes clubes de la Región Metropolitana.

ENTUSIASMO GENERALIZADO

En este evento, que mostró que en Chile vienen nuevas generaciones de "Fernando Vera" y "Alejandra Ramos", no sólo los participantes desbordaron entusiasmo. Padres, profesores y entrenadores vibraron con cada pupilo y con cada competencia de la mañana.

Sólo un breve descanso tendrán los deportistas, ya que el 12 de junio comienzan los torneos de invierno en ambos deportes. Para tal ocasión, tanto organizadores como auspiciadores, esperan tener la misma respuesta masiva como la fue en esta ocasión.

RESULTADOS GENERALES

Cumplida ayer la última etapa de los eventos atléticos y ciclistas el puntaje y los puestos de vanguardia, quedaron conformados de la siguiente manera:

CROSS COUNTRY

Mini-peneca Damas: 1º Katty Muñoz, Liceo M. Vicencia, 44 puntos; 2º Carolina Jiménez, L.M. Vicencia, 29 puntos; 3º Carolina Maya, L.M. Vicencia, 24 puntos. Mini-peneca Varones: 1º Mitchel Zumelau, Comercio Buin, 35 puntos; 2º Fernando Varas, L.M. Vicencia, 32 puntos; 3º Esteban Torres, I.A.E., 26 puntos. Peneca Damas: 1º Lorena González, Comercio Buin, 50 puntos; 2º Teres Reyes, Comercio Buin, 30 puntos; 3º Claudia Quezada, L.M. Vicencia, 25 puntos. Peneca Varones: 1º Marcelo Bustos, L. Cervantes, 42 puntos; 2º Mauricio Pérez, L.M. Vicencia, 31 puntos; 3º Rodrigo Silva, I.A.E., 30 puntos. Preparatoria Damas: 1º María Espinoza, Comercio Buin, 40 puntos; 2º Leslie Wiss, L.M. Vicencia, 37 puntos; 3º Inés Sepulveda, LAM, 31 puntos. Preparatoria Varones: 1º Patricio Chaparro, L.M. Vicencia, 39 puntos; 2º Maxim Repetto, I.A.E., 34 puntos; 3º Marcelo Hormazábal, U.C., 23 puntos. Infantil Damas: 1º Adela Quintanilla, Comercio Buin, 41 puntos; 2º Patricia Orellana, L.M. Vicencia, 28 puntos; 3º Carlos Neira, Flamenco, 26 puntos. Infantil Varones: 1º José Chacón, Club J. Ramírez, 44 puntos; 2º José Pérez, L.M. Vicencia, 34 puntos; 3º André Aviles, Dag. Dogoy, 30 puntos. Intermedia Damas: 1º Johanna Quezada, L.M. Vicencia, 31 puntos; 2º Jeannette Hormazábal, Parque O'Higgins, 30 puntos; 3º Daniela Bravo, P. O'Higgins, 28 puntos. Intermedia Varones: 1º Marcos González, Bata, 38 puntos; 2º Marcelo Alvarez, La Cisterna, 26 puntos; 3º Geraldo Nievas, Pudahuel, 16 puntos. Superior Damas: 1º Miryam González, Comercio Buin, 46 puntos; 2º Marly Ovando, Liceo A-14, 26 puntos; 3º Josefina Cancino, C. Sta. Rosa, 16 puntos. Superior Varones: 1º Alejandro Pérez, L.M. Vicencia, 30 puntos; 2º Claudio Sánchez, USACH, 22 puntos; 3º Claudio Alvarez, Liceo A-21, 20 puntos. Adulto Damas: 1º Blanca Quezada, La Granja, 40 puntos; 2º Verónica Urrutia, Liceo A-55, 26 puntos; 3º Ana Jaramillo, Banco del Estado, 18 puntos. Adulto Varones: 1º Nicolás Carvajal, Bata, 32 puntos; 2º Mario Brito, Colo Colo, 24 puntos; 3º Juan Melo, Bata, 11 puntos.

CICLISMO

Mini-peneca (1 Km.): 1º Marcial Marchant, C. Vargas, 30 puntos; 2º Víctor Fuentes, Escuela D-69, 20 puntos; 3º Eduardo Llanos, C. Alain, 18 puntos. Peneca (1 Km.): 1º Luis Acuña, P. O'Higgins, 32 puntos; 2º Cristián Gacitúa, La Florida, 28 puntos; 3º Leonardo Gómez, San Miguel, 25 puntos. Preparatoria (4 Km.): 1º Hernán Nancucheo, Puento Alto, 38 puntos; 2º Patricio Vargas, Colina, 30 puntos; 3º Julio Castro, L. Cervantes, 16 puntos. Infantil (5 Km.): 1º Sergio Briceño, C. Briceño, 36 puntos; 2º Jaime Trasavina, P. O'Higgins, 30 puntos; 3º Carlos

U. Española 4 Ferro 0

Estadio: Santa Laura
Partido Preliminar
Árbitro: Gastón Castro
Polla-Gol, partido 6: CANO LOCAL
U. ESPAÑOLA (4) Ahumada; Cabrera, Parra, Valencia y Avendaño; Vidal, Guzmán y Palma (Rivas); Ramos, Pérez y Corvari
TALAGANTE FERRO (0) Muñoz; González, Aravena, Cortés y Soza; Rodríguez, Sotelo y Olivares; Pérez, Moreno y Pino.

GOLES: 10' Palma, 12' Vidal, 19' Corvari y 43' Rivas (todos en el segundo tiempo).

El marcador registrado en este encuentro es engañoso, ya que el partido resultó sumamente equilibrado en la etapa inicial e incluso fue la visita el que estuvo más cerca del gol. Sin embargo, la gran actuación del arquero Ahumada de Unión Española impidió que se abriera la cuenta y después —en la etapa de complemento— los hispanos se impusieron gracias al excelente trabajo de sus punteros Ramos y Corvari que desarmaron por completo a la defensa de Talagante Ferro, gestándose así los cuatro goles del vencedor.

Audax Italiano 3
Católica 2Estadio: Reinaldo Martín
Árbitro: Sergio Massardo
Partido 2 de Polla Gol: Ganó local
AUDAX ITALIANO (3): Viu; Correa, Cárrillo, Gaete y Valdés, Marín, Capo y Naranjo; Hedia, Andrade (Scaffino) y Cerda (Olmedo).
UNIVERSIDAD CATÓLICA (2): Schultze; Soto, Chires, Valenzuela y Cerda; Cambria, Navarrete (Lagos) y Astudillo; Ascanio, Sanhueza y Barrios.Incidencias: Expulsado Astudillo
Goles: 9' Naranjo (A), 22' Soto (UC) Barrera 44' (UC) 70' Valdés (A) y 88' Hedia (A) de penal.

— ooOoo —

Interesante. — En un buen partido, que solo vino a definirse en los minutos finales, Audax Italiano derrotó a Universidad Católica por tres goles a dos, en el preliminar del Estadio Reinaldo Martín.

Pese a que el primer tiempo favoreció ampliamente a los "cruzados", en el complemento, Audax Italiano logró su segundo gol —un espectacular tiro libre que hizo recordar a Juan Carlos Orellana— quedó resuelto el partido y de ahí en adelante todo fue esperar la forma cómo iba subiendo el marcador en favor del equipo popular. La nota grata de la jornada fue la presencia de todo el plantel de Primera División, encabezada por el propio entrenador Pedro García, alentando a los juveniles de Colo Colo.

ca. Y al final, cuando el empate se prolongaba en El Bosque, Hedia de penal sumó dos puntos más para Audax.

Colo Colo 4 O'Higgins 0

Estadio: Santa Laura
Público: Aproximado 600 personas
Árbitro: Mario Lira
Partido 5 de Polla Gol: GANO LOCAL

COLO COLO: (4) Márquez; P. González, H. González, Farias y Acevedo; Maturana, Rostíñon y Vega; Baeza, Gutiérrez y Núñez.

O'HIGGINS (0) Chávez; Barrientos, Olguín, J. González y Núñez; Yáñez, Escobedo y Cantillana; Vidal, Barahona y A. González.

GOLES: 4' y 16' Baeza; 34' Maturana y 53' Vega.

Demasiado cómodo resultó para Colo Colo su triunfo ante O'Higgins de Rancagua. Cuando Eladio Baeza anotó su segundo gol —un espectacular tiro libre que hizo recordar a Juan Carlos Orellana— quedó resuelto el partido y de ahí en adelante todo fue esperar la forma cómo iba subiendo el marcador en favor del equipo popular. La nota grata de la jornada fue la presencia de todo el plantel de Primera División, encabezada por el propio entrenador Pedro García, alentando a los juveniles de Colo Colo.

Tercera etapa en 500 kilómetros ciclisticos

Fdo. Vera, nuevo líder

ciones, porque la etapa estaba definida en el tramo a reloj realizado a finales.

La competencia culminará hoy cuarto donde habrá pronunciados descensos y fuertes escalamientos. La prueba no tiene ganador fijo. Hoy al ganador de la prueba que deberá entregar la mayor cuota de energía.

RODADA ESPECTACULAR

La etapa de ayer tuvo un momento de dramatismo, cuando en el tramo de Puchuncaví rodaron cinco pedalistas resultando el más averiado Sergio Ahumada de Green Cross, quien sufrió una lesión al codo izquierdo por lo que debió abandonar la prueba. Despues de este accidente siguieron en carrera 44 ciclistas.

La definición de la subetapa en Viña del Mar, produjo una serie de discusiones respecto a cómo se estabilizó el embalse definitivo, por cuanto se apreció sin mayor claridad que Miguel Drogue, habría sido obstaculizado por 2 defensores del Pilsener Cristal para anular su arremetida y de esa manera facilitar a Roberto Muñoz. El jurado tras observar diversas filmaciones de televisión, mantuvo a Roberto Muñoz, como ganador de la subetapa.

VERA CON AMPLITUD

Vera, se impuso con amplitud en los 16 kilómetros a reloj, que media entre Viña y Concón, mientras que su compañero de equipo Eduardo Cuevas, se ubicó en 2º lugar, 3º Juan Naveas; 4º Miguel Drogue. El líder de la competencia Luis Sabatini, de Hilton, perdió en relación a Vera 1 minuto 38 segundos, lo que significó su desaparición en los cinco primeros lugares en la clasificación de la competencia.

Posteriormente se disputó un circuito rutero Concón-Puchuncaví-Viña del Mar, con un premio de montaña en ENAP, que se lo adjudicó Víctor Caro y sirvió para que los 90 kilómetros de recorrido se gastara en un rodaje sin mayores especulaciones.

500 kilómetros ciclisticos

Resultados generales de la tercera etapa

1º Sub etapa contra reloj. Viña del Mar—Con-Cdn (16 kms.)

Lug.	Nº	Nombre	Club	Tiempo
1º	1	FERNANDO VERA	Pilsener Cristal	19'54"
2º	3	Eduardo Cuevas	P. Cristal	20'22"
3º	12	Victor Caro	Bic. Vargas	20'37"
4º	22	Miguel Drogue	"LUN"	20'55"
5º	24	José Avendaño	"LUN"	20'58"
6º	14	Jesús Cordero	Bic. Vargas "A"	21'01"
7º	53	Antonio Labarca	Hilton "B"	21'12"
8º	18	Mario Brett	Hilton "A"	21'16"
9º	17	Manuel Valenzuela	Hilton "A"	21'16"
10º	26	Ricardo Lobos	Asoc. Valparaíso	21'20"

2º Sub etapa: Con-Cdn—Puchuncaví—Viña del Mar (90 kms.)

Lug.	Nº	Nombre	Club	Tiempo
1º	2	ROBERTO MUÑOZ	Pilsener Cristal	2.22'15"
2º	22	Miguel Drogue	"LUN"	2.22'15"
3º	1	Fernando Vera	P. Cristal	2.22'15"
4º	17	Manuel Valenzuela	Hilton "A"	2.22'15"
5º	20	Luis Sabatini	Hilton "A"	2.22'15"
6º	4	Manuel Aravena	P. Cristal	2.22'15"
7º	26	Ricardo Lobos	Asoc. Valparaíso	2.22'15"
8º	23	Nelson Cruz	"LUN"	2.22'15"
9º	27	Jorge Pérez	Asoc. Valparaíso	2.22'15"
10º	41	Volney Vásquez	Green Cross	2.22'15"

RESULTADOS DE LA TERCERA ETAPA (106 Kilómetros)

Lug.	Nº	Nombre	Club	Tiempo
1º	1	FERNANDO VERA	Pilsener Cristal	2.42'09"
2º	3	Eduardo Cuevas	P. Cristal	2.42'27"
3º	15	Lino Aquea	Bic. Vargas "A"	2.42'50"
4º	13	Juan Naveas	Bic. Vargas "A"	2.42'52"
5º	22	Miguel Drogue	"LUN"	2.43'10"
6º	24	José Avendaño	"LUN"	2.43'13"
7º	17	Manuel Valenzuela	Hilton "A"	2.43'31"
8º	26	Ricardo Lobos	Asoc. Valparaíso	2.43'35"
9º	48	Alfonso Rojas	Bic. Vargas "B"	2.43'35"
10º	12	Victor Caro	Bic. Vargas "A"	2.43'38"

ABANDONOS: Sergio Aliste, Juan Acuña, Sergio Ahumada, y Eugenio Carvallo.

CLASIFICACION GENERAL DE LOS 500 KILOMETROS (Corridos 386 Kms.)

Lug.	Nº	Nombre	Club	Tiempo
------	----	--------	------	--------



CIMM representará a la Región Metropolitana en la final de baby fútbol, al enfrentar por el título a Sucesión Catalán, de la VI Región.



RANCAGUINOS TRIUNFADORES E INVICIOS van tras el título nacional que se juega este mediodía en el Estadio Chile.



SOFHI DE IQUIQUE llegó a los cuartos de final. Fotos Jarárrillo.



UNIVERSIDAD CATÓLICA DE VALPARAÍSO perdió en los últimos minutos su derecho a campeonar...



DIN, de Valdivia, perdió en su primera confrontación y fueron eliminados.



En el Estadio Chile se jugará hoy la final del torneo de baby fútbol

Sucesión Catalán de Rancagua y C.I.M.M., tras el título nacional

Los dos últimos encuentros por los cuartos de final, del Campeonato Nacional de Baby Fútbol de Provida — CANADELA, se jugaron anoche en el Estadio Chile, para conocer cuáles serían los equipos que clasificaron para la final de hoy, a jugarse a las 12.00 horas, en el mismo escenario.

En el primer encuentro, Sucesión Catalán Lastra, de Rancagua, venció cuatro a tres a Universidad Carrera de Valparaíso, con dos goles de Sergio Marchant, uno de Gabriel Jería y Víctor Villarroel.

Los tantos del perdedor fueron logrados por Osvaldo León, en tres oportunidades.

Con este triunfo los rancaguinos han clasificado invictos en todo el torneo y van a la final de hoy con un equipo que integran: Patricio Pérez, Hugo Aqueveque, Tomás Carreño, Raúl Ahumada, Gabriel Jería, Sergio Marchant, Luis Rodríguez y Víctor Villarroel.

En el partido de fondo, Centro de Investigación de Metales y Minería ganó por dos goles a uno a Sofhi, de Iquique, en un emocionante encuentro.

Los goles del triunfador fueron de Domingo Sazo y O'Higgins Río, el descuento para Iquique lo hizo Luis Rojas.

Tercera División

Municipal, de Talagante, con "Independiente", de Cauquenes

□ Lautaro y Tricolor Municipal, en el clásico del Grupo 'A'

Municipal de Talagante nuevamente jugará de local y en su reducto es cosa seria. Su rival será el cuadro que sorprendió en la fecha anterior al ganar por goleada, Independiente de Cauquenes.

Otro de los partidos que destacan en la cuarta fecha del Campeonato de Tercera División, es la confrontación entre el Club Lautaro de Buin y Tricolor Municipal de Paine. Equipos poderosos que han ganado como visitantes. Ambos van punteros en el Grupo I, con cinco logros cada uno.

Otros encuentros por el primer grupo, son los siguientes: Grand Prix, de Maipú, con Defensor, de Casablanca; Con Nacional con Super Lo Miranda; Deportes Maipú tendrá como rival a Deportes Peumo; Cultural Dohinué recibe a Iván Mayo, de Villa Alemana y General Velásquez, de San Vicente de Tagua Tagua, se coteja con Quintero Unido.

En el Grupo 2, Atlético Molina es local ante Unión Comercio, de Santa Cruz; Deportes Parral tendrá como rival a Curicó Unido; Deportes Victoria juega en su estadio con Campos de Bataille, de Maipú; Atlético Caupolicán

cán recibe a Deportes Laja en su primera salida para el sector porte; Liceo, de Curicó, juega en el estadio de La Granja, de esa ciudad con Deportes Textil Tomé y Municipal de Talagante con Independiente, de Cauquenes.

POSICIONES: GRUPO I

Punteros: Tricolor Municipal, Lautaro y Super Lo Miranda, con cinco puntos cada uno; Iván Mayo y General Velásquez, cuatro; Grand Prix, Deportes Maipú, Con Nacional, tres; Defensor y Quintero Unido, dos; Cultural Dohinué y Deportes Peumo, sin punto.

GRUPO 2

Deportes Laja, puntero e invitado, con cinco puntos; Atlético Caupolicán, Curicó Unido y Textil Tomé, con cuatro; Deportes Victoria, Municipal, Unión Comercio, Independiente y Deportes Parral, con tres; Liceo, de Curicó, dos puntos y Campos de Bataille y Atlético Molina con un punto.

LUNES REUNION GENERAL

Para las 19.00 horas del lunes fue fijada la reunión de la Comisión que preside Oscar Olivares con los delegados de clubes, donde se darán a conocer los resultados y la tabla de posiciones, además de diversos acuerdos tomados por ANFA.

JUGADORES SUSPENDIDOS: Manuel Romo (Grand Prix, dos partidos); Luis Mardones (General Velásquez, dos partidos); Segundo Rubio, (Lautaro) y Mauricio Hernández (Iván Mayo), un partido para cada uno.

Regional Zona Central

Arrieta Guindos juega con Granja Juniors

□ Andarivel puntero e invitado se mide con Autobuseros de San Bernardo

Ya hay un partido adelantado de los siete programados en la cuarta fecha del torneo Regional Zona Central de la ANFA. Soinca jugó el viernes con LAN-Chile y sólo quedan pendientes en la programación seis encuentros, programados para esta tarde, a partir de las 15.30 horas.

Destaca el partido entre Arrieta Guindos, de Nunoa, que lleva cinco puntos y se enfrenta, como local con Granja Junior. De ganar haría siete logros y Andarivel es el puntero que va con seis y luego en El Monte con Autobuseros, de San Bernardo, cuadro que tiene una delantera goleadora.

Unión Veterana, de Peumo, se enfrenta con Comercio, de Buin; Metálico Faro, de Nos, es local ante Municipal, de Las Condes; Gasco, jugará con Unión Cepol, de Paliaco, en el Estadio de Bernal del Mercado.

Chilectra juega en el campo deportivo de Panamericana Norte contra Chiprodal de Graneros, en un partido de buen nivel técnico que han mostrado en las primeras confrontaciones ambos equipos.

El puntaje, a la fecha, es el siguiente: Andarivel, seis puntos; Arrieta Guindos, cinco; Soinca, Gasco y Autobuseros, cuatro; Comercio de Buin y LAN-Chile, tres; Metálico Faro, Unión Veterana y Municipal de Las Condes, dos; Unión Cepol; Granja Juniors y Chiprodal, con un punto.

JUGADORES CASTIGADOS

Julio Schaffino (Metálico Faro) y Miguel Faúndez (Comercio), dos partidos para cada uno; con una suspensión, los siguientes jugadores: Juan Mansilla (Granja Juniors); Juan Galarce (Autobuseros); Luis Mora (Metálico Faro); José Santos (Municipal de Las Condes); Víctor Cisterna (Comercio).

DE PUNTA ARENAS llegó AUTONOR, pero quedó en el camino.



ROLEX, de La Serena, perdió antes de los octavos de final.



JUGADA ENTRE los equipos de U.C. de Valparaíso, que ganó a AUTONOR de Punta Arenas.



HOSPITAL REGIONAL DE COYHAIQUE cayó luchando ante Iquique.

RECONOCIMIENTO. La buena actuación de los jueces de la Agrupación Bancaria de Árbitros motivó un reconocimiento a todo el plantel que atendió el torneo de baby fútbol de Barroviada CANADELA en la Región Metropolitana.



General Velásquez

"BARRABASES" INAUGURA ESTA TARDE SU ESCUELA DE FÚTBOL

En el Estadio de la Universidad de Santiago se inaugura esta tarde la Escuela de Fútbol de Barrabases, más de 300 niños recibirán su camiseta, la que será entregada por sus padres o apoderados. PROGRAMA: 14.00 hrs. Fútbol entre Apoderados: 14.30 hrs. Izamiento del Pabellón Nacional y Desfile inaugural; entrega de camisetas. Bendición del Estandarte.

Desde las 15 horas adelante, Clínica Deportiva, trabajando toda la Escuela: fútbol en todas las series y de fondo, los técnicos de la Escuela de

Barrabases jugarán con ex jugadores de la Unión Española.

Desde las 9 horas, Canchas de Alameda 4880, Estadio Titán, Cancha 1: Población Zelada con Estrella de Quinta; cancha 2: Javiera Carrera con Deportivo Ecuador; cancha 3: Deportivo Flecha con Defensor Las Mercedes y cancha 4: Juventud Dibán con 29 de Enero; cancha Real Aeropuerto Población Edwards con Villa Japón, cancha Séptimo de Línea, Deportivo Latorre con Población Igualdad y Trabajo; cancha Villa Portales; Deportivo Inés Herrera con Población Lautaro; cancha Séptimo de Línea se coteja con Atlético Brasil, cerrando la programación.

RECUENTOS EN LA TARDE. desde las 13.30 horas. Estadio "Titán". Cancha 1: Población Carrera con Cultural Las Mercedes; cancha 2: Deportes Brasil con Real Aeropuerto; cancha 3: Deportivo Solar con Población Delicias y cancha 4: Máximo Gay con Población Ecuador; cancha Real Aeropuerto: Unión Bélgica con Dos Américas; cancha Villa Portales; Deportivo Inés Herrera con Población Lautaro; cancha Séptimo de Línea se coteja con Atlético Brasil, cerrando la programación.

TERMINÓ EL CAMPEONATO DE BABY FÚTBOL entre ocho equipos de la comuna de Núñez, siendo el campeón el Deportivo "Unión de Amigos", que los derrotó a todos: Ganó al Milán, a Huracán, River Plate, Yunis, Pompi, Los Halcones, Dep. Cristal y con el segundo equipo ganó invicto.

Villa Ecuador será local ante el Juventud Atlético Innovación.

UNIÓN DE AMIGOS CAMPEÓN DE BABY FÚTBOL EN MACUL

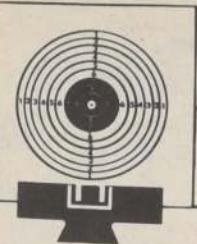
Terminó el campeonato de baby fútbol entre ocho equipos de la comuna de Núñez, siendo el campeón el Deportivo "Unión de Amigos", que los derrotó a todos: Ganó al Milán, a Huracán, River Plate, Yunis, Pompi, Los Halcones, Dep. Cristal y con el segundo equipo ganó invicto.

Estadio Zambrano: cancha 1, 9 horas. Nacional Fischer con Población Lautaro; cancha 2: Britania con Independiente Cautín; cancha 3: Verdemar con Capitán Trízano.

Cancha: Malaquías Meza, 9 hrs. Tigres con Efraín Hurtado y 13.30 horas. Juventud Loyola con Defensor Arauco.

Complejo Zambrano: Todos los partidos en la mañana desde las 9 horas cancha 11: Enrique Sime con República de Venezuela; cancha 12: Enrique Zúñiga con Cerro Navia, cancha 15: Prat Vicuña con Estrella de Molina; cancha 15 Unión Sanit y cancha 16: Manuel Rodríguez y cancha 16: Santa María con Mario del Campo.

EN LA MIRA DE LUGOZE



MUNICIÓN DE PEQUEÑO CALIBRE

Desde el punto de vista deportivo la munición más popular es el calibre 22. Ella hace su aparición a mediados del siglo XIX, por la necesidad de una munición de bajo precio, de fácil fabricación y que se la dedicara a los eventos deportivos como la caza o el tiro al blanco.

La popularidad de la bala de calibre 22 también se debe a que, fuera de no poder producir desgastes en las armas que las disparen, pues es totalmente de plomo con una fina capa de grasa que la recubre para protegerla de la humedad, tiene la virtud de poseer una gran precisión.

Hay dos tipos de munición del 22. La de caza que es de alta velocidad y la de tiro al blanco que tiene una carga de pólvora menos explosiva, pues se la emplea para disparar a una distancia máxima de 50 metros.

Hay dos tamaños en la munición calibre 22 que se utilizan para el tiro deportivo: la "long rifle standard" y la "short standard". La "long" es usada en las pruebas con carabina olímpica, pistola libre y pistola standard. La bala "short standard" es empleada en la competición para la prueba de siluetas o tiro rápido.

LA CARABINA MATCH

Es la modalidad de tiro que se dispara en la posición de tendido, hacia un blanco a 50 metros de distancia. La fama o centro, la han ido achicando a medida que los tiradores hacen más puntos. Actualmente la fama tiene un diámetro de sólo 12 milímetros según el reglamento internacional de la UIT.

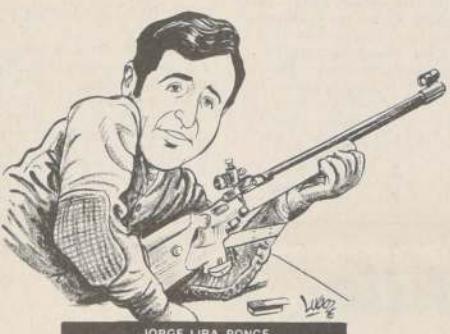
JORGE LIRA PONCE

A propósito de carabina match, mostraremos en pocas líneas a uno de los mejores tiradores de esta especialidad que tenemos en el país. Jorge Lira Ponce tiene 26 años. Desde los 13 años que dispara armas largas. Es el producto de una larga generación de tiradores al blanco, pues su bisabuelo Víctor Lira Errázuriz fue un experto en fusil militar. Su abuelo Víctor Lira Biernath, fue campeón de fusil militar y profesor de la Escuela Militar. Su padre el tercero Víctor Lira, pero de apellido materno González, fue en 1967 doble campeón en match olímpico y carabina 3 posiciones. Todos del Club N° 10 "Santiago".

Jorge Lira, que rompió la tradición de los Víctor, en lo que a nombre se refiere, pero no en la práctica del tiro deportivo, a los 19 años de edad fue integrante de la selección nacional formada por adultos. Hoy la categoría juveniles contempla hasta los 21 años.

CAMPEON DE CHILE

Jorge Lira es un joven muy serio, dedicado por entero a su deporte favorito. Toma sus pruebas con mucha responsabilidad, se ajusta al tiempo reglamentario para disparar con toda concentración sus series y como todos los tiradores de élite, no hay "secreto" que no utilice para contrarrestar la velocidad



dad del viento, el "mirage", los cambios de luz y una serie de impedimentos que dificultan los tiros perfectos.

Fue campeón de Chile en match olímpico, en diciembre de 1978 en Viña del Mar con 591 puntos en 600, siendo la mejor marca en un campeonato de Chile. En el Campeonato Nacional del 80 realizado en Calama en enero del 81, Lira obtuvo el 1er puesto con 588 puntos, igual que Manuel Morales con idéntico puntaje; pero la última serie de Morales fue de 98 puntos, o sea 8 centros y dos nueves contra 100 puntos (todas famas) de Lira, ganando por visual".

El vicecampeón nacional lo obtuvo en Concepción el 4 de diciembre de 1976 a los 20 años.

La primera vez que el joven Jorge viajó fuera del país, fue como integrante de la delegación chilena en octubre de 1975 a los Panamericanos de México, a los 19 años de edad.

En 1977 fue a competir en el "Gran Premio de Brasil" ocupando el tercer puesto el equipo de Chile. El 78 viajó nuevamente al Gran Premio de Brasil, compitiendo en carabina de aire, resultando vicecampeón el equipo de Chile. En esa ocasión integró también el equipo de match olímpico y carabina 3 posiciones; siendo Chile 3º en las dos disciplinas. En abril del 79 compite en el "Benito Juárez" de México en la prueba de carabina match totalizando 591 puntos en 600, ocupando el puesto 23 entre más de 100 tiradores de nivel mundial. En julio de ese mismo año, compite en los Juegos Panamericanos de Puerto Rico llegando dentro de los primeros 20 con 583 puntos.

Vuelve en noviembre del 79 al "Gran Premio de Brasil", como único representante de Chile en match olímpico ocupando el 6º lugar con 587 puntos. El año pasado, en noviembre, viaja a Río al "Torneo de las Américas", compitiendo en carabina match y llegando en décimo lugar, individual y cuarto puesto por equipo.

El jueves 27 de mayo, o sea dentro de 4 días más, parte a Zúrich, Suiza, junto con Manuel Morales y otro tirador de Concepción a la competencia de carabina match que se realizará el 3 de junio.

FACIL ELECCION

A Jorge Lira no le costó decidirse por el tiro al blanco. Con ese tremendo antecedente de sus antepasados cultores de este deporte, siempre le apasionó la práctica con el fusil y la carabina. No por eso descuidó sus estudios; así fue como se tituló diseñador en telas y estampados en la U. de Chile.

En nuestra conversación Jorge manifiesta que ojalá pudiera dársele al tirador de élite, la implementación necesaria para destacarse entre los primeros en el concurso mundial de tiro al blanco. En Chile un tirador seleccionado dispara como máximo, 200 a 300 tiros semanales. En otros países, interesados en ver flamear su emblema patrio y a sus tiradores en el podio, se les hace disparar de 3 a 5 mil tiros mensuales a cada uno en sus prácticas, y están permanentemente preocupados que el armamento con que están disparando pueda hacer 600 puntos en 600, para lo cual les cambian cañones a las carabinas cada seis meses...

Hasta el próximo domingo.

Octava etapa del Giro de Italia

AGRIGENTO, ITALIA Mayo 22 (AP).— El italiano Moreno Argentin ganó hoy la octava etapa de la vuelta ciclista Italia, pero su veterano compatriota Franco Moser se mantuvo como líder de la clasificación general.

Argentin superó en el embalaje final al italiano Giovanni Baronchelli y al español Juan Fernández.

Moser encabezó la general con un segundo de ventaja sobre el francés Bernard Hinault.

Argentin ganó la etapa de 243 kilómetros desde Taormina hasta esta ciudad con un tiempo de 7 horas 10.13 minutos y un promedio de velocidad de 34,587 kilómetros por hora.

Los primeros en la etapa: 1.- Moreno Argentin, Italia, 7:10:13 horas 34,587 KPH; 2.- Giovanni Battista Baronchelli, Italia; 3.- Juan Fernández, España; 4.- Giuseppe Saronni, Italia; 5.- Francesco Moser, Italia; 6.- Laurent Fignon, Francia; 7.- Mario Beccia, Italia; 8.- Lucien Van Impe, Bélgica; 9.- Silvano Contini, Italia; 10.- Giuseppe Pettito, Italia, todos con el mismo tiempo del ganador.

CLASIFICACION GENERAL

Primeros en la clasificación general: 1.- Moser, Italia 37:57.1 horas; 2.- Hinault, Francia, un segundo atrás; 3.- Contini, Italia, 14 segundos; 4.- Prim, Suecia, 27 segundos; 5.- Saronni, Italia, 44 segundos; 6.- Verza, Italia, 1:46 minutos; 7.- Fignon, Francia, 1:58 minutos; 8.- Beccia, Italia, 2:06 minutos; 9.- Van Impe, Bélgica, 2:32 minutos; 10.- Lang, Polonia, 2:37 minutos.



Eliseo Salazar clasificó para el Gran Premio de Mónaco, que se correrá hoy por las calles del principado.

Aroux: "Pole Position" y nuevo record al circuito

Salazar clasificó en Mónaco

El piloto nacional ocupará la décima posición en la grilla de partida. Mientras tanto el otro latinoamericano del grupo, el brasileño Nelson Piquet, saldrá en la séptima fila

MONTECARLO, 22 (AP).— El francés René Arnoux conquistó hoy con su Renault a turbina el primer lugar de largada para el Gran Premio de Automovilismo de Fórmula Uno de Mónaco, que se correrá mañana (hoy).

En las pruebas, de hoy, Arnoux estableció un nuevo record para el circuito, con una vuelta en 1 minuto 23,281 segundos, y un promedio de 143,168 kilómetros por hora.

El italiano Ricardo Patrese quedó en segundo lugar en su Brabham-Cosworth seguido de su compatriota Bruno Giacomelli, con Alfa Romeo.

POSICION ES MUY IMPORTANTE

Las posiciones de largada son especialmente importantes en el Gran Premio de Mónaco, ya que el estrecho y sumiso circuito por las calles de la ciudad hace extremadamente difícil que un auto pase a otro durante la carrera.

El campeón mundial Nelson Piquet, de Brasil, largará en la séptima fila en su Brabham, mientras que el único otro latinoamericano en el grupo, el chileno Eliseo Salazar, largará en el último lugar al volante de su ATS.

El colombiano Roberto Guerrero no logró clasificar.

ORDEN DE LARGADA

Este es el orden de largada de los 20 autos clasificados:

Primera fila: René Arnoux, Francia, Renault Turbo, 1:23.281; y Ricardo Patrese, Italia, Brabham-Cosworth, 1:23.791.

Segunda fila: Bruno Giacomelli, Italia, Alfa Romeo, 1:23.939; Alain Prost, Francia, Renault Turbo, 1:24.439;

Tercera fila: Didier Pironi, Francia, Ferrari Turbo, 1:24.585; Keke Rosberg, Filandia, Williams, 1:24.649.

Cuarta fila: Andrea de Cesari, Italia, Alfa Romeo, 1:24.928; Derek Daly, Irlanda, Williams, 1:25.390.

Quinta fila: Michele Alboreto, Italia, Tyrrell, 1:25.449; John Watson, Gran Bretaña, McLaren, 1:25.583.

Sexta fila: Nigel Mansell, Gran Bretaña, Lotus, 1:25.642; Niki Lauda, Austria, McLaren, 1:25.838.

Séptima fila: Nelson Piquet, Brasil Brabham BMW

Turbo, 1:26.075; Manfred Winkelhock, Alemania Occ. ATS, 1:26.260;

Octava fila: Elio de Angelis, Italia, Lotus, 1:26.456; Eddie Cheever, Estados Unidos, Talbot-Liger, 1:26.463.

Novena fila: Briain Henton, Gran Bretaña, Tyrrell, 1:26.690; Jacques Laffite, Francia, Talbot-Liger, 1:27.007.

Décima fila: Marc Surer, Suiza, Arrows, 1:27.019; Eliseo Salazar, Chile, ATS, 1:27.022.

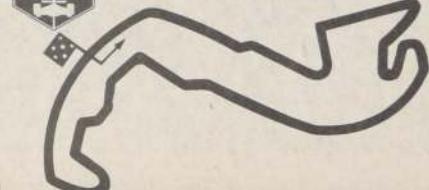
No calificaron: Mauro Baldi, Italia, Arrows, 1:27.208; Jan Lammers, Holanda, Theodore, 1:27.523; Jochen Mass, Alemania Occidental, 1:27.885; Derek Warwick, Gran Bretaña, Toleman Harta Turbo, 1:28.075; Jean-Pierre Jarier, Francia, Osella, 1:28.264; Roberto Guerrero, Colombia, Ensign, 1:28.635.

MONACO G.P.

Montecarlo

VICEROY

23 de Mayo



Sus especiales características del trazado —por las calles de Montecarlo— hacen del Gran Premio de Mónaco uno de los más difíciles de cuantos se corren cada año. El ganador del año pasado fue el trágicamente fallecido Gilles Villeneuve, cuyo promedio horario fue de 132.030 a la hora y el record de la vuelta correspondió en 1981 a Reutemann que la logró con un promedio de 136.393 kilómetros a la hora.

Para profesores, en Renca.

Seminario de capacitación deportiva



El conjunto de STADIO ITALIANO, organizador del Campeonato del Rícord. Posaron para La Nación: Constanzo Bernardi (Cap.); Arturo Giolito, alma y acción del club organizador; José Sánchez, Pedro Carrasco, en la línea superior, y entre los hincados, el infatigable Yoni Rosas.

Hoy a las 10.30 horas

Finaliza en Stadio Italiano el Campeonato del Recuerdo

Inusitada actividad es la del momento en básquetbol. Paralelamente a la competencia femenina, el Stadio Italiano ha estado haciendo un recuento de los grandes valores del baloncesto nacional en el torneo "Rícord".

La última reunión dio como ganadores a los conjuntos de Audax Italiano sobre Piper. La cuenta para los itálicos fue 87 por 45 de Piper. Primer tiempo 46 por 28. El encuentro principal a cargo de los equipos de Stadio Italiano y Ramsay fue favorable a los antiguos ases de este club, quienes doblegaron a los dueños de casa por 53 a 43. Primer periodo empate a 20 puntos.

La cuenta individual fue en Audax: Yáñez 44, Lamig 15, Guerrero 15, Tamburini 10 y Tobar 4. Total 87 puntos. Para Piper la anotación correspondió a Barrera 18, García 9, Véliz 7, Aguad 6 y González 5. Total 45 puntos.

En el encuentro de fondo anotaron para Ramsay: Bórquez 23, Cuellar 11, Sagasti 9, De la Fuente 8, y Guzmán 2. Total 53 puntos. Para Stadio Italiano anotaron Sánchez 16, Carrasco 10, Rosas 9, Bernardi 6 y Ramírez 2. Total 43 puntos.

EL PROGRAMA FINAL SE JUEGA HOY

Hoy a las 10.30 deben enfrentarse los quintetos de Stadio Italiano con

Audax Italiano y el encuentro de fondo lo harán Saetas Verdes con Ramírez.

Hasta hoy este torneo ha sido un éxito deportivo. No así en lo estimulante, pues pudimos presenciar poca asistencia y lo que es más penoso, la ausencia de autoridades invitadas, pese a que los organizadores han dedicado estímulos especiales para dirigentes y personalidades de este deporte.

La Municipalidad de Renca y la Corporación de Educación tienen programado para los directores y coordinadores de los establecimientos educacionales de la comuna, un "Seminario de Capacitación sobre actividades Extraescolares", como una forma de motivar a la juventud renquina a participar en actividades deportivas recreativas.

Esta jornada se realizará el martes 25 de mayo en el Liceo A-80, en Salomón Sack N° 331, de la Pobl. Juan A. Ríos N° 2, a partir de las 9.00 horas y será inaugurado por el alcalde de Renca, Eduardo Bajut Aguirre, y además asistirán como invitados el Director General de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola Broberg; el Coordinador Regional Metropolitana coronel de Ejército Luis Pedroza, y la jefa del Departamento Extraescolar del Ministerio de Educación, Marta Stephanowsky B.

LO MEJOR
EN
TANAX
ES
TANAX

Juan Cancino ganó en Pistola Libre

Anteayer en el polígono de La Reina, perteneciente al Club de Carabineros, se llevó a efecto el Ranking Federativo, rueda Asociación Metropolitana, para pistola libre a 50 metros. Se disparó en las categorías "AA" y "BB". Los resultados son los siguientes:

En la categoría "AA", obtuvo el primer lugar Juan Cancino del Club N° 190 de Carabineros, con 519 puntos; 2do, Vicente Spadaro A., del "Defensores", con 500; 3ro, Héctor Novoa del 190, con 494 puntos.

Categoría "BB": 1er lugar Tomás Veiga, del "Famea", con 493 puntos; 2do, Luis Heineke, del Club 190, con 483 puntos; 3ro, Jaime Levenson, con 482, del "Defensores"; 4to, Italo Cancino C., del Club 190, con 481; 5to, Luis Meneses, del 190, con 473 y 6to, Luis Goyenechea Z., con 472 puntos. Competieron 12 tiradores de la Región Metropolitana, no contándose con la presencia del Club N° 10 Santiago en esta prueba.

PUNTOS PARA LOS CLUBES

La Asociación Metropolitana de Tiro al Blanco acordó en definitiva los puntos que darían a sus respectivos clubes, los tiradores que ocupen los seis primeros lugares de cada una de las ruedas y pruebas de ranking, programadas para el calendario 1982.

El tirador que obtenga el primer puesto obtiene 13 puntos para su club; el 2do., 8 puntos; el 3ro., 5 puntos; el 4to., 3 puntos; el 5to., 2 puntos y el 6to., 1 punto. La suma de los puntos entregados por cada club de tiro a fin de año, decidirá cuál es el acreedor al trofeo que se disputa anualmente.

7 partidos de hockey patín se

Ponga su programa al día

Las siguientes novedades se han registrado para el programa de hoy en el Club Hipico:

REPITE EN CONDICIONES

Tercera Carrera: (11) Relato. Cuarto con 54 kilos de Chesterton Quinto con 50 1/2 cuerpos. Condicional de 1.300 metros. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.19 2/5 (pista barrosa).

Cuarta Carrera: (7) Montino. Decimoseptimo —último— con 56 kilos de Chesterton, igual peso, a 34 1/4 cuerpos. Condicional de 1.300 metros. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.19 2/5, pista barrosa.

REPITE EN HNDICAP

Décimotercera Carrera: (11) Membrillito. Mantiene peso. Cuarto con 49 kilos, a 5 1/2 cuerpos, de Santian (corriente nueve). Handicap de 1.200 metros. Indice: 36 al 23. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.11 4/5, pista barrosa.

MONTAS QUE FALTABAN

Primer Carrera: (7) Sentiñen, Juan Berrios. Segunda Carrera: (4) Changuita, Germán Valencia (descarga 2 kilos) y (12) Náspoli, Juan Berrios. Tercera Carrera: (4) Flor de Abejorro, Nelson Urrutia y (14) Venga un Trago, Juan Berrios.

Cuarta Carrera: (2) Conjurado, Juan Berrios. Quinta Carrera: (1) Foforo, Orlando P. Castillo, (6) Caraca, Pedro Cerón (8) Friburgo, Nelson Urrutia, (11) Mayorga, Luis Muñoz y (17) Kalaroa, Pedro Vega.

Sexta Carrera: (10) Monte Claro, Orlando P. Castillo y (16) Tornado, Juan Berrios. Octava Carrera: (12) Secretaire, Pablo Castillo y (14) Tabaco, José Muñoz. Novena Carrera: (13) Sermina, Germán Valencia (descarga 2 kilos). Décima Carrera: (1) Quechereguas, Nelson Urrutia y (7) Mucho Más, Jaime Diaz (8) Diamantina, Pablo Castillo y (16) Nogadisco, Luis Cifuentes. Undécima Carrera: (13) Rupestre, Pablo Castillo. Duodécima Carrera: (12) Desacato, Orlando P. Castillo. Décimotercera Carrera: (4) El Cacique, Orlando P. Castillo, y Décimocuarta Carrera: (16) Pindy, Pablo Castillo.

DESCARTES

Primer Carrera: (12) Bogatún. Quinta Carrera: (17) Kalaroa y (18) Kinny. Octava Carrera: (15) Tabaco. Décima Carrera: (17) Romina.

No corre

Primer Carrera: (6) Jaquetón.



FORKI, 3 años por Golden Thorn y Tartarela por Torrens, defenderá nuestro pronóstico en 1a milla del clásico handicap, premio ARMADA NACIONAL, que se disputará esta tarde en el césped del Club Hipico.

Debutan productos de dos años

Diecinueve productos de dos años harán su estreno en público en la reunión de esta tarde en el Club Hipico.

SEGUNDA CARRERA

CHANGUITA (Jangler y Chaperille por Asalto II). Criada en el haras "Caupolicán". Primera cría de la yegua. No vino a las ventas.

LANTANA (Foscari y Luna Lunera por Manipour). Criada en el haras "Palmilla". Propia hermana de Fontiluna. No vino a las ventas.

MISS DANIELA (Taifún) y Miss Diamela por Greenhill. Criada en el haras "Las Casas del Romeral". Propia hermana de Mistral (ganador de 11 carreras inclusive 4 Especiales y figuración clásica), de Miss Taifún (ganadora), de Miss Romeral (ganadora de 6 carreras y frecuentes figuraciones), de Mississippi (ganador de 5 carreras y 2º en el clásico Asociación de Propietarios de Caballos de Carreras y exportado a Inglaterra), y de Michelangelo (ganador de 6 carreras inclusive clásico "Tanteo de Potrillos (Grupo I), de la Especial Julio del Sol, varias figuraciones clásicas inclusive 2º en "El Estreno" (Grupo I), en el "Francisco Astaburraga A." (Grupo III) y en el "Nopal" 4º en el "Domingo 2º Herrera" y 2º en la Especial "Federico C. Fraín". Adjudicada en \$ 180.000.

MASPOLI (Naspur y Olivia por Prince Médicis). Criado por el señor Manuel Suárez F. Hermana materna de Ogli (Bristol). No vino a las ventas.

RELEVADA (Par de Ases y Reacía por Forest Row). Criada en el haras "Matancilla". Propia hermana de "Réplica" (ganadora 3 carreras y frecuentes figuraciones). No vino a las ventas.

SACIEDAD (Court Dancer y Shangay Fu por Osiris). Hermana materna de Santor (Tale fo Two Cities), ganador de 8 carreras inclusive 3 Especiales, numerosas figuraciones: 2º en los clásicos "República de Venezuela", Guillermo Forster B." y "Old Boy", 3º en el "Sociedad Hipódromo Chile" y 4º en el "Carlos Allende N.", "Verano" y "Francisco Baeza", de Santurron (Tale of Two Cities), ganador de cinco carreras en los hipódromos centrales y 5 en Antofagasta), de Sad Liza (Tale of Two Cities, ganadora de 4 carreras inclusive el clásico "Criadores" de Viña, 4º en el "Criadores", Hipódromo Chile y madre de Indian Fury), de Sweet Music (Kestos, ganadora en los hipódromos centrales y 4 carreras en Antofagasta), de Sutileza (Tale of Two Cities, no corrida y madre de Petreña (5 carreras), de Piti (6 carreras inclusive 4 clásicos y de Portada, ganadora), de Santoral (Comet, ganador de 3 carreras) y de Salónico (Comet, ganador). Subastada en \$ 150.000.

SEPIA (Jauja y Space Darling por Daling Boy). Criada en el haras "Limanachito". Propia hermana de Space Boy (ganador de 4 carreras y frecuentes figuraciones). Esta es la 2ª cría. Defendida en \$ 80.000.

CUARTA CARRERA

CONJURADO (Chairman Walker y Licencia por Lead the Way). Criado en el haras "Tarapacá". Vino a las ventas con el nombre de "Chicolimpio". Hermano materno de Danica (Decano II). Esta es la 2ª cría. Rematado en \$ 700.000.

EL GRAN JEFE (Mediatore y Karla por Bokara). Criado en el haras "Santa Cecilia". Vino a las ventas con el nombre de Kim Kay. Propio hermano de "Kimbo" (ganador de 9 carreras), de Chesco (ganador de 9 carreras), de Katunga (ganadora de 2 carreras) y de Falera. Únicas crías. Defendido en \$ 900.000.

SEXTA CARRERA

FLECHADOR (Cockamear y Casa Vieja por Froposal). Criado en el haras "La Palma". Hermano materno de Dia Feliz (por Autómata). Esta es la 2ª cría. Defendido en \$ 170.000.

KINGOLD (Baquiano y Ginette por Bristol). Criado en el haras "La Cabana". Tercera cría de la yegua. Las 2 primeras no corrieron. Defendido en \$ 85.000.

MIKASA (Taifún y Miss Peggy por Invisible). Criado en el haras "Las Casas del Romeral". Propio hermano de "Tempest". No vino a las ventas.

La Nación

Clásico ARMADA NACIONAL

"Forki" vuelve a la pista de sus mejores logros

En homenaje a la Armada Nacional es la reunión de carreras que se celebrará esta tarde en el césped del hipódromo de la Avenida Blanco Encalada.

Sirve de base al clásico handicap de 1.600 metros que lleva el nombre de la institución homenajeada con una bolsa de 260 mil pesos al primero. Fueron ratificadas trece especialistas, entre los que cabe señalar a "Forki", "Juliano", "Galiano", "Carolino", "Naval" y otros.

Enseguida entregamos las últimas presentaciones de cada uno de los animadores de este compromiso:

FORKI, 60 kilos, Nelson Urrutia. Fracasó en los 1.900 metros del clásico handicap premio "Hilario", arribando séptimo —penúltimo— con 54 kilos de Tintín, 49, a 20 cuerpos. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.59 3/5, pista barrosa. Este desempeño no debe ser tomado en cuenta, dado que el mulato corre ciento por ciento mejor en césped. Nuestro favorito.

BRENTANO, 56 kilos, sin monta. Séptimo con 53 kilos (entre diez) de Salinidad 49, a 11 3/4 cuerpos. Clásico handicap de 1.500 metros, Hipódromo Chile. Tiempo: 1.30 4/5.

JULIANO, 56 kilos, Adolfo González. Tercero con 55 kilos de Polyester 50, a 3 1/2 cuerpos. Clásico handicap de 1.300 metros. Tiempo: 1.15 4/5.

SIN SUSTO, 56 kilos, Gustavo Bárbara. Cargando 57 kilos finalizó sexto (entre once) de Feeling 51, a 7 1/2 cuerpos. Clásico handicap de 1.800 metros.

TIEMPO, 56 kilos sin monta. Octavo con 51 kilos (entre once) de Feeling 51 a 8 1/2 cuerpos. Clásico handicap de 1.800 metros. Tiempo: 1.47 2/5.

MACNESIO, 49 kilos, Pablo Castillo. Llevando 50 kilos en los lomos, se clasificó séptimo con 50 kilos (entre doce) de Temptation 51, a ocho largos. Handicap de 1.300 metros, primera serie. Tiempo: 1.23, pista pesada.

REY VITAL, 48 kilos, Orlando P. Castillo. Fracasó en su última salida a la pista, pero en su favor existe constancia que tuvo tropiezos: "fue cargado a poco de partir, además cambió de mano". Llegó noveno —penúltimo— con 54 kilos de Carolino 53, a 9 1/2 cuerpos. Handicap de 1.700 metros, indice 39 al 29. Tiempo: 1.43 2/5, pista pesada.

ROYAL NADIR, 48 kilos, Jaime Diaz. Octavo con 52 kilos (entre diez) de Pelé a 14 1/4 cuerpos. Handicap de 1.400 metros. Indice: 42 al 31. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.24 1/5 pista barrosa.

GRACIAS, 56 kilos, Sergio Vásquez. Llevando 54 kilos en la montura, ocupó el tercer lugar de Temptation 51, a 2 1/2 cuerpos. Handicap de 1.300 metros, primera serie. Tiempo: 1.23 pista pesada.

GRACIAS, 56 kilos, Sergio Vásquez. Llevando 54 kilos en la montura, ocupó el tercer lugar de Temptation 51, a 2 1/2 cuerpos. Handicap de 1.300 metros, primera serie. Tiempo: 1.23 pista pesada.

GRACIAS, 56 kilos, Sergio Vásquez. Llevando 54 kilos en la montura, ocupó el tercer lugar de Temptation 51, a 2 1/2 cuerpos. Handicap de 1.300 metros, primera serie. Tiempo: 1.23 pista pesada.

GRACIAS, 56 kilos, Sergio Vásquez. Llevando 54 kilos en la montura, ocupó el tercer lugar de Temptation 51, a 2 1/2 cuerpos. Handicap de 1.300 metros, primera serie. Tiempo: 1.23 pista pesada.

GRACIAS, 56 kilos, Sergio Vásquez. Llevando 54 kilos en la montura, ocupó el tercer lugar de Temptation 51, a 2 1/2 cuerpos. Handicap de 1.300 metros, primera serie. Tiempo: 1.23 pista pesada.

GRACIAS, 56 kilos, Sergio Vásquez. Llevando 54 kilos en la montura, ocupó el tercer lugar de Temptation 51, a 2 1/2 cuerpos. Handicap de 1.300 metros, primera serie. Tiempo: 1.23 pista pesada.

GRACIAS, 56 kilos, Sergio Vásquez. Llevando 54 kilos en la montura, ocupó el tercer lugar de Temptation 51, a 2 1/2 cuerpos. Handicap de 1.300 metros, primera serie. Tiempo: 1.23 pista pesada.

GRACIAS, 56 kilos, Sergio Vásquez. Llevando 54 kilos en la montura, ocupó el tercer lugar de Temptation 51, a 2 1/2 cuerpos. Handicap de 1.300 metros, primera serie. Tiempo: 1.23 pista pesada.

GRACIAS, 56 kilos, Sergio Vásquez. Llevando 54 kilos en la montura, ocupó el tercer lugar de Temptation 51, a 2 1/2 cuerpos. Handicap de 1.300 metros, primera serie. Tiempo: 1.23 pista pesada.

GRACIAS, 56 kilos, Sergio Vásquez. Llevando 54 kilos en la montura, ocupó el tercer lugar de Temptation 51, a 2 1/2 cuerpos. Handicap de 1.300 metros, primera serie. Tiempo: 1.23 pista pesada.

GRACIAS, 56 kilos, Sergio Vásquez. Llevando 54 kilos en la montura, ocupó el tercer lugar de Temptation 51, a 2 1/2 cuerpos. Handicap de 1.300 metros, primera serie. Tiempo: 1.23 pista pesada.

GRACIAS, 56 kilos, Sergio Vásquez. Llevando 54 kilos en la montura, ocupó el tercer lugar de Temptation 51, a 2 1/2 cuerpos. Handicap de 1.300 metros, primera serie. Tiempo: 1.23 pista pesada.

GRACIAS, 56 kilos, Sergio Vásquez. Llevando 54 kilos en la montura, ocupó el tercer lugar de Temptation 51, a 2 1/2 cuerpos. Handicap de 1.300 metros, primera serie. Tiempo: 1.23 pista pesada.

GRACIAS, 56 kilos, Sergio Vásquez. Llevando 54 kilos en la montura, ocupó el tercer lugar de Temptation 51, a 2 1/2 cuerpos. Handicap de 1.300 metros, primera serie. Tiempo: 1.23 pista pesada.

GRACIAS, 56 kilos, Sergio Vásquez. Llevando 54 kilos en la montura, ocupó el tercer lugar de Temptation 51, a 2 1/2 cuerpos. Handicap de 1.300 metros, primera serie. Tiempo: 1.23 pista pesada.

GRACIAS, 56 kilos, Sergio Vásquez. Llevando 54 kilos en la montura, ocupó el tercer lugar de Temptation 51, a 2 1/2 cuerpos. Handicap de 1.300 metros, primera serie. Tiempo: 1.23 pista pesada.

GRACIAS, 56 kilos, Sergio Vásquez. Llevando 54 kilos en la montura, ocupó el tercer lugar de Temptation 51, a 2 1/2 cuerpos. Handicap de 1.300 metros, primera serie. Tiempo: 1.23 pista pesada.

GRACIAS, 56 kilos, Sergio Vásquez. Llevando 54 kilos en la montura, ocupó el tercer lugar de Temptation 51, a 2 1/2 cuerpos. Handicap de 1.300 metros, primera serie. Tiempo: 1.23 pista pesada.

GRACIAS, 56 kilos, Sergio Vásquez. Llevando 54 kilos en la montura, ocupó el tercer lugar de Temptation 51, a 2 1/2 cuerpos. Handicap de 1.300 metros, primera serie. Tiempo: 1.23 pista pesada.

GRACIAS, 56 kilos, Sergio Vásquez. Llevando 54 kilos en la montura, ocupó el tercer lugar de Temptation 51, a 2 1/2 cuerpos. Handicap de 1.300 metros, primera serie. Tiempo: 1.23 pista pesada.

GRACIAS, 56 kilos, Sergio Vásquez. Llevando 54 kilos en la montura, ocupó el tercer lugar de Temptation 51, a 2 1/2 cuerpos. Handicap de 1.300 metros, primera serie. Tiempo: 1.23 pista pesada.

GRACIAS, 56 kilos, Sergio Vásquez. Llevando 54 kilos en la montura, ocupó el tercer lugar de Temptation 51, a 2 1/2 cuerpos. Handicap de 1.300 metros, primera serie. Tiempo: 1.23 pista pesada.

GRACIAS, 56 kilos, Sergio Vásquez. Llevando 54 kilos en la montura, ocupó el tercer lugar de Temptation 51, a 2 1/2 cuerpos. Handicap de 1.300 metros, primera serie. Tiempo: 1.23 pista pesada.

GRACIAS, 56 kilos, Sergio Vásquez. Llevando 54 kilos en la montura, ocupó el tercer lugar de Temptation 51, a 2 1/2 cuerpos. Handicap de 1.300 metros, primera serie. Tiempo: 1.23 pista pesada.

GRACIAS, 56 kilos, Sergio Vásquez. Llevando 54 kilos en la montura, ocupó el tercer lugar de Temptation 51, a 2 1/2 cuerpos. Handicap de 1.300 metros, primera serie. Tiempo: 1.23 pista pesada.

GRACIAS, 56 kilos, Sergio Vásquez. Llevando 54 kilos en la montura, ocupó el tercer lugar de Temptation 51, a 2 1/2 cuerpos. Handicap de 1.300 metros, primera serie. Tiempo: 1.23 pista pesada.

GRACIAS, 56 kilos, Sergio Vásquez. Llevando 54 kilos en la montura, ocupó el tercer lugar de Temptation 51, a 2 1/2 cuerpos. Handicap de 1.300 metros, primera serie. Tiempo: 1.23 pista pesada.

GRACIAS, 56 kilos, Sergio Vásquez. Llevando 54 kilos en la montura, ocupó el tercer lugar de Temptation 51, a 2 1/2 cuerpos. Handicap de 1.300 metros, primera serie. Tiempo: 1.23 pista pesada.

GRACIAS, 56 kilos, Sergio Vásquez. Llev

clasicados

AGUSTINAS 1269
CASILLA 81-D
FONO 822221 JUDICIALES
Y LEGALES

NULO por robo tafonario de cheques serie KT del N° 18047 al 18050 Cta. Cte. 633422 Bco. A. Edwards sucursal Ahumada. 21-22-23

NULO por extravío cheques Cta. Bco. Santiago N° 02-02121-8, cheques series 00592565 al 00592575. 21-22-23

SE anulan por extravío, pagarés aceptados por Elmo Bierregel Buzzoni entregados a favor Greta Silva Bierregel: \$ 33.666 vencimiento 19 mayo; \$ 34.000 vencimiento 19 junio; \$ 34.333 vencimiento 19 julio; \$ 34.666 vencimiento 19 agosto; \$ 35.000 vencimiento 19 septiembre; \$ 35.333 vencimiento 19 octubre; \$ 35.666 vencimiento 19 noviembre; \$ 36.000 vencimiento 19 diciembre todos de 1982; \$ 36.333 vencimiento 19 enero; \$ 36.666 vencimiento 19 febrero; \$ 37.000 vencimiento 19 marzo; \$ 37.333 vencimiento 19 abril todos de 1983. 21-22-23

QUIEBRA. Promotora Constructora e Inmobiliaria Ski Mar Limitada. Segundo Juzgado Civil Santiago. Resolución 18 mayo 1982 declaró en quiebra "Sociedad Promotora, Constructora e Inmobiliaria Ski Mar Limitada representada por Pierre Ives Cathou y Octavio Soto de Angelis, todos domiciliados Rodrigo de Araya 1760 de esta ciudad. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida, deben entregarlos dentro de tercero día al Sindico, bajo la pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumulense a la quiebra juicios pendientes contra la fallida puedan afectar sus bienes. Avenítese al público que no debe pagar, ni entregar bienes a la fallida so pena de nulidad de los pagos y entrega. Los acreedores residentes en el territorio de la república deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días bajo apercibimiento legal. Despachese exhortos para hacer saber quiebra acreedores se hallen fuera república fin que en término de 30 días aumentado plazo de 15 días correspondencia verifiquen créditos y preferencias. Las notificaciones legales se efectuarán Diario "La Nación". Rol 15018. Secretaria. 20-21-22-23-24

ORDEN no pago por extravío cheques: Banco Estado Sud. Americano Cta. Cte. N° 262206-8 serie AC N° 1667.497 por \$ 100.000, 1667.499 por \$ 190.000 y 1667.500. Serie AB N° 4.701.622 por \$ 150.000, 4.701.622 y 4.701.625. Serie AA N° 5.345.308, 5.300.467, 5.327.999 y 5.328.000. 21-22-23

HABIENDOSE extraído credencial de Impuestos Internos nombre Carlos Villarreal González queda nula y su uso está penado por la ley. 23

POR hurto quedan nulos cheques Banco Sud Americano, oficina central, serie OCAN. N° 8193960 al 8193975. 21-22-23

QUIEBRA: Alvaro Ceballos Vargas. Décimo Juzgado Civil Santiago. Resolución 18 mayo 1982, fijó audiencia 31 mayo 1982, 16 horas, para rematar inmueble de la fallida. 1.— Lo que se remata es el bien raíz ubicado en la comuna de Quilicura, sitos 40 y 41 del plan de Loteo del resto del Fundo o chacra, "El Rosario" o "Lo Zahartu", y lo calificados en ellos, que en la actualidad corresponden a la calle Manuel Antonio Matta N° 1806, Quilicura. Rol de Avaluo 110-24. El título de dominio rola a Fs. 49.480 N° 58.938, del Registro de Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1979. — 2.— El mínimo para comenzar las posturas será la suma de \$ 3.214.863,00. — 3.— El precio del remate se pagará con 60% contado, saldo dos cuotas iguales y sucesivas a 3 y 6 meses plazo. El saldo de precio devengará interés del 15% anual. — 4.— Para participar en la subasta acompañar boletas consignación en cuenta corriente del Tribunal o vale vista bancario a la orden del Juzgado, por una cantidad no inferior al 10% del mínimo. Basa y demás antecedentes, Quiebra Alvaro Ceballos Vargas, cuaderno "Banco Unido de Fomento con Ceballos", en el Tribunal de la quiebra. Secretaria. 20-21-22-23

11º Juzgado Civil de Santiago, expediente "Banco Nacional" con Adrián Ovalle, Luis' juicio ejecutivo hipotecario Rol N° 3493-81 rematará el día 7 de junio de 1982, a las quince horas, las siguientes propiedades:

a).- Propiedad ubicada en Compañía N° 2909, Santiago, inscrita a nombre del demandado a Fs. 36.738 N° 48.999. Registro de Propiedad del año 1980, Conservador de Bienes Raíces de Santiago.

El mínimo para comenzar las posturas será la suma de \$ 300.000. b).- Propiedad ubicada en Carmen N° 1506, Maipú, inscrita a nombre del demandado a Fs. 36.987 N° 49.364. Registro de Propiedad año 1980, Conservador de Bienes Raíces de Santiago.

El mínimo para comenzar las posturas será de \$ 800.000.

c).- Resto del inmueble de mayor extensión, Parcela N° 12 del Fondo Espacio del Carmen de Maipú, inscrito a nombre del demandado, a Fs. 11.762 N° 13.947. Registro de Propiedad de 1980. Conservador de Bienes Raíces de Santiago.

El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente a 133.000 Unidades de Fomento.

d).- Resto del inmueble de mayor extensión formado por las siguientes propiedades:

— 1).- Carmen N° 1521; Carmen sin número y Carmen N° 1487. Comuna de Maipú, inscrito a nombre del demandado a Fs. 20.209 N° 24.156 en el Registro de Propiedad de 1980, en el Conservador de Bienes Raíces de Santiago, y a Fs. 19.908 N° 24.077 del mismo Conservador Registro y año indicados.

El mínimo para comenzar las posturas será el equivalente a 21.000 Unidades de Fomento.

e).- Resto del inmueble de mayor extensión, Lote N° 4 piano de loteo de la Parcela N° 14 de la Chacra Las Rejas de Chuchuncu, inscrito a nombre del demandado a Fs. 19.860 N° 24.026 en el Registro de Propiedad del año 1980, en el Conservador de Bienes Raíces de Santiago.

El mínimo para comenzar las posturas será el equivalente a 20.000 Unidades de Fomento.

f).- Resto del inmueble de mayor extensión lote N° 3 plano de división de la parcela N° 14 de la Chacra Las Rejas de Chuchuncu, inscrito a nombre del demandado a Fs. 5.947 N° 6.717 en el Registro de Propiedad de 1980, en el Conservador de Bienes Raíces de Santiago.

El mínimo para comenzar las posturas será el equivalente a 4.000 Unidades de Fomento.

— g).- Resto del inmueble de mayor extensión lote N° 3 plano de división de la parcela N° 14 de la Chacra Las Rejas de Chuchuncu, inscrito a nombre del demandado a Fs. 5.947 N° 6.717 en el Registro de Propiedad de 1980, en el Conservador de Bienes Raíces de Santiago.

El mínimo para comenzar las posturas será el equivalente a 4.000 Unidades de Fomento.

— h).- El precio de cada una de las propiedades deberá pagarse al contado.

— Interesados deberán presentar boleta de consignación o vale vista a la orden del Tribunal por equivalente 10% del mínimo de la subasta de la propiedad en que participe.

— Bases y Antecedentes en Secretaría del Tribunal. El Secretario. 21-22-23-24

CHEQUES nulos por extravío Bco. Sud Americano serie OCA 7610682, serie OCA 08780281. 22-23-24

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Benedicto Agua Ready a Alfredo, Jorge, Alberto, Nelly, Magdalena Aguad Adauy. 20-22-24

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada Guillermo Neumann y Marcel Philipsohn a Marcel Neumann Salinger, Anneliese Salinger Wallach, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente. 20-22-24

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luisa Hederra Donoso a Oscar, Alejandro, Ana y Pablo Infante Hederra. 22-24-25

POR robo nulo cheque serie A-E N° 397978 Bco. Estado San Borja, Cta. 1809407. 21-22-23

REMANTE. — Ante el Sexto Juzgado Civil Santiago, Morandé 402, se rematará 10 de junio 1982, a las dieciséis horas, inmueble ubicado en calle Esmeralda N° 8365, comuna La Florida, inscrito a nombre del deudor a Fs. 16.191 N° 19.390 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, correspondiente año 1975. Mínimo posturas \$ 471.083. Postores interesados deberán presentar boleta garantía orden Tribunal o consignación cuenta corriente.

20-22-24

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Heracio Figueira Gómez e Inés Rivas Navarro e Iris Figueira Rivas. 22-24-25

POR robo nulo cheque serie A-E N° 397978 Bco. Estado San Borja, Cta. 1809407. 21-22-23

REMANTE. — Ante el 13º Juzgado Civil de Santiago, el día 28 de mayo de 1982, a las 16.00 horas, se subastará la propiedad ubicada en calle Santa Rosa 7587, comuna de La Granja, Depto. Pedro Aguirre Cerda, inscrita a Fs. 2964 N° 3595 en el Registro de Propiedad del año 1978 del Conservador de Bienes Raíces de San Miguel, a nombre de Zilma Mucherl Mery. El mínimo para las posturas será el equivalente en moneda nacional a 490 Unidades de Fomento. El precio podrá pagarse al contado o bien con facilidades según modalidad establecida en las bases de remate y previa consulta en las oficinas del BHIF, Huerfanos 1234, Santiago, hasta una semana antes de la subasta. Mayores antecedentes expediente "BHIF con Mucherl Mery, Zilda", de custodia. 23-24-25

22-24-25

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Digna del Rosario Cortés Pizarro a René y Carlos Milla Cortés. 20-22-24

REMANTE. — Ante el 13º Juzgado Civil de Santiago, el día 28 de mayo de 1982, a las 16.00 horas, se subastará la propiedad ubicada en calle Santa Rosa 7587, comuna de La Granja, Depto. Pedro Aguirre Cerda, inscrita a Fs. 2964 N° 3595 en el Registro de Propiedad del año 1978 del Conservador de Bienes Raíces de San Miguel, a nombre de Zilma Mucherl Mery. El mínimo para las posturas será el equivalente en moneda nacional a 490 Unidades de Fomento. El precio podrá pagarse al contado o bien con facilidades según modalidad establecida en las bases de remate y previa consulta en las oficinas del BHIF, Huerfanos 1234, Santiago, hasta una semana antes de la subasta. Mayores antecedentes expediente "BHIF con Mucherl Mery, Zilda", de custodia. 23-24-25

22-24-25

SEGUNDO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Laura Ester Palavecino Soto a hijas: Juana Ester, Nora del Carmen y Laura Sonia Messenger Palavecino. 22-24-25

REMANTE. — Ante el 13º Juzgado Civil de Santiago, el día 28 de mayo de 1982, a las 16.00 horas, se subastará la propiedad ubicada en calle Santa Rosa 7587, comuna de La Granja, Depto. Pedro Aguirre Cerda, inscrita a Fs. 2964 N° 3595 en el Registro de Propiedad del año 1978 del Conservador de Bienes Raíces de San Miguel, a nombre de Zilma Mucherl Mery. El mínimo para las posturas será el equivalente en moneda nacional a 490 Unidades de Fomento. El precio podrá pagarse al contado o bien con facilidades según modalidad establecida en las bases de remate y previa consulta en las oficinas del BHIF, Huerfanos 1234, Santiago, hasta una semana antes de la subasta. Mayores antecedentes expediente "BHIF con Mucherl Mery, Zilda", de custodia. 23-24-25

22-24-25

SEGUNDO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Matías Vicencio Fernández a Sonia Vicencio Droguet. 20-22-24

REMANTE. — Ante el 3er. Juzgado Civil de Santiago, el día 28 de mayo de 1982, a las 16.00 horas, se subastará la propiedad ubicada en calle Santa Rosa 7587, comuna de La Granja, Depto. Pedro Aguirre Cerda, inscrita a Fs. 2964 N° 3595 en el Registro de Propiedad del año 1978 del Conservador de Bienes Raíces de San Miguel, a nombre de Zilma Mucherl Mery. El mínimo para las posturas será el equivalente en moneda nacional a 490 Unidades de Fomento. El precio podrá pagarse al contado o bien con facilidades según modalidad establecida en las bases de remate y previa consulta en las oficinas del BHIF, Huerfanos 1234, Santiago, hasta una semana antes de la subasta. Mayores antecedentes expediente "BHIF con Mucherl Mery, Zilda", de custodia. 23-24-25

22-24-25

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Matías Vicencio Fernández a Sonia Vicencio Droguet. 20-22-24

REMANTE. — Ante el 3er. Juzgado Civil de Santiago, el día 28 de mayo de 1982, a las 16.00 horas, se subastará la propiedad ubicada en calle Santa Rosa 7587, comuna de La Granja, Depto. Pedro Aguirre Cerda, inscrita a Fs. 2964 N° 3595 en el Registro de Propiedad del año 1978 del Conservador de Bienes Raíces de San Miguel, a nombre de Zilma Mucherl Mery. El mínimo para las posturas será el equivalente en moneda nacional a 490 Unidades de Fomento. El precio podrá pagarse al contado o bien con facilidades según modalidad establecida en las bases de remate y previa consulta en las oficinas del BHIF, Huerfanos 1234, Santiago, hasta una semana antes de la subasta. Mayores antecedentes expediente "BHIF con Mucherl Mery, Zilda", de custodia. 23-24-25

22-24-25

REMANTE. — Ante el 3er. Juzgado Civil de Santiago, el día 28 de mayo de 1982, a las 16.00 horas, se subastará la propiedad ubicada en calle Santa Rosa 7587, comuna de La Granja, Depto. Pedro Aguirre Cerda, inscrita a Fs. 2964 N° 3595 en el Registro de Propiedad del año 1978 del Conservador de Bienes Raíces de San Miguel, a nombre de Zilma Mucherl Mery. El mínimo para las posturas será el equivalente en moneda nacional a 490 Unidades de Fomento. El precio podrá pagarse al contado o bien con facilidades según modalidad establecida en las bases de remate y previa consulta en las oficinas del BHIF, Huerfanos 1234, Santiago, hasta una semana antes de la subasta. Mayores antecedentes expediente "BHIF con Mucherl Mery, Zilda", de custodia. 23-24-25

22-24-25

REMANTE. — Ante el 3er. Juzgado Civil de Santiago, el día 28 de mayo de 1982, a las 16.00 horas, se subastará la propiedad ubicada en calle Santa Rosa 7587, comuna de La Granja, Depto. Pedro Aguirre Cerda, inscrita a Fs. 2964 N° 3595 en el Registro de Propiedad del año 1978 del Conservador de Bienes Raíces de San Miguel, a nombre de Zilma Mucherl Mery. El mínimo para las posturas será el equivalente en moneda nacional a 490 Unidades de Fomento. El precio podrá pagarse al contado o bien con facilidades según modalidad establecida en las bases de remate y previa consulta en las oficinas del BHIF, Huerfanos 1234, Santiago, hasta una semana antes de la subasta. Mayores antecedentes expediente "BHIF con Mucherl Mery, Zilda", de custodia. 23-24-25

22-24-25

REMANTE. — Ante el 3er. Juzgado Civil de Santiago, el día 28 de mayo de 1982, a las 16.00 horas, se subastará la propiedad ubicada en calle Santa Rosa 7587, comuna de La Granja, Depto. Pedro Aguirre Cerda, inscrita a Fs. 2964 N° 3595 en el Registro de Propiedad del año 1978 del Conservador de Bienes Raíces de San Miguel, a nombre de Zilma Mucherl Mery. El mínimo para las posturas será el equivalente en moneda nacional a 490 Unidades de Fomento. El precio podrá pagarse al contado o bien con facilidades según modalidad establecida en las bases de remate y previa consulta en las oficinas del BHIF, Huerfanos 1234, Santiago, hasta una semana antes de la subasta. Mayores antecedentes expediente "BHIF con Mucherl Mery, Zilda", de custodia. 23-24-25

22-24-25

REMANTE. — Ante el 3er. Juzgado Civil de Santiago, el día 28 de mayo de 1982, a las 16.00 horas, se subastará la propiedad ubicada en calle Santa Rosa 7587, comuna de La Granja, Depto. Pedro Aguirre Cerda, inscrita a Fs. 2964 N° 3595 en el Registro de Propiedad del año 1978 del Conservador de Bienes Raíces de San Miguel, a nombre de Zilma Mucherl Mery. El mínimo para las posturas será el equivalente en moneda nacional a 490 Unidades de Fomento. El precio podrá pagarse al contado o bien con facilidades según modalidad establecida en las bases de remate y previa consulta en las oficinas del BHIF, Huerfanos 1234, Santiago, hasta una semana antes de la subasta. Mayores antecedentes expediente "BHIF con Mucherl Mery, Zilda", de custodia. 23-24-25

22-24-25

REMANTE. — Ante el 3er. Juzgado Civil de Santiago, el día 28 de mayo de 1982, a las 16.00 horas, se subastará la propiedad ubicada en calle Santa Rosa 7587, comuna de La Granja, Depto. Pedro Aguirre Cerda, inscrita a Fs. 2964 N° 3595 en el Registro de Propiedad del año 1978 del Conservador de Bienes Raíces de San Miguel, a nombre de Zilma Mucherl Mery. El mínimo para las posturas será el equivalente en moneda nacional a 490 Unidades de Fomento. El precio podrá

Roberto Rufino

Nacido en el barrio del Abasto supo responder a la tradición

El artista bonaerense triunfó como cantante de orquesta y también como solista en todos los escenarios de América

Entre los barrios más pintorescos de Buenos Aires se destaca El Abasto debido a la ubicación central del Mercado que abastece de frutas, carnes y verduras a toda la ciudad y por la leyenda tangüera que ubica en esa periferia a dos de las figuras máximas del cancionero porteño: Carlos Gardel que vivía justamente frente al Mercado y el fallecido mayor del tango, quien nació muy cerca, en calle Cabrera 2937.

Trece años antes de la muerte del "Zorzal criollo", el 6 de enero de 1922 nació en calle Agüero 735, Roberto Rufino, predestinado a convertirse en el futuro en el "Pibe de Oro del tango".

Roberto se destacó en los estudios, por la mañana los realizaba en la Escuela San Luis, por la tarde los ampliaba en el colegio "Camañó" y por la noche aprendía idioma en un instituto particular. En el año 1935 ingresó al Nacional Manuel Belgrano, donde terminó el bachillerato y al salir de allí fue alumno de la Escuela Naval y posteriormente ingresó al Regimiento N° 1 de Infantería Palermo.

CANTANTE PROFESIONAL

En el año 1935, contando con sólo tres años, Roberto Rufino hizo su debut profesional junto a la orquesta dirigida por Antonio Bonaventura, en el famoso cabaret "Petit Salón", ganando por su labor como incipiente cantante la suma de \$ 10 mensuales. Los primeros temas que cantó fueron: "Alma de Bohemia" y "Milonguero Viejo". A poco y sin dejar la orquesta de Bonaventura actuó con la orquesta de Francisco de Rose en la inolvidable Catedral del Tango, como se llamaba al Café Nacional de calle Corrientes, casi esquina de Carlos Pellegrini.

JUNTO AL MAESTRO CARLOS DI SARLI

Corría el año 1939 y lo escuchó Carlos Di Sarli, quien le propuso contrato para pasar a integrar su agrupación orquestal. La primera presentación como solista junto al maestro Emilio Orlando y, posteriormente, con los conjuntos dirigidos por Attilio Bruni y Antonio Ríos. Luego integró la famosa agrupación de "Estrellas del tango" dirigida por Miguel Caló, junto al cual dejó en el disco el tango "La casa vacía" y al finalizar la década del 60 un long play con los títulos: "Nido gaúcho", "Yuyo verano", "Marion", "Verdeamar", "Duelo criollo", "Canción del rango", "Y te necesito tanto", "El mundo de los dos", "Fatalmente nada" y "Raconte".

En el año 1949 integra la orquesta de Francini y Pontieri haciendo dúo a veces con Raúl Berón, durante cuatro años. De esta época se recuerda con mucho cariño de los siguientes títulos: "Oyeme", "A mi madre" y "Primer beso".

En el 1952, nuevamente como solista, Roberto Rufino realiza una serie de grabaciones junto a su orquesta dirigida por el pianista Armando Cupo y por el bandoneonista Ernesto Franco y las que reditúa algunos de sus éxitos grabados con Carlos Di Sarli y



en el disco fueron los tangos, "Corazón" y "Patotero Sentimental", que siguieron con igual popularidad. "Tristeza Marina", "Si tu quisieras", "Necesito olvidar", "Pena mulata", "Noches de carnaval", "Charlemos".

Su biorritmo

Envíe su fecha de nacimiento a la Casilla 81-D, Santiago, o tráigala personalmente a Agustinas 1269. En esta sección publicaremos un gráfico que indicará su estado físico, emotivo e intelectual durante un mes. También señalarémos el día de la semana en que Ud. nació.

Richard Herreros C.

Trajeron sus datos R.I.F., O.V.R., R.I.V. y M.I.V. Pero los gráficos son válidos para cualquier persona que haya nacido en la fecha indicada en la parte superior de los biogramas.

Lea cuidadosamente la interpretación que tienen los gráficos cuando están arriba, abajo o cruzando el eje horizontal (0-0). Despues compárelas con las indicaciones de los gráficos que abarcan los días comprendidos entre el 23 de mayo y 23 junio de 1982.

Ejemplo: Supongamos que R.I.F. quiere saber el estado físico, emotivo o intelectual que tendrá el sábado 29 de mayo, porque tiene que viajar. Para ello busca la columna vertical que está bajo el número 29 y observa la posición de las curvas.

La línea llena sobre el eje horizontal indica que el ritmo físico estará en día positivo. Y las líneas de rayas y puntos bajo el eje 0-0 dicen que los ciclos emotivo e intelectual estarán en su fase negativa. Finalmente lee la interpretación en sus puntos 1, 6 y 9: y sabrá cómo estarán sus ritmos vitales el día que le interesa.

Interpretación

1. Ritmo físico positivo (línea llena sobre el eje 0).— Indica que hay abundancia de energía corporal, vigor, resistencia y dinamismo. El aumento de la vitalidad estimula la confianza en los propios medios. Estos días son buenos para competir deportivamente, hacer esfuerzos extraordinarios, realizar entrenamientos duros, viajar, pasear e ir de excursión.

2. Ritmo físico en día crítico (línea llena cruzando de eje 0).— Señala inestabilidad orgánica y falta de coordinación muscular. Hay más propensión a los accidentes y a que las cosas resulten mal. Se deben tomar precauciones al hacer cosas de riesgo.

3. Ritmo físico negativo (línea llena bajo el eje 0).— En estos días conviene reducir un poco las actividades corporales porque la tendencia es cansarse con más rapidez. El cuerpo está más accesible a contrarreacciones contagiosas y las dietas hacen más efecto.

4. Ritmo emocional positivo (línea de rayas sobre el eje 0).— Indica que hay gran sensibilidad y capacidad de reacción frente a los estímulos externos. Las alegrías y tristezas tienen más intensidad y la tendencia general es optimista. Estos días son buenos para crear artísticamente, profundizar las relaciones de pareja, trabajar en equipo, cooperar y pedir apoyo y actuar en público.

5. Ritmo emocional en día crítico (línea de rayas cruzando el eje 0).— Señala que existe más irritación, ansiedad y nerviosismo. Las

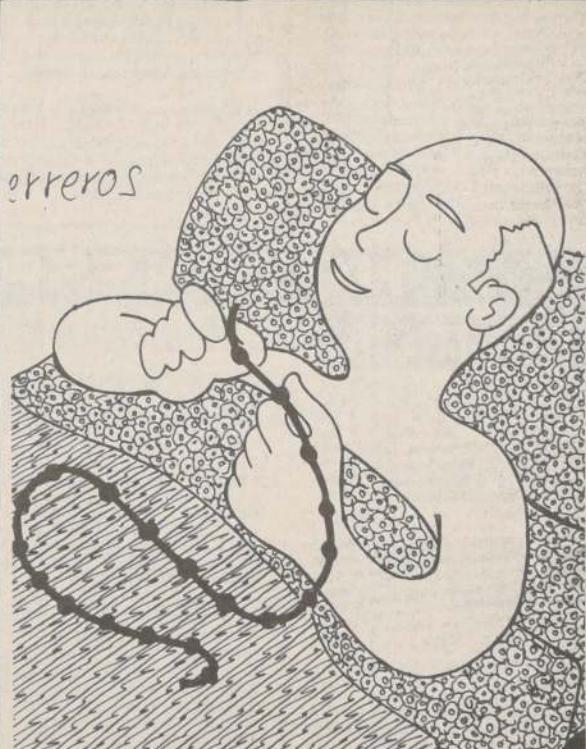
reacciones frente a los que hacen o dicen los demás son desproporcionadas. Aumentan las disputas innecesarias, declaraciones irresponsables, indiscreciones, actos de temeridad o cobardía injustificado.

6. Ritmo emocional negativo (línea de rayas bajo el eje 0).— Significa que disminuye la sensibilidad haciendo que la vida parezca más insipida. Las penas y alegrías tienen menos intensidad. Y la tendencia general es depresiva y solitaria cuando no existen buenos estímulos externos.

7. Ritmo intelectual positivo (línea de puntos sobre el eje 0).— Indica que tiene toda la creatividad mental, agudeza de juicio y poder de concentración que ha desarrollado. Estos días son buenos para abordar el estudio de materias difíciles, resolver problemas complicados, tomar decisiones importantes, planificar y empezar proyectos nuevos.

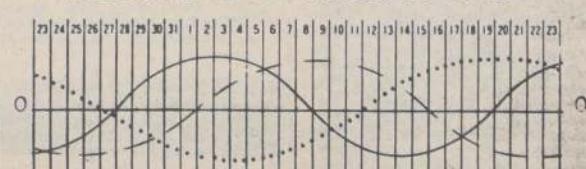
8. Ritmo intelectual en día crítico (línea de puntos cruzando el eje horizontal).— Se caracteriza por la falta de concentración. Se debe pensar mucho antes de actuar porque hay más propensión a cometer errores. En estos días los olvidos y objetos extraviados son frecuentes.

9. Ritmo intelectual negativo (línea de puntos bajo el eje horizontal).— Disminuye la capacidad de comprensión y agilidad mental. Estos días son buenos para estudiar de memoria, buscar y clasificar datos y ejecutar actividades que exigen repetición.



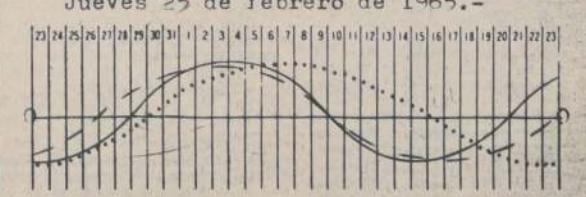
R.I.F. / Fecha de Nacimiento:

Miércoles 15 de octubre de 1941.-



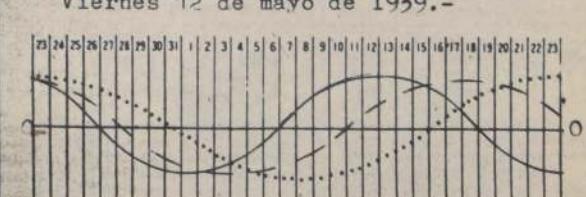
M.I.V. / Fecha de Nacimiento:

Jueves 25 de febrero de 1967.-



O.V.R. / Fecha de Nacimiento:

Viernes 12 de mayo de 1939.-



Tango

Plácido Domingo ha provocado polémicas con sus tangos cantados con excelente voz pero al de cir de muchos con ausencia de sentimiento.



TANGOMANIA

Textos de Jorge Provencal y Héctor Hugo Sagredo; Fotografías de Pedro González.

Correspondentes en Valparaíso: Raúl Robles y Gabriel Solar.

Lo mejor de la música envasada

El tenor español Plácido Domingo también ha incursionado en la música porteña y su cassette que incluye los temas: "Caminito", "Nostalgias", "Volver", "Vida mía", "Mi Buenos Aires querido", "El día que me quieras", "Uno", "María", "Alma de bohemio" y "Cuesta abajo" han constituido un verdadero "boom" entre los amantes de la canción porteña.

Claro que aunque algunos críticos de música serie han comentado que "ahora los cantantes de tango se morirían de hambre" a la gran masa de tangomanos la voz del tenor español los ha impresionado favorablemente han agregado que eso "no es tango".

LA PASIÓN DEL TANGO

Aunque el tango es machista algunas voces femeninas han despertado admiración en los tangomanos de todo el mundo. Una de esas voces es la de la incomparable Tita Merello que con su garra y personal estilo ha grabado un reciente L.P. que trae los siguientes títulos: "Se dice de mí", "El chocho", "Cambalache", "Niño bien", "Arrabalera", "Compadrón", "El ciruja", "Los ejecutivos", "Viejo

payaso", "Dónde", "Intimas". Y con la orquesta Baffa-Berlingieri: "Todo es cruel", "Tú piel de jazmín", "Sueño de barrilete", "Yo no merezco este castigo", "Galleguita", "Solo se quiere una vez", "Ché Discepolín", "Rubí", "Mariposa" y "Mi noche triste".

A la exitosa labor de Roberto Rufino como cantante debemos agregar su fecunda inspiración como compositor con éxitos en tiempo de tango, vals y milonga y, títulos de real categoría que componen entre otros: "Apasionadamente", "Boliche", "Cómo nos cambia la vida", "Quien lo habría de pensar", "Calla", "Carpetas", "Cuando no se quiere más", "Destino de flor", "La novia del suburbio", "Eras como una flor", "Déjame vivir la vida", "Manos adoradas", "Amar y soñar", "Nunca madre", "Que seas muy feliz" y uno de sus más grandes éxitos "El bazar de los juguetes", junto a Alberto Podestá y Reynaldo Ysso.

Roberto Rufino tiene palabras y recuerdos especiales a la memoria de los grandes maestros Carlos Di Sarli, Aníbal Troilo, Enrique Francini, Armando Pontieri y Miguel Caló con los que realizó exitosas presentaciones y con los cuales editó triunfales grabaciones que están permanentemente en el corazón de porteños y tangomanos. Por intermedio de LA NACION envía un saludo cordial de amistad y hermandad a todo el público chileno que espera verlo pronto en nuestro país.

(Nota de Mario Araneda)

Tita Merello con su voz recia y sensual hace las delicias de los tangomanos en su último long play grabado para el sello Emi Odeón.

Junto a tu corazón Pedacito de cielo
El adiós Toda mi vida
Chafaral Yo no sé llorar.

Tita Merello con su voz recia y sensual hace las delicias de los tangomanos en su último long play grabado para el sello Emi Odeón.

René López, un chileno nacido en el norte que canta los tangos con sentimiento y emoción.

La autosugestión sanadora

Un doctorado en química y letras que vio por primera vez la luz el año 1857, por las vicisitudes de la vida, tuvo que ocuparse atendiendo una farmacia. Y desempeñando esta actividad comprendió que la caprichosa acción de los medicamentos se reforzaba al acompañar el despacho de las recetas con unas palabras sugestivas. Este señor fue Emilio Coué, nacido en el departamento de Aube, en Francia. Sus biógrafos dicen que era una persona muy sencilla.

Más tarde se contactó con Liebault y Berheim, maestros de la Escuela Psicológica de Nancy, para encuadrar su descubrimiento dentro de un marco metódico y concreto. Y allí comprendió que la incapacidad para resistir las influencias entre los hipnotizados y suggestionados no se debía a una lucha entre ellos y el hipnotizador, sino, más bien, a la pugna entre la imaginación y la voluntad de los sujetos. Comprobó que cuando estos dos aspectos del ser humano se enfrentaban, invariablemente ganaba la imaginación. A tal punto llegó su convicción, que afirmó que nosotros nos sentimos orgullosos de nuestra voluntad y creemos hacer libremente todo lo que hacemos. Pero, en realidad, no somos más que unos pobres marionetas cuyos hilos están gobernados por la imaginación.

Y, desde 1923, este sencillo francés se dedicó a permitir que los enfermos se ayudaran a sí mismos a través de un método de autosugestión. Sin embargo, señaló que tres categorías de personas eran refractarias a su método: "Los torpes o atrasados, que no captan lo que Ud. les explica. Los testarudos o porfiados, que no quieren comprender. Y los pretenciosos y vanidosos, que se imaginan saberlo todo y no quieren aceptar algo que ellos no han inventado, por no desmerecer". Si Ud. no se incluye entre éstos y tiene alguna dolencia orgánica o psicológica, sería bueno que comprobase las bondades del método de autosugestión descubierto por Emilio Coué.

Sus pacientes confirmaron el hecho de que repitiendo la simple oración "Esto pasa, esto pasa, esto pasa", al tener un dolor moral o físico, y con la práctica, en 30 segundos pasaban los efectos desagradables. Coué afirmó que casi todo el mundo era capaz de experimentar los beneficios resultados de la autosugestión. Sin embargo, señaló que tres categorías de personas eran refractarias a su método: "Los torpes o atrasados, que no captan lo que Ud. les explica. Los testarudos o porfiados, que no quieren comprender. Y los pretenciosos y vanidosos, que se imaginan saberlo todo y no quieren aceptar algo que ellos no han inventado, por no desmerecer". Si Ud. no se incluye entre éstos y tiene alguna dolencia orgánica o psicológica, sería bueno que comprobase las bondades del método de autosugestión descubierto por Emilio Coué.

R.I.F. / Fecha de Nacimiento:

Lunes 27 de febrero de 1967.-



R.I.V. / Fecha de Nacimiento:

Viernes 12 de mayo de 1939.-



I Exposición Colectiva del Arte Nacional para el Otoño de 1982

Exito para 24 pintores y escultores, en la nueva Galería de Pintura, que tiene carácter permanente



JUAN CALDERÓN. Uno de sus paisajes.



FERNANDO TORTEROL, una de sus tantas obras.



CARLOS VILLABLANCA expone obras de gran interés.

astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN

ARIES
21 de Marzo al 20 de Abril

Las primeras horas del día involucran riesgos para los geminianos en vuelos en asuntos clandestinos o secretos. La segunda parte de la jornada favorecerá las entrevistas con personas de influencia que actúan detrás de bastidores. Armonía en la esfera doméstica. Compruebe las noticias que reciba.

LIBRA
23 de Septiembre al 22 de Octubre

El deseo de espaciamiento, su pareja o los hijos pueden involucrar la necesidad de gastar más de lo debido. Los viajes grandes y contactos con personas distantes tendrán mejores resultados en horas de la tarde. En el hogar tendrá que armonizar sus intereses con las necesidades de los demás.

TAURO
21 de Abril al 21 de Mayo

En la mañana surgirán impedimentos que se oponerán al cumplimiento de uno de sus anhelos. No desconcierte a sus amistades íntimas con actitudes desacostumbradas en Ud. Apártense de los intereses privados secundarios que le dificultan el dedicar más tiempo a los objetivos de real envergadura.

ESCORPION
23 de Octubre al 21 de Noviembre

Los viajes largos y contactos con personas distantes están más favorecidos en la segunda parte del día. Severos riesgos para los involucrados en asuntos clandestinos o secretos. Las oportunidades románticas surgirán a través de las visitas o invitaciones. Evite las cosas que sabe perjudican su salud.

GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

La segunda parte del día favorece los acercamientos románticos o las actividades de espaciamiento en compañía de los hijos. El día es bueno para pensar en la forma de incrementar la calidad de una labor creativa. En la tarde también están propiciadas las actividades con público y auditórios.

SAGITARIO
22 de Noviembre al 21 de Diciembre

En las últimas horas del día se presentarán condiciones favorables para obtener éxitos sociales o conseguir el apoyo informal de una persona influyente. Las circunstancias domésticas probáran su habilidad para armonizar intereses divergentes. Evite cualquier confusión en materias económicas.

CÁNCER
22 de Junio al 22 de Julio

Hoy y mañana puede sentir que las mujeres influyen más que de costumbre en los sucesos que le corresponda vivir. La segunda parte del día favorece las actividades con público y auditórios. Los taurianos involucrados en romances ilícitos corren el peligro de ser descubiertos. Exito en tareas creativas.

CAPRICORNIO
22 de Diciembre al 19 de Enero

Intente no defraudar a sus seres queridos con amores secretos. Las actividades sociales o profesionales involucrarán la aceptación de algunos riesgos calculados. Las primeras horas del día no son buenas para solicitar audiencias. Tiente el apoyo de amistades jóvenes, intelectuales y comerciantes.

LEO
23 de Julio al 22 de Agosto

Es necesario aclarar bien los factores de mutua conveniencia en las gestiones de negocios. La falta de firmeza otorgará ventajas inesperadas competitivas o enemistades declaradas. Exito para comerciantes e intelectuales. Propiciados los viajes cortos por motivos de salud o relacionados con su labor de rutina.

ACUARIO
20 de Enero al 18 de Febrero

Procure entender las causas y posibles consecuencias de las actitudes imperantes en el hogar. Por agasajar a sus amistades puede incurrir en gastos que después lamentará. Habrá más erotismo que auténticos sentimientos en los acercamientos románticos. Conflictos con un sirliente en horas matutinas.

VIRGO
23 de Agosto al 22 de Septiembre

Límite sus gastos a lo estrictamente necesario para no desorganizar su presupuesto. La jornada es propicia para entrevistarse privadamente con personas de influencia. Bueno para cultivar habilidades que los demás no le conocen o dedicarse a un pasatiempo favorito. Riesgos en las actividades con público.

PISCIS
19 de Febrero al 20 de Marzo

Las aventuras románticas pasajeras serán nefastas para su economía. Alegrías en las reuniones con amistades íntimas; en los contactos con éstas surgirán ideas que servirán para incrementar o distribuir mejor los ingresos comunes al matrimonio o sociedades comerciales. Mejores los viajes largos.



CARMEN JEREZ y ANTONIO CAREVIC, esculturas. Contempla la pintora Gladys Arzola.



GLADYS ARZOLA, frente a uno de sus logrados cuadros.

Resultados sobre el I concurso fotográfico Bellezas de II Región

La Dirección Regional de Turismo de Antofagasta dio a conocer los resultados del I Concurso Fotográfico "Bellezas de la II Región", organizado conjuntamente con la Comisión Regional de Turismo de esa ciudad.

Las obras premiadas son las siguientes:

Primer Premio Color, a la obra "Atardecer en la capilla Costera", del autor Patricio Castro; transporte viajada de tres noches en Hotel El Paso.

Segundo Premio, a la obra "Bemano", del autor Estanislao Mille, tripode Osawa y Radiograbadora Náutica.

Tercer Premio, a la obra "Corredor colonial de San Pedro de Atacama", del autor Enrique Rivera; transporte y estada en Hotel Plaza de Antofagasta.

Primer Premio blanco y negro, de sierto.

Primer Premio diapositivas, a la obra "Volcán San Pedro II Región", de la autora Eliana Olivares; transporte y tres noches en el Hotel Plaza de Antofagasta.

Segundo Premio, a la obra "Chiu-Chiu", de la autora Nelly Martínez; una máquina fotografía Bierette.

Tercer Premio, a la obra "Pastoreo de Chiu-Chiu", de la autora Nelly Martínez; una máquina fotografía Bierette.

Premio a la mejor fotografía realizada, a la obra "Atardecer en Horizonte", del autor David Murray; premio de Kolorprint.

Por otra parte, se otorgaron diplomas al Mérito Túristico a las fotografías más destacadas y que no obtuvieron premios.

Todo el material gráfico será utilizado en la promoción de los atractivos turísticos de la Región, destacando el alto nivel profesional de los trabajos presentados y el carácter de alicientes de los participantes.

Especialmente dirigido al área artística

Nuevo libro de metodología en la historia del arte

Especialmente enfocado hacia el área artística y con artículos tales como "J. Burckhardt y la transformación metodológica de la historia del arte", de Alfredo Jocelyn Holt; "Claudio Gay y la historia de Chile" del autor Gabriel Guarda O.S.B. y "Notas sobre el origen de la fotografía en Chile" de Hugo Rodolfo Ramírez, aparecerá a la circulación el N° 7 de Revista Universitaria.

La publicación, que semestralmente edita la Pontificia Universidad Católica de Chile, busca mostrar el pensamiento de los diferentes sectores de la comunidad universitaria, a través de un conjunto de artículos escritos por sus propios integrantes. Incluye, además otros autores de renombre internacional como la arquitecto e historiadora del arte precolombino y colonial, la boliviana Teresa Gisbert, quien arribó a nuestro país ayer. Durante su permanencia en Chile dictará diversas conferencias y visitará museos y muestras de arte virreinal vedadas para el público. Entre otras distinciones, Teresa Gisbert ha sido condecorada por el Gobierno español y designada Mujer del Año 1967. Actualmente se desempeña como Directora del Instituto de Estudios Bolivianos en la Universidad de La Paz. Su artículo está referido a "La huella de Borromini en la arquitectura andina".

En su sección Documentos, la nueva edición presenta un interesante artículo del Padre Guarda titulado: "A la memoria del Excentrísimo y Reverendísimo Monseñor Crescente Errázuriz". En él se destacan las innumerables condiciones de quien fuera calificado como "el más extraordinario historiador e investigador de su tiempo, gran escritor y periodista... gran científico y, ante todo, cristiano cabal, sacerdote de la Iglesia y dignísimo Arzobispo de Santiago".

Finalmente, y como ya es tradicional, la Revista incluye también una sección denominada Vida Universitaria. En ella se resume lo más importante del acontecer de esta Casa de Estudios en materia académica y de extensión, además de actividades científicas, culturales, artísticas y todo aquello de mayor interés ocurrido durante el semestre inmediatamente anterior a su publicación.

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS

ANTONIO VARAS.— Morandé 25 (61200). 19 horas "Mama Rosa" de Fdo. Debés. \$ 300 Alta \$ 200. Estud. \$ 100.

Con Malú Gatica, Silvia Santelices, Ana Reeves, Marija Cifuentes, María Montt, Enrique Heine, Jorge Soza, Violeta Vidaurre, Margarita Barón, Cecilia Hidalgo, Alfredo Mendoza, Alfredo Mendoza.

Alfredo Mendoza.

CARLOS CARIOLA.— San Diego 246 (89350). Descanso.

SALON TAMARINDO. Hotel Holiday Inn Galerías. San Antonio 65. Descanso.

CASA KAMARUNDI.A. Prat 935 (2227870). Descanso.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912). Miércoles: "Nuevo Cabaret Bijoux" Con: Tomás Vidiella y Silvia Pineiro.

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). Martes: "La Remolienda", de Alejandro Sieveking. \$ 300 Con: Rodolfo Pulgar, Pelusa Troncoso, Víctor Mix, Anita González, Gabriela Medina, Mabel Guzmán, Paulina Hunt, Clara Ma. Escobar, Jorge Gajardo, Alberto Vega, Oscar Hernández y Fdo. Farías.

EL CANDIL. Merced 458 (397320). Descanso.

ESTADIO PALESTINO. Av. Kennedy 9351 (2297636). Descanso.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669). Rot. 20.30 y 22.30 hrs. "Tengo agarré la Malvinas" \$ 200. Con: Keke Rojas, Rosita Neira, Ana María, Daniel Riva, Lily Olmedo, Jorge Franco, Olguita Villanueva, Ballet Pigalle.

INSTITUTO CHILENO-ALEMÁN. Esmeralda 650 (833185). Cine arte, teatro, exposiciones, recitales, conciertos.

INST. CHILENO-FRANCES. Miguel Claro 209 (2234998). Cine arte, videos, exposiciones, teatro, recitales, conciertos.

CENTRO CULTURAL DE LOS ANDES.— Alonso Ovalle 1465 (711948). Descanso.

INST. CULTURAL DEL BCO. DEL

ESTADO.— Alameda 127 (392624). Descanso.

LA COMEDIA. Merced (391523). Descanso.

LA CIGARRA. Seminario 141 (2226793). Descanso.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio 31407). Viernes: "Su Excelencia el Embajador", de Fernando Joseau. Con: Gregorio Cohen, Rodolfo Bravo, Juan Carlos Bistó, Mario Lorca, Ana Ma. Palma, Luis Alarcón y Jorge Alvarez. Direc.: Alejandro Castillo.

QUEEN'S PUB. Apoquindo 5002. Descanso.

PICARÉSQUE. Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 hrs. "De cara a la cama" \$ 300. Con: Daniel Vilches, Míriam Valdés, Eduardo Thompson, Víctor Valdés, Alex Olivares, Canuto Valencia, Miriam Soler, Liza Grant, Vera Valdés, Betty Zubiate.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 10.30 horas. "Perversión macabra" (21) (Edwige Fenech) y show en vivo.

TEATRO U.C. J. Washington 26 (465652). 19.30 hrs. "Pareja de trapo" de Egoz. Wolf. \$ 300. Estud. \$ 70.

Con: Soledad Pérez, Sergio Aguirre, Cristián García Huidobro, Jaime Azcar, Blanca Mallol, Armando Fenoglio y elenco.

TUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 12.30 hrs. "Yo no soy rayado, es él" (Pierre Richard) (18) \$ 100. M., M. y J. \$ 80. L. a V. may. 60 años \$ 60.

CIRCO. Huérfanos 1055 (30890). Desde las 10.45 hrs. "Karate contra Kung Fu duelo a muerte" (Tao K-wando) (18) \$ 120. M., M. y J. \$ 100.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 hrs. "El maestro de los dedos rotos" y "El puño de la serpiente" (Jackie Chan) (Men.) \$ 100. Míer. \$ 70.

DUCAL. Agustinas 777 (35357). Hor. Pel. 11, 13.05, 15.10, 17.15, 19.20 y 21.25 hrs. "Ausencia de Malicio" (Paul Newman) (18) \$ 150. M., M. y J. \$ 100.

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488). Desde las 12.00 hrs. "Factor humano" (14) \$ 150. M. y M. \$ 100.

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11.30 hrs. "El dragón de fuego" (14) \$ 120. M., M. y J. \$ 80. L. a V. may. 60 años \$ 60.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082). Desde las 12.00 hrs. "En busca del Arca de Noé" (Men.) \$ 120. M., M. y J. \$ 80.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 12.30 hrs. "Yo no soy rayado, es él" (Pierre Richard) (18) \$ 100. M., M. y J. \$ 80. L. a V. may. 60 años \$ 60.

ROXY. Huérfanos 1055 (30890). Desde las 10.45 hrs. "La profanación" y "Casa sueca" (Birte Tovey y "Mad Max" (P. Gibson) (21) \$ 80. M. y M. rebajas.

SANTA LUCIA. Alameda y San Pedro (36666). 15.00, 18.30 y 21.30 hrs.

"Hitler" (18) \$ 150.

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 10.45 hrs. "Solas, desudas y puras" (21) (Karim Schubert) \$ 120. M., M. y J. \$ 100.

SECTOR IRARRAZAVAL — PROVIDENCIA CALIFORNIA. Irarrázaval 12230976. 16.00, 19.30 y 22.00 hrs. "Córdobas a la moda" (Mariangela Latto) (14) \$ 150. M., M. y J. \$ 100. L. a V. may.

La Nación Espectáculos

Víctor Tevah, director de la Sinfónica

"Cinco obras chilenas en el programa es un buen número"

El destacado músico manifiesta que esa cantidad es proporcional al reducido repertorio sinfónico nacional de éxito, y que no suma más de 30 obras

La Orquesta Sinfónica de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile, inicia el sábado 29 de mayo, en el Teatro Municipal de Viña del Mar, su cuadragésima primera temporada oficial, que contempla 10 conciertos en la Ciudad Jardín, con el auspicio de la I. Municipalidad, y 10 conciertos en la Sala O'Higgins de la Escuela Militar, que comienzan el viernes 4 de junio.

La temporada '82 de la Sinfónica, tendrá como directores a su titular, el maestro Víctor Tevah, y tres invitados extranjeros: el norteamericano Werner Torkanowsky, que visita por quinta vez nuestro país; el argentino Guillermo Scarabino, director de la Sinfónica de la Universidad Nacional de Cuyo, Mendoza y decano de la Facultad de Artes de este plantel universitario; y el alemán Ottmar Maga, director musical de la Orquesta Filarmónica y Coro Sinfónico de la ciudad de Bochum, de la República Federal Alemana.

"El programa que ofrecerá este año la Sinfónica, los días viernes, en la Sala O'Higgins y los sábados en Viña del Mar, comienza a planificarse con un año de anticipación, debido a los compromisos que tienen los directores extranjeros", señala el director Víctor Tevah.

"Para la Orquesta es muy positivo ver caras nuevas, agrega Tevah, con diferentes formas de dirigir y que aportan un repertorio distinto. El programa de cada concierto se arma de acuerdo a la lista de obras que envía el director invitado y las que propone una comisión integrada por autoridades de la Facultad de Artes. Generalmente se alterna una obra clásica con una contemporánea, para dejar satisfecho a todo el público. Por ejemplo en el concierto inaugural, va una obra de Stravinsky, al que este año todas las orquestas del mundo, le rendirán homenaje, con motivo de cumplirse cien años de su nacimiento, junto a una obra de Beethoven. Ambos compositores tienen un público distinto. Hay gente que no soporta a Stravinsky y asistirá para escuchar a Beethoven.

COMPOSITORES JÓVENES DEBEN PRODUCIR MAS
—Cree Ud. que es suficiente para difundir la música chilena, la inclusión de sólo cinco obras en el programa? —"Me parece un buen número, proporcional al reducido repertorio sinfónico nacional que tenemos, que no suma más de 30 obras. El músico chileno escribe generalmente para conjuntos de cámara o para un instrumento: piano, clarinete, etc. Esta característica se percibe también, en la producción de los compositores jóvenes. Cuando éstos se quejan de que sus obras no tienen la suficiente difusión mi respuesta es que produzcan más. Si aparece una obra sinfónica nueva, la estrenamos de inmediato, como fue el caso del año pasado de "La leyenda del mar" de Juan Lehmann".

"Por otro lado la Sinfónica, por ser un organismo universitario, es la única agrupación orquestal del país que siempre ha incluido en los programas de sus temporadas

Jean Philippe Collard, atracción para conciertos de Filarmónica

Jean Philippe Collard, pianista francés de 32 años, será una de las atracciones en el sexto concierto de la Orquesta Filarmónica bajo la dirección del director orquestal Max Valdes. Collard actuará como solista, interpretando el concierto N° 2 de Chopin en Fa menor para piano y orquesta.

Hijo de padres agricultores, Collard inició sus estudios musicales a la edad de 4 años con su madre que

oficiales, obras de compositores nacionales y se ha preocupado también de grabar discos. En estos tres últimos años, hemos grabado tres long plays, que han entregado a embajadas e instituciones culturales. Existe en las autoridades de la Facultad de Artes una preocupación por darle una difusión comercial a estas grabaciones, a través de la edición de cassettes, que el público podrá adquirir con mayor facilidad en las tiendas del ramo".

DEFICIT DE INSTRUMENTISTAS OBLIGA A IMPORTARLOS

Un 50 por ciento de los 97 músicos que integran la Sinfónica son jóvenes instrumentistas, en su mayoría formados en cursos de interpretación superior del Departamento de Música de la Facultad de Artes. "Hace dos años llamamos a concurso, para llenar las vacantes que se produjeron en la orquesta por el fallecimiento de algunos músicos y la jubilación de otros, —dice Tevah— y tuvimos serias dificultades para llenarlas, debido al déficit de buenos ejecutantes que tiene actualmente nuestro país, sobre todo en cuerdas. Años atrás Chile exportaba a EE.UU. y Europa, violinistas y cellistas, ahora nos vemos obligados a importarlos, como lo sucedió a la Filarmónica que tuvo que traer músicos norteamericanos y canadienses".

Además existe la idea de que no es una carrera rentable y por ello, los postulantes no son muchos, si sacamos la cuenta, que 100 alumnos que estudian un instrumento, 4 ó 5 llegarán al final de la carrera.

LA SINFONICA DEBE TENER UN TEATRO PROPIO

Dos problemas preocupan al director de la Sinfónica, que ha desarrollado gran parte de su trayectoria artística junto a ella. El primero es encontrar un nuevo conductor para la agrupación orquesta universitaria. "Pienso jubilar el próximo año —dice Tevah— y aún no se ha encontrado la persona que me sucederá en el cargo. Hemos conversado con varios directores chilenos, entre ellos Francisco Rettig, que reside en Alemania, pero no se decide a regresar, porque ya formó su familia en ese país".

El segundo es la falta de teatro propio que tiene la Orquesta, "no podemos continuar indefinidamente en una sala prestada —señala Víctor Tevah— y la última entrevista que tuve con el Presidente Pinochet le manifesté mi preocupación al respecto, solicitándole al mismo tiempo que la labor de la Sinfónica debería estar incluida en los programas de trabajo de la DIGEDER, ya que la música es recreación igual que el deporte y estoy seguro que sus presentaciones contarian con un público similar al de las actividades deportivas".

rio. Tres años después, Jean Philippe Collard obtuvo el premio en el Concurso Internacional "Marguerite Long - Jacques Thibaud" en 1969.

En los últimos años de estudio logró labrarse de una gran amistad: Su colega, Michel Beroff, con el que mantiene contacto permanente hasta la fecha, y juntos han ofrecido conciertos para dos pianos en todos los países de Europa, Estados Unidos y Japón.

Lo curioso es que este músico extraordinario, precoz y maduro artísticamente, pero bromista, huraño, contradictorio y sorprendente como todos los adolescentes, afirma que se sentiría incompleto si dedicara todo su tiempo a la música. En la Universidad Estatal de Nueva York obtuvo un grado en Literatura Inglesa, y hoy junto a su perfeccionamiento como chelista, en la Universidad de Londres estudia Ciencias Políticas e Historia Contemporánea.

Curtis, que inició su formación musical a los 6 años y a los 15 ya actuaba como solista, tiene un hermano mayor que es pianista y compositor. "A menudo tocó su música", dice, "y juntos hacemos un buen dúo, por algo somos la misma carne y sangre, y comprendemos la música con igual sentir. Estoy en conversaciones para que pronto pueda venir con él a Chile".

TELEPROGRAMAS

CANAL 7

10.00 CARTA MUSICAL.
10.15 MISA DOMINICAL. La Santa Misa.
11.00 REX HUMBARD. El evangelio para la familia.
11.30 EVENTOS MECANICOS
12.30 SPORT BILLY
13.00 MAGNETOSCOPIO MUSICAL
14.00 DANIEL BOONE. Protagonizado por Fess Parker.
15.00 BUCK ROGERS. Las aventuras del capitán Buck Rogers en el siglo XXV.
16.00 PEQUEÑA CASA EN LA PRADERA. Protagonizada por Michael London, Karen Grassle y Melissa Gilbert.
17.00 TITANES DEL RING. Conduce Octavio Sufan.
18.00 ESPECIAL
20.25 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR.
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
21.25 TV. TIEMPO
21.30 BEST SELLER
22.45 EL MUNDIAL NOS ESPERA. Conducción general de Sergio Livingstone.

CANAL 11

09.50 CARTA DE AJUSTE
10.15 APERTURA
10.25 NOTICIERO UFA.
10.30 525 LINEAS. Un programa misceláneo, conducido por Juan Guillermo Vivado. En un agil resumen se presentan las siguientes sesiones: Espectáculos, con la periodista Luz María Vargas. Deportes a cargo de Francisco Castillo. Actualidad Internacional con Darío Rojas.
13.00 THE MUPPETS SHOW. Hoy: "LIZA MINELLI". Con: Los Muppets Show.
13.30 JONY QUEST.
14.05 LA TARDE GRANDE. Programa misceláneo, con la conducción de Stanka Matic y Ricardo Calderón.
19.15 LAS AVENTURAS DE DON FERMIN (Repetición del capítulo del viernes).
20.00 EN DIRECTO. Noticias.
20.45 EL TIEMPO.

CANAL 5

12.45 "SINTONIA MUSICAL"
13.00 "MISA DOMINICAL"
13.30 "HIPICA"
13.45 "DOMINGO EN SERIES"
BIG HAWAII: Historia de las islas de los mares del sur;
PATRULLA JUVENIL: Ex delincuentes que se convierten en policías; DOS CONTRA EL MUNDO: Soldados de fortuna recorren EE.UU. COWBOY EN AFRICA: Un vaquero lleva técnicas nuevas al continente negro.
17.00 "UCEVELANDIA"
20.16 "SHOW DE GOLES"

DON FERMIN



El director de la Orquesta Sinfónica, Víctor Tevah, afirma que el programa que se ofrecerá este año, los viernes en la Sala O'Higgins y los sábados en Viña del Mar, comienza a planificarse con un año de anticipación.

En el Teatro Municipal

Charles Curtis actuará con Orquesta de Cámara de la UC

El violinista norteamericano califica esta presentación como "una experiencia única para mí"

"Esta será una actuación ideal, con un conjunto pequeño, sin director y con muy buenos instrumentistas esforzándose todos al mismo tiempo. Será una experiencia única para mí", dice Charles Curtis, el brillante violinista norteamericano de 21 años, refiriéndose al concierto que entregará este martes (25 de mayo) junto a la Orquesta de Cámara de la UC, en el Teatro Municipal.

La velada, que tendrá lugar a las 19 horas de ese día, es organizada por el Instituto de Música y la Corporación de Extensión Artística de la Pontificia Universidad Católica de Chile, con la colaboración de la Corporación Cultural de Santiago, Teatro Municipal.

Curtis, calificado como "intérprete genial" y un "fenómeno sin igual" por la crítica internacional y que fue el triunfador absoluto del último Concurso de Ejecución Musical de Viña del Mar (en noviembre recién pasado), interpretará junto a la Orquesta de Cámara el Concierto en Re Mayor de Haydn. La agrupación orquestal de la UC, encabezada por su concertino conductor Sergio Prieto, completará el programa con la ejecución del Cuarteto de Karl Stamitz, y "Una brama musical", de Mozart.

Inmediatamente después de cumplir sus compromisos en su tercera visita a Chile, el juvenil intérprete viajará a Moscú para probar suerte en una de las competencias más importantes del mundo entero, el Concurso Internacional Tchaikovsky.

"NIÑO MARAVILLA"

Nacido en California, vive actualmente en Londres, donde estudia con el célebre maestro William Pleeth. Curtis es aclamado por el público y la crítica de Estados Unidos y Europa, que busca sus mejores adjetivos para calificar cada nueva actuación suya. Alguno critico señaló que se trataba de "un nuevo Rostropovich" y que "tocaba con la seguridad y la madurez de un intérprete de 52 años". Así, el joven intérprete se ha puesto rápidamente en la primera fila de los jóvenes solistas mundiales y actúa con las orquestas más importantes de la actualidad, para mencionar sólo dos, la Suisse Romande y la National Symphony of EE.UU. con la que ha compartido honores en el Lincoln Center de Nueva York.

Lo curioso es que este músico extraordinario, precoz y maduro artísticamente, pero bromista, huraño, contradictorio y sorprendente como todos los adolescentes, afirma que se sentiría incompleto si dedicara todo su tiempo a la música. En la Universidad Estatal de Nueva York obtuvo un grado en Literatura Inglesa, y hoy junto a su perfeccionamiento como chelista, en la Universidad de Londres estudia Ciencias Políticas e Historia Contemporánea.

Curtis, que inició su formación musical a los 6 años y a los 15 ya actuaba como solista, tiene un hermano mayor que es pianista y compositor. "A menudo tocó su música", dice, "y juntos hacemos un buen dúo, por algo somos la misma carne y sangre, y comprendemos la música con igual sentir. Estoy en conversaciones para que pronto pueda venir con él a Chile".

Tres exposiciones de pintura en Santiago

El pintor Alfredo Castillo expone sus últimas obras en la Galería Antonio Varas, segunda sede artística del Banco del Estado y su instituto cultural. Castillo es discípulo de la mejor escuela de acuarelistas y paisajistas chilenos.

Marina Rozas da a conocer una nutrida muestra de sus obras realizadas en el curso del año 81, en Alameda 123 en la sala central del Instituto Cultural del Banco del Estado. Marina Rozas ha llegado a crearse un estilo personal a través de sus paisajes y sus flores.

Un centro de estética, Nova Vida, ha incluido en su línea de acción las artes plásticas. Dedicó una de sus amplias salas a crear una Galería de Arte y bajo la dirección del profesional Gustavo Eguiluz, anuncia el primer ciclo de exposición de artistas chilenos. La fecha de partida es el sábado 5 de junio, en calle Mar de los Sargazos 5815 (esquina Rosario Sur) en el Faro Apoquindo. Se abre en esa fecha con una muestra de cuadros y obras artesanales de Christiane Krebs.



El joven violinista norteamericano, de 21 años, Charles Curtis, nació en California y vive actualmente en Londres, donde estudia con el célebre William Pleeth.



BAILA DOMINGO, Canal 13, a las 18.05 horas.

RED NORTE

12.00 NUEVAS AVENTURAS DE OLIVER TWIST. Serie inglesa protagonizada por Daniel Murray.

20.30 TELETELCE. Noticias con César, A. Santis.

21.20 LA SEÑORA. Miniserie chilena.

23.30 CUENTOS DE MISTERIO.

00.00 DESFILE DE ESTRELLAS.

CANAL 13

10.30 CARTA DE AJUSTE.

11.00 SERVICIO RELIGIOSO. La Santa Misa.

11.45 LAS NUEVAS AVENTURAS DE OLIVER TWIST. Serie inglesa protagonizada por Daniel Murray. Hoy: "Adiós fantoche".

12.30 MAGIA Y CIRCO.

14.45 FUTBOL EN ACCION - NARANJITO.

13.10 DAKTARI.

14.00 CLAVE 240-R.

CANAL 7

12.30 MAGIA Y CIRCO.

13.00 FUTBOL EN ACCION: Na-

ranjito.

13.30 DAKTARI.

14.30 CLAVE 240-R.

15.10 CENTELLA Y EL BURGUES co-

media policial protagonizado por Ben Verren y Jeff Goldblum.

15.45 COLONIA DEL VALLE. Se-

rie protagonizada por Barbara Eden.

16.30 DISNEYLANDIA. El mara-

viloso mundo de Walt Disney.

17.40 GANNER Y FLAPPY. Dibujos animados.

18.00 LA ABEJA MAYA. La historia de la simpática abeja que bus-

ca en las flores la miel de la ver-

dad.

18.30 BAILA DOMINGO. Con la con-

ducción y animación de Juan LA Rivera.

20.30 TELETELCE.

21.30 LA SEÑORA. Teleserie Na-

cional.

23.30 CUENTOS DE MISTERIO.

24.00 DESFILE DE ESTRELLA.

Sonia Viveros y sus personajes

Sonia Viveros se ha convertido en una de las figuras populares del medio nacional. Surgió de una telenovela pionera en nuestro medio como fuera "El Litre". Ahora sigue en plena actividad, gracias al auge de este género.

Se considera una triunfadora?

Dentro de nuestro medio diría si. Pero considerando que triunfadora supone haber sabido mantenerse con dignidad y tener trabajo.

¿Qué opina del género de las telenovelas?

Es uno más dentro de una serie de espacios de la TV. Tiene su público y si se llega a crear un fenómeno como "La Madrastra", en el que felicitamente participé entonces pasa a un merecido primer lugar. Es un constante desafío para el actor, en especial, si se da como en Chile, con anhelos de no caer en la vulgaridad.

Subastan bienes de Bing Crosby

SAN FRANCISCO. (UPI).— Kathryn Crosby, viuda del famoso cantante Bing Crosby, proyecta desprendese de centenares de dolorosos o amables recuerdos rematándolos al mejor postor.

La señora Crosby ha iniciado un escrutinio de guardarropas, cómodas, bibliotecas y paredes en siete viviendas, conservando los objetos más queridos en tanto ha enviado varios centenares, con menor poder evocativo, a la casa de remates Butterfield, situada en San Francisco.

La subasta durará cuatro días, entre el 25 y el 28 de mayo. El primer día se venderán las obras de arte, el segundo los muebles, el tercero las joyas y el cuarto, los fétiches.

La subasta incluirá algunas de las obras y antigüedades más valiosas pertenecientes al cantante, por ejemplo, la pintura de A.J. Munning "En el páramo", una escena de cacería inglesa cotizada en más de 250.000 dólares y uno de sus automóviles, un plateado Austin Martin.

También se encuentran entre los objetos palos de golf, aparejos de pesca, corbatas de lazo, cientos de discos, papeles pentagramados, fotos autografiadas, armas y gemelos para los puños.

La señora Crosby oficiará de maestra de ceremonias en la inusual subasta. "Ignoramos cómo cotizar el precio de ciertos objetos" dijo Arlene Horwitz-Wah, portavoz de Butterfield. "Hay algunos elementos carentes de valor, excepto el personal o sentimental".

Indicó que "la respuesta del público ha sido tan abrumadora que la admisión a la subasta será solamente para quienes adquieran el catálogo. Si dejamos entrar a los curiosos, no habrá lugar para los licitadores".

Dos personas pueden entrar con cada catálogo, cuyo precio es de 8 dólares. Hasta el momento fueron adquiridos 300. Cientos de personas ya han asistido a una "Premiere" de algunos de los objetos en venta, realizada en Los Angeles a comienzos de este mes.

En algunos casos, dijo Horwitz-Wah, los encargados de catalogar el inventario intentaron explicar algunos ítems. "Por ejemplo, hay una tarjeta de Navidad enviada por Irving Berlin (creador de "Navidad Blanca"), quizás el éxito musical más grande de todos los tiempos en Estados Unidos" a Bing. Esta tarjeta va acompañada de una fotografía de Bing con Berlin".

Bing Crosby fue uno de los 10 astros más taquilleros del mundo durante 15 años, especialmente en películas donde intervino junto a Bob Hope y Hedy Lamarr. Se calcula que durante su larga carrera profesional vendió 400 millones de discos.

Falleció plácidamente en octubre de 1977, en España, a la edad de 73 años, mientras jugaba al golf.

El cantante tuvo siete hijos, cuatro de su primer matrimonio, y tres con Kathryn, 30 años más joven que él en el momento de contraer segundas nupcias.

La señora Crosby reanudó su carrera de actriz años después de la muerte de su esposo. Durante una época trabajó en la televisión, en San Francisco y luego con el American Conservatory Theater.

"Es momento de recomenzar" dijo confiada. "Deseo volver a mis tareas como actriz una vez que tenga la casa limpia".



Los bienes personales del desaparecido cantante y actor de cine, Bing Crosby serán subastados en una feria pública hasta donde los admiradores han concurrido para conocer el ámbito privado que envolvió al artista.

¿Qué piensa del personaje de Ana que encarna en la telenovela "Alguien por Quien Vivir"?

El libretista ha proporcionado excelentes escenas a la dulce, tierna y enamorada Ana. Ella es clínicamente por ciento amor. Lo es con su padre, con su enamorado y con su familia y amigos. Me gusta porque tiene evolución. No es acartonada, ni de una sola línea. Hasta ahora, sólo hago personajes lindos.

Y de la joven que hace en "La Señora"?

Esos ya es otra cosa. Soy una mujer modesta y natural que entró de lleno en el sufrimiento y tengo un hijo del amor. Sea como fueren mis personajes, me gustan. Yo no creo que sería nada sin la TV y por esta razón, estoy todo lo que se me dé en ella. Por ejemplo, fui enormemente feliz cuando Don Francisco me consideró como asistente en su programa.



CONCLUYEN ACTUACIONES DEL ROYAL BALLET.— Hoy es la última actuación en el Teatro Casino Las Vegas del conjunto tahitiano "Royal Ballet" que presenta las danzas y cantos de la Polinesia. El espectáculo es catalogado como sensual y romántico al mostrar durante dos horas 15 minutos, 32 cuadros donde se conjuga la plástica, estética y ritmicidad.

Treinta y cinco bailarines conforman el ballet que da a conocer lo más representativo del folclor de las 130 islas que conforman Tahiti. El cadencioso Tamurée, que nosotros lo conocemos por Isla de Pascua, lo enseña el elenco en un gesto de integrar al público al espectáculo.

Debuta el teatro sólo para mujeres

Se trata de la obra "Ella se vendió a las 4 de la mañana", que se estrena el jueves 27 en el teatro Carlos Cariola. El ingreso de los varones está estrictamente prohibido

La obra de teatro sólo para mujeres será estrenada en función de "matiné" el próximo día 27 en el teatro Carlos Cariola. La obra fue escrita especialmente por el libretista y autor teatral, César Enrique Rossel, quien la dio a conocer el jueves en una conferencia de prensa realizada en el mismo teatro de actores.

El elenco de "Ella se vendió a las 4 de la mañana", está integrado por siete actores: Guillermo Bruce, Leónel Godoy, David Acevedo, Omar López, Olga Villanueva, María Cristina Arias y Gladys Andrade.

Según el autor de la novedosa como curiosa obra, se trata de que las mujeres vean a través de lo que él llamó una "mirilla" como es el comportamiento del hombre cuando está solo, en su intimidad, o con amigos.

Otra de las novedades que ofrecerá el estreno, será que las funciones se realizarán a las 3 y media de la tarde todos los días y no se permitirá la entrada a ningún hombre, sea quien sea. En esta determinación se incluye a los periodistas.

También se han suprimido los acomodadores. Así se piensa mantener una incognita y un interés especial por lo que allí sucederá. "Queremos —dijo Rossel— con estas medidas, hacer que las mujeres concurran al teatro, se sientan totalmente deshinidas. Sin ningún complejo..."

Ahora en cuanto al horario manifestó que "Es una hora en que las mujeres no hacen nada, excepto ver telenovelas y queremos competir un poco con la televisión. Y otra porque muchos maridos no sabrán que sus esposas asistieron a ver una comedia tan especial y diferente. "Ella se vendió a las 4 de la mañana", está montada en tres actos que tiene, en total, dos horas de duración. (UPI).

GUILLERMO BRUCE es uno de los protagonistas de la obra teatral "Ella se vendió a las 4 de la mañana" que será presentada exclusivamente a mujeres y en horario de matiné.

También se han suprimido los acomodadores. Así se piensa mantener una incognita y un interés especial por lo que allí sucederá. "Queremos —dijo Rossel— con estas medidas, hacer que las mujeres concurran al teatro, se sientan totalmente deshinidas. Sin ningún complejo..."

Ahora en cuanto al horario manifestó que "Es una hora en que las mujeres no hacen nada, excepto ver telenovelas y queremos competir un poco con la televisión. Y otra porque muchos maridos no sabrán que sus esposas asistieron a ver una comedia tan especial y diferente. "Ella se vendió a las 4 de la mañana", está montada en tres actos que tiene, en total, dos horas de duración. (UPI).

Un fenómeno que nadie pudo predecir se ha producido en nuestro medio. Los canales se han embarcado en la producción de telenovelas e incluso

La Nación Espectáculos

12B

Santiago de Chile, Domingo 23 de Mayo de 1982

Abogados de Sofía Loren insisten en el indulto

ROMA.— Los abogados que representan a Sofía Loren solicitaron nuevamente el indulto presidencial para que a la famosa estrella se le otorgue la libertad antes que termine su sentencia de cárcel de un mes por evasión tributaria.

Fuentes legales confirmaron que los abogados habían presentado la petición, que está siendo procesada en el Ministerio de Justicia, junto a un legajo de documentos obtenidos desde que el martes la estrella fuera detenida en el aeropuerto de Roma, al llegar en avión desde Ginebra.

Los abogados dijeron que los documentos serían enviados para la decisión final al Presidente Sandro Pertini, con una recomendación del Ministerio.

Pertini, un socialista de 85 años, declaró que aún no ha llegado a sus manos la petición, pero añadió que la actriz de 47 años estaba cómoda en la cárcel.

"Yo hubiera deseado tener televisión cuando estuve en prisión", dijo Pertini, refiriéndose a su encarcelamiento por los fascistas por sus actividades dentro de la resistencia durante la Segunda Guerra Mundial.

Las autoridades han seguido insistiendo en que la actriz ha sido tratada como cualquier otra reclusa, pese a que disfruta de una celda privada en la prisión de Caserta, 36 kilómetros de su casa Pozzuoli, cerca de Nápoles, y cuenta además con baño privado, un sofá, televisor y teléfono. Los mu-

chos de la celda fueron pintados de un suave rosa al pastel.

Fuentes carcelarias dijeron que la actriz recibe toda su comida de familiares que la visitan. Las autoridades de la cárcel añadieron que a la actriz se le asignará un trabajo en la lavan-

ros de la celda fueron pintados de un suave rosa al pastel.

Fuentes carcelarias dijeron que la actriz recibe toda su comida de familiares que la visitan. Las autoridades de la cárcel añadieron que a la actriz se le asignará un trabajo en la lavan-

ros de la celda fueron pintados de un suave rosa al pastel.

Fuentes carcelarias dijeron que la actriz recibe toda su comida de familiares que la visitan. Las autoridades de la cárcel añadieron que a la actriz se le asignará un trabajo en la lavan-

ros de la celda fueron pintados de un suave rosa al pastel.

Fuentes carcelarias dijeron que la actriz recibe toda su comida de familiares que la visitan. Las autoridades de la cárcel añadieron que a la actriz se le asignará un trabajo en la lavan-

ros de la celda fueron pintados de un suave rosa al pastel.

Fuentes carcelarias dijeron que la actriz recibe toda su comida de familiares que la visitan. Las autoridades de la cárcel añadieron que a la actriz se le asignará un trabajo en la lavan-

ros de la celda fueron pintados de un suave rosa al pastel.

Fuentes carcelarias dijeron que la actriz recibe toda su comida de familiares que la visitan. Las autoridades de la cárcel añadieron que a la actriz se le asignará un trabajo en la lavan-

ros de la celda fueron pintados de un suave rosa al pastel.

Fuentes carcelarias dijeron que la actriz recibe toda su comida de familiares que la visitan. Las autoridades de la cárcel añadieron que a la actriz se le asignará un trabajo en la lavan-

ros de la celda fueron pintados de un suave rosa al pastel.

Fuentes carcelarias dijeron que la actriz recibe toda su comida de familiares que la visitan. Las autoridades de la cárcel añadieron que a la actriz se le asignará un trabajo en la lavan-

ros de la celda fueron pintados de un suave rosa al pastel.

Fuentes carcelarias dijeron que la actriz recibe toda su comida de familiares que la visitan. Las autoridades de la cárcel añadieron que a la actriz se le asignará un trabajo en la lavan-

ros de la celda fueron pintados de un suave rosa al pastel.

Fuentes carcelarias dijeron que la actriz recibe toda su comida de familiares que la visitan. Las autoridades de la cárcel añadieron que a la actriz se le asignará un trabajo en la lavan-

ros de la celda fueron pintados de un suave rosa al pastel.

Fuentes carcelarias dijeron que la actriz recibe toda su comida de familiares que la visitan. Las autoridades de la cárcel añadieron que a la actriz se le asignará un trabajo en la lavan-

ros de la celda fueron pintados de un suave rosa al pastel.

Fuentes carcelarias dijeron que la actriz recibe toda su comida de familiares que la visitan. Las autoridades de la cárcel añadieron que a la actriz se le asignará un trabajo en la lavan-

ros de la celda fueron pintados de un suave rosa al pastel.

Fuentes carcelarias dijeron que la actriz recibe toda su comida de familiares que la visitan. Las autoridades de la cárcel añadieron que a la actriz se le asignará un trabajo en la lavan-

ros de la celda fueron pintados de un suave rosa al pastel.

Fuentes carcelarias dijeron que la actriz recibe toda su comida de familiares que la visitan. Las autoridades de la cárcel añadieron que a la actriz se le asignará un trabajo en la lavan-

ros de la celda fueron pintados de un suave rosa al pastel.

Fuentes carcelarias dijeron que la actriz recibe toda su comida de familiares que la visitan. Las autoridades de la cárcel añadieron que a la actriz se le asignará un trabajo en la lavan-

ros de la celda fueron pintados de un suave rosa al pastel.

Fuentes carcelarias dijeron que la actriz recibe toda su comida de familiares que la visitan. Las autoridades de la cárcel añadieron que a la actriz se le asignará un trabajo en la lavan-

ros de la celda fueron pintados de un suave rosa al pastel.

Fuentes carcelarias dijeron que la actriz recibe toda su comida de familiares que la visitan. Las autoridades de la cárcel añadieron que a la actriz se le asignará un trabajo en la lavan-

ros de la celda fueron pintados de un suave rosa al pastel.

Fuentes carcelarias dijeron que la actriz recibe toda su comida de familiares que la visitan. Las autoridades de la cárcel añadieron que a la actriz se le asignará un trabajo en la lavan-

ros de la celda fueron pintados de un suave rosa al pastel.

Fuentes carcelarias dijeron que la actriz recibe toda su comida de familiares que la visitan. Las autoridades de la cárcel añadieron que a la actriz se le asignará un trabajo en la lavan-

ros de la celda fueron pintados de un suave rosa al pastel.

Fuentes carcelarias dijeron que la actriz recibe toda su comida de familiares que la visitan. Las autoridades de la cárcel añadieron que a la actriz se le asignará un trabajo en la lavan-

ros de la celda fueron pintados de un suave rosa al pastel.

Fuentes carcelarias dijeron que la actriz recibe toda su comida de familiares que la visitan. Las autoridades de la cárcel añadieron que a la actriz se le asignará un trabajo en la lavan-

ros de la celda fueron pintados de un suave rosa al pastel.

Fuentes carcelarias dijeron que la actriz recibe toda su comida de familiares que la visitan. Las autoridades de la cárcel añadieron que a la actriz se le asignará un trabajo en la lavan-

ros de la celda fueron pintados de un suave rosa al pastel.

Fuentes carcelarias dijeron que la actriz recibe toda su comida de familiares que la visitan. Las autoridades de la cárcel añadieron que a la actriz se le asignará un trabajo en la lavan-

ros de la celda fueron pintados de un suave rosa al pastel.

Fuentes carcelarias dijeron que la actriz recibe toda su comida de familiares que la visitan. Las autoridades de la cárcel añadieron que a la actriz se le asignará un trabajo en la lavan-

ros de la celda fueron pintados de un suave rosa al pastel.

Fuentes carcelarias dijeron que la actriz recibe toda su comida de familiares que la visitan. Las autoridades de la cárcel añadieron que